

Reforme v zameno za gnili kompromis?

DUŠAN UDOVIČ

Bližajoči se deseti april Berlusconi najbrž kratki spanec. Težko bi bilo drugače, saj bodo milanski sodniki tega dne odločili, kako naj sedaj že nekdanji vitez preživi leto ali vsaj deset mesecev (zreducirane) preostale kazni, na katero je bil obsojen. Zdaj še ni mogoče vedeti ali bo prevladala opcija družbeno koristnih aktivnosti ali arest na domu. Govori se o prvi varianti, saj se druga navadno uporablja le za »za družbo nevarne zločince«, to oznako pa bi mu le težko prilepili, čeprav jih je nakuril kot za stavo.

Berlusconi še vedno upa. Dobrodošla bi mu bila tudi že preložitve odločitve sodišča in sicer za dovolj časa, da bi se lahko udeležil kampanje za evropske volitve na čelu svoje stranke. On in vsi drugi se zavedajo, da Forza Italia dejansko nima alternative, njen konsenz pa je z liderjem v težavah začel usihati. Iskanju neizvedljive rešitve zadnjega trenutka je bil očitno namenjen obisk pri predsedniku republike. Toda Napolitano na tej ravni ni pripravljen trgovati.

Dovolj jasne signale v pričakovanju na deseti april dobiva tudi Renzi, saj je nenadno zaostritev stališč predstavnikov Forza Italia glede reforme senata in ukinitve pokrajin razložil prav Berlusconi: »Mi naj podpremo institucionalne reforme, ne da bi dobili nič v zameno«. Pri čemer je jasno, da hoče v zameno najbolj gnilega izmed »kompromisov«: izogniti se kazni, ki mu jo je določila pravno-močna obsodba.

ITALIJA - Za premiera je bil včeraj dan pomembnih obiskov

Renzi pri Napolitanu in papežu Frančišku

Pogovor na Kvirinalu se je sukal okrog reform

LJUBLJANA - V Državnem zboru

Interpelacija proti Virantu propadla

LJUBLJANA - Občutek ni dober, a izid glasovanja je posledica notranjih težav v stranki Pozitivna Slovenija, ki ga morajo razrešiti, je po prestani interpelaciji dejal notranji minister Gregor Virant. Napovedal je, da bodo izide glasovanja v DL preučili, saj da je bila obstrukcija večine poslancev PS nenavadno sporočilo. A Zoranu Jankoviču se želja vendarle ni izpolnila, je dodal. Kot je po koncu seje poudaril Virant, izida glasovanja ne razume toliko kot njegove te-

žave, temveč kot težave v PS. V dobro vlade, koalicije in Slovenije pa mora največja vladna stranka te težave čim prej razrešiti, je dodal.

Na vprašanje, ali bi izid glasovanja lahko vplival na nadaljnje delovanje koalicije, pa je Virant odgovoril, da bodo dogodke v stranki »temeljito preučili«. Je pa zagotovo nenavadno in ni v skladu s parlamentarno prakso, da največja koalicijska stranka ne podpre ministra in predsednika koalicijske partnerice.

RIM - Podobno kot britanska kraljica Elizabeta v četrtek je italijanski premier Matteo Renzi včeraj obiskal predsednika republike Giorgio Napolitano in papeža Frančiška. V Vatikan se je podal z družino in obisk je bil strogo zasebne narave. Pogovor z državnim poglavarjem pa se je sukal okrog reform in dokumenta za gospodarsko in finančno načrtovanje, ki ga vlada namerava predstaviti v torek, tako da se vključuje v aktualno politično dogajanje.

Renzi je prepričan, da bo Berlusconi držal dogovor o institucionalnih reformah, bolj ga skrbi, ali bo ta dogovor spoštovala njegova stranka Naprej, Italija. Premier je tudi prepričan, da mu bo uspelo najti finančna sredstva za oživitve gospodarstva. Pri tem mu je nenadejano prišla na roke Evropska centralna banka.

Na 2. strani

TRST - Danes Deziderij Švara 80-letnik

TRST - Danes slavi osemdeseti rojstni dan Deziderij Švara, starosta umetnikov v Trstu, ki s svojo predanostjo slikarstvu bogati naš kulturni prostor. V teh dneh se umetnik intenzivno pripravlja na večji likovni dogodek, maja bo namreč v Trstu obsežnejša razstava njegovih novejših slik.



Na 11. strani

OPČINE - Slavistični posvet

Podrobna analiza zanimive zapuščine Ivanke Hergold



6

GORICA - Do jutri
Evropska tržnica
in sejem vrtnarjenja
vabita v mesto



4

GORICA - V goriškem mestnem središču se je včeraj začela tridnevna Evropska tržnica, ki ponuja dobrrote in izdelke z vsega sveta. Med stojnicami se je že včeraj sprehajalo veliko ljudi, z obiskom pa so bili zadovoljni tudi organizatorji sejma »Pollice verde«, ki ga bo danes in jutri prav gotovo obiskalo mnogo ljubiteljev vrtnarjenja in narave nasploh.

TRST - Konzulat V sredo podpis dogovora o novi Tržaški knjigarni?

TRST - V sredo bo najbrž bolj jasno, kakšna usoda čaka tržaške ljubitelje slovenske knjige. Iz Urada vlade republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu so včeraj sporočili, da se bo v sredo dopoldne minister Gorazd Žmavc mudil v Trstu, kjer bo z ministrom za kulturo dr. Urošem Grilcem in direktorjem Javne agencije za knjigo Alešem Novakom, predsednikom slovenskih krovnih organizacij in ustanovitelji nove knjigarne podpisal dogovor o sodelovanju pri vzpostavitvi novega Tržaškega knjižnega središča.

Na 7. strani



Erik Švab o 10-letnici
Euroservisa

Na 22. strani

V ŽIVO

D. Terpin kandidat SDS
za evropske volitve

Na 4. strani

Anas se opravičuje in
čaka, da napisi zbledijo

Na 5. strani

Boris Vitez bo upravljal
bar Vatta na Opčinah

Na 10. strani

Festival posvečajo
Carlu Mazzacurati

Na 15. strani

Kras in mir v središču
evropskega projekta

Na 15. strani

OPČINE - Spomenik padlim v NOB

Mazači na delu

Bliža se 25. april, jutri pa bo proslava ob spomeniku 71 talcem



OPČINE - Nepripravi so se v noči na petek znova znesli nad spomenikom v spomin na padle partizane. Tako kot že lansko leto so tudi tokrat izbrali openskega na Dunajski cesti, ki je posvečen padlim v NOB. Kamniti plošči so popackali s črnim sprejem in neokusnimi risbami.

Borčevska združenja, ki se v teh dneh intenzivno pripravljajo na jutrišnjo komemoracijo na openskem strelišču ob 70-letnici usmrtnosti 71 talcev, so oskrunitve takoj obsodila.

Na 6. strani

10^a RAZSTAVA IN
PRODAJNI SEJEM

vrt, park,
urbano zelenje,
ekologija,
življenje na prostem

Pollice Verde

Sejem vrtnih mojstrov

4.5.6. APRIL 2014
URNIK: 10.00/20.00

GORICA
RAZSTAVIŠČE
VSTOP PROST

POLITIKA - Premier s svojo družino obiskal papeža Frančiška

Renzi pri Napolitanu o izvajanju reform

RIM - Podobno kot britanska kraljica Elizabeta v četrtek je italijanski premier Matteo Renzi včeraj obiskal predsednika republike Giorgio Napolitano in papeža Frančiška. V Vatikan se je podal z družino in obisk je bil strogo zasebne narave. Pogovor z državnim poglavarjem pa se je sukal okrog reform in dokumenta za gospodarsko in finančno načrtovanje, ki ga vlada namerava predstaviti v torek, tako da se vključuje v aktualno politično dogajanje.

Renzi je državnemu poglavarju izrazil prepričanje, da bo izpeljal zahteven in zapleten program institucionalnih reform, ki se ga je lotil, kakor da bo tudi mogel sprejeti napovedane ukrepe za oživitve italijanskega gospodarstva. Kar se institucionalnih reform tiče, premier računa na sodelovanje s Silviom Berlusconiem, s katerim je v tem smislu sklenil izrecen dogovor. Po njegovem bo Berlusconi držal besedo, večji problem pa je, ali jo bo držala njegova stranka.

Kot podrobneje pišemo v spodnjem članku, bo Berlusconi v kratkem začel prestopati zaporno kazen, na katero je bil obsojen v primeru Mediaset. Zaradi tega bo moral dejansko zapustiti vodstvo svoje stranke, in to v trenutku, ko v javnomnenjskih raziskavah strmo pada. Mnogi napovedujejo, da jo bo na majskih evropskih volitvah prehitelo Gibanje petih zvezd Beppeja Grilla, kar bi zanjo lahko imelo uničujoče posledice. Bo stranka Naprej, Italija v takšnih razmerah še v stanju zagotavljati podporo za izpeljavo institucionalnih reform?

Renzi trenutno ne preostane drugega, kot da nadaljuje po svoji poti. Prej kot s problemi stranke Naprej, Italija se mora ta hip ukvarjati s problemi znotraj svoje Demokratske stranke, v kateri se je ne nazadnje pojavila skupina oporečnikov, ki se postavljajo po robu njegovim institucionalnim reformam, začeti ukiniti senata.

Veliko problemov se seveda postavlja tudi na gospodarskem področju. Vlada bi rada spodbudila gospodarsko rast, za to pa potrebuje finančna sredstva. Kje jih dobiti? Renzi veliko računa na krčenje javnih izdatkov. Na roko pa mu prihaja tudi Evropska centralna banka s svojim najnovjšim sklepom, da bo za zajezitev nevarnosti deflacije odkupila za tisoč milijard evrov obveznic.



Premier Matteo Renzi v avtomobilu na poti v Vatikan

ANSA

MILAN - Artroza Berlusconi v bolnišnici zaradi kolena



Silvio Berlusconi

ANSA

MILAN - Silvia Berlusconi je so v četrtek zvečer sprejeli v bolnišnico San Raffaele v Milanu zaradi bolečin v levem kolenu. Včeraj zjutraj je računalniška tomografija ugotovila, da je vnet hrustanec levega kolena bivšega premiera, ki ga sicer načenja tudi starostna artroza. Zaradi tega je Berlusconi že odpovedal udeležbo na ponedeljkovem shodu svoje stranke Naprej, Italija v Turinu v sklopu volilne kampanje za deželne volitve.

Sicer pa bivši premier napeto pričakuje, kaj bodo milanski sodniki odločili v četrtek, 10. t.m., glede prestajanja zaporne kazen, na katero je bil pravomočno obsojen zaradi davčne goljufije v primeru Mediaset. Ker je več kot 75 let star, mu ne bo treba v zapor, ampak bo ali v hišnem priporu ali bo opravljal družbeno koristno delo. Vsekakor bo za leto dni (obsojen je bil sicer na 4 leta, a za 3 leta je dobil odpust) težko vodil svojo stranko in se sploh politično udeleževal. V sredo zvečer je še zadnjič poskusil iskati »rešitev« pri predsedniku Giorgiu Napolitano, a zaman. »Dobro poznate Berlusconi, a zaman. Zato kar trepetajte,« je novinarjem včeraj dejal njegov tesni sodelavec Renato Brunetta.

Abruci pet let po potresu še v razvalinah

L'AQUILA - 6. aprila 2009 je ob 3.32 po polnoči Abruce stresel uničujoč potres, ki je zahteval 309 smrtnih žrtev in ogromno gmotno škodo. Pet let po potresu so obnovitvena dela še daleč od zaključka, pa čeprav je bilo porabljenih že 12 milijard evrov. Žal je prišlo tudi do hudih zlorab javnih sredstev, kot dokazuje korupcijska afera, v katero je vpleten tudi donedavni podžupan L'Aquile Roberto Riga.

Aretirani separatisti na zaslišanjih molčijo

VERONA - Voditelji separatistov iz Veneta, ki so jih karabinjerji v sredo aretirali pod obtožbo terorizma in prevratništva, nočejo odgovarjati na vprašanja sodnikov. »Sem vojni ujetnik,« je sodniku za predhodne preiskave iz Padove včeraj dejal Luigi Faccia, ki velja za šefa gibanja. Enako stališče je zavzel Flavio Contin, me pravi moški, ki je iz traktorja izdelal nekakšen tank, s katerim so nameravali izvesti »akcijo« na Trgu sv. Marka v Benetkah. Lucio Ciavegato pa je po zatrjevanju njegove žene Barbare Benini začel gladovno stavko. »Stavkati namerava, dokler ga ne bodo izpustili,« je dejala.

EU poziva vlado, naj bdi nad Alitalio

RIM - Evropska komisija je pisno opozorila italijansko vlado, naj zagotovi spoštovanje evropskih normativov pri pogajanjih za vstop letalskega prevoznika Etihad iz Združenih arabskih emiratov v italijansko letalsko družbo Alitalia. Omenjeni normativi namreč določajo, da neevropskih družbam sme pripadati manj kot 50 odstotkov lastništva evropskih letalskih prevoznikov. Do opozorila iz Bruslja prihaja v trenutku, ko je Etihad pregledal račune Alitalie in pripravlja svojo ponudbo za vstop v njeno lastništvo.

ITALIJA V TUJEM TISKU

Novi Berlusconi ali italijanski Blair?

SERGIO PREMUR



Ukinitve pokrajinskih uprav je prvi korak na poti ambicioznega programa reform italijanskega prvega ministra Renzija, poroča agencija Reuters. Tretji italijanski premier v zadnjem letu in 65. v povojnem času zagotavlja, da z ukinitvijo pokrajinskih uprav bodo prihranili okrog 88 milijonov evrov letno in da bo tri tisoč izvoljenih politikov manj kot doslej. Renzi hoče tudi temeljito prenoviti volilni sistem, da bi se končala dosedanja politična nestabilnost, ki prispeva h gospodarski stagnaciji in h korupciji v politiki. Ukinitve 110 pokrajinskih uprav je sicer že predlagal Renzijev predhodnik Letta, ugotavlja britanska tiskovna agencija, in bo privedla samo do skoraj simboličnega zmanjšanja prenapitjenega italijanskega birokratskega aparata. Vsekakor predstavlja prvi konkretni korak v smeri prenovitve italijanskega institucionalnega sistema. Prenovitev volilnih pravil je nedvomno veliko večji izziv in Renzi, ki vodi široko levo-desno koalicijsko, se obenem spoprijema z reformo ustave in s prenovitvijo vloge senata. V bistvu, piše Reuters, je Renzi stavil svojo politično prihodnost na uspeh teh reform.

Zanimivo se mi zdi tudi gledanje na Renzija z druge strani Alp, in sicer ob obisku pri francoskem predsedniku Hollandu. Le Monde namreč piše, da se Hollande boji, da bi Renziju res uspelo »zravnati« Italijo. Bivši župan iz Firenc, ki napoveduje »takojšno in radikalno revolucijo«, je namreč bahač po Berlusconijevem zgledu ali pa je italijanski Tony Blair, ki bo uveljavil socialno-liberalno revolucijo? Razlika ni majhna, še posebej v času, ko se po Evropi kažejo prvi znaki izhoda iz krize in si posamezne države prizadevajo, da ne bi ostale na zadnjem mestu. Doslej je veljalo, da je Francija na varnem, tudi zaradi trdnega zavezništva z Nemčijo. Sedaj, ko se doslej šibkejše države, kot sta Španija in Italija, dvigajo iz krize, Franciji grozi, da bo čez čas zdrknila navzdol na lestevici uspešnejših evropskih držav. Renzi napoveduje temeljite reforme, ki se jih doslej Hollande otepa, ugotavlja Le Monde. Resnični problem je, če bo Renziju uspelo uresničiti revolucijo, ki jo napoveduje, in prav zato se Francija sprašuje, ali je italijanski premier samo ponovni italijanski gobeždač.

Ker smo že pri ugledu, ki ga italijanski zgovorni in neučinkoviti bahači imajo po svetu, naj omenim poročanje dnevnika The Times of India. Že v naslovu piše, da zadnja Berlusconijska strategija, da bi zaustavil upad priljubljenosti, sloni na - posvojitvi kužkov! »Moramo zagotoviti očka ali mamico tisočem zapuščenih psov in mačk«, naj bi dejal milanski milijarder. Gre za poskus, da bi preprečil padeč stranke Forza Italia, ki jo po javnomnenjskih raziskavah prekašata tako Demokratska stranka kot Gibanje 5 zvezd. Mnogična posvojitev živali naj bi zagotovila podporo desetih milijonov Italijanov, ki imajo psa ali mačko, meni milanski magnat, ki so ga izključili iz parlamenta po kazenski obsodbi zaradi davčne goljufije. To ni prvič, da se nekdanji predsednik zateka k psom, da bi izboljšal svoj imidž, piše dnevnik iz Delhija: Du-du, bel malteški terier 28-letne zaročenke 77-letnega Berlusconijskega, ima svojo Facebook stran, na kateri promovira stranko Forza Italia ...

Prav v dneh, ko Berlusconi čaka na sklep milanskega sodišča glede izvajanja kazni po lanskim obsodbi, je odjeknila novica, da so aretirali bivšega člana njegove vlade Cosentina zaradi sodelovanja s kampanijsko mafijsko organizacijo. Južnoafriški News 24 poroča, da se je nekdanji podtajnik za ekonomijo in finance (!) Berlusconijske vlade v letih od 2008 do 2010 znašel za rešetkami skupaj z drugimi 12 osumljenimi sodelovanja s klanom Casalesi zaradi suma, da si je nelegalno zagotovil nadzor nad bencinskimi črpalkami na območju Kampanije. Italijanska mafija je vedno iskala sodelovanje s politiki, tudi na najvišji ravni, ugotavlja medij iz južnoafriške republike, ki navaja, da sta za stike s sicilskimi kriminalci bila osumljena tako Andreotti kot Berlusconi. Od leta 2010 dalje naj bi se pritiski in grožnje proti krajevnim upraviteljem s strani kriminalnih združb povečale za 66 odstotkov.

Pa vrnimo se k napovedanim reformam novega premiera, ki po svetu ni na tako slabem glasu kot njegov predhodnik. El Mundo ugotavlja, da Renzi napoveduje ukinitve senata oz. prenovitev in omejitve njegovih dosedanjih pristojnosti, vendar še ni prepričan številnih senatorjev lastne stranke. V zadnjih letih so Italijani morali sprejeti marsikatero žrtev, piše dnevnik iz Madrida, vendar je javni dolg vseeno narasel, ker doslej rimski politiki niso pristali na žrtve na svojem območju. Sedaj bo treba obrniti kurz, napoveduje Renzi. Sicer v Italiji razpravljajo o reformi senata in premostitvi popolnega dvodomskega sistema že trideset let, ker danes mora vsaka od dveh zbornic odobriti isto zakonsko besedilo, kar pelje k večkratnemu romanju rahlo spremenjenega besedila iz ene v drugo zbornico. Vendar napovedane reforme ne podpirajo vsi niti v sami Renzijski stranki, ugotavlja konservativni španski časopis. Sam predsednik senata Grasso, iz vrst iste stranke, je izrazil dvome na račun napovedane reforme, Renzi pa odgovarja kritikam skeptikov, da gre za nalogo, ki so mu jo poverili na primarnih volitvah lanskega decembra, ko je bil imenovan za tajnika stranke.

Frankfurter Allgemeine Zeitung objavlja zanimiv dopis o vlogi žensk v italijanski družbi. Njihove naloge in možnosti so sicer drugačne in boljše od nalog in možnosti prednic, vendar še niso dosegle enakopravnosti ali vsaj standarda razvitejših držav. Italijanskih ženskih modelov je več: od debeluškaste gospodinje in mame s 30-letnim sinom, ki še živi doma, do uspešnih modnih ustvarjalk, od razvpitih lepotic, ki nastopajo napol nage po televiziji, do univerzitetnih študentk in izobražen, ki vse prevečkrat morajo iskati delo in uspeh v tujini. Grozljiv je pojav naraščajočega nasilja proti ženskam, pa tudi težave z otroci, zaradi katerih morajo, kljub krizi, velikokrat zapustiti službo - samo 7 odstotkov italijanskih otrok obiskuje jasli, ugotavlja dnevnik iz Frankfurt. Stereotipna predstava italijanske ženske velja predvsem za jug, vendar diskriminacije, kot so nižje plače in manjša možnost zaposlitve, vejajo za vso Italijo. Med vzroki za takšno stanje FAZ omenja tradicionalno italijansko kulturo, stališče Cerkve do žensk in primitivni televizijski prikaz ženske vloge.

ZLATO (999,99 %) za kg		
30.597,39	+392,00	
SOD NAFTE (159 litrov)		
106,15 \$	+1,28	
EVRO		
1,3700 \$	-0,50	
EVROPSKA CENTRALNA BANKA 4. aprila, 2014		
valute	evro (povprečni tečaj)	
	4. 4.	1. 4.
ameriški dolar	1,3700	1,3790
japonski jen	142,33	142,53
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka krona	27,429	24,449
danska krona	7,4653	7,4659
britanski funt	0,82670	0,82920
madžarski forint	306,68	307,79
litovski litas	3,4528	3,4528
poljski zlot	4,1650	4,1779
romunski lev	4,4559	4,4654
švedska krona	8,598	8,9002
švicarski frank	1,2235	1,2178
norveška krona	8,2125	8,2270
hrvaška kuna	7,6385	7,6485
ruski rubel	48,4650	48,4420
turška lira	2,9290	2,9659
avstralski dolar	1,4810	1,4929
braziljski real	3,1074	3,1338
kanadski dolar	1,5100	1,5241
kitajski juan	8,5109	8,5592
indijska rupija	82,4700	82,6950
mehiški peso	17,9586	18,0263
južnoafriški rand	14,5524	14,6168



SLOVENIJA - HRVAŠKA - Morska meja spet dviga temperaturo v odnosih med državama

Erjavec od Zagreba pričakuje umik sporne dokumentacije

LJUBLJANA - Slovenija pričakuje, da bo Hrvaška umaknila sporno dokumentacijo k javnemu razpisu za raziskovanje ter pridobivanje nafte in plina v Jadranskem morju, je dejal vodja slovenske diplomacije Karl Erjavec ob prihodu na neformalni sestanek zunanjih ministrov EU v Atenah. Na vprašanje, ali se bo ob robu neformalnega zasedanja s Pusićevo pogovarjal o sporni dokumentaciji, zaradi katere je Slovenija že uradno protestirala, je minister odgovoril, da »kar se tiče meje, bo arbitražno sodišče odločalo, imeli bomo ustno obravnavo v začetku junija, tako da ni nobene posebne potrebe, da se midva pogovarjava o teh stvareh.«

Minister sicer pričakuje, da bo Hrvaška sporno dokumentacijo umaknila, in poudarja, da je ta dokumentacija kršitev arbitražnega sporazuma. V arbitražnem sporazumu je namreč dogovorjeno, da se do odločitve arbitražnega sodišča ne ustvarja nobenih preudicov, ta dokumentacija pa je preudic, je pjasnil Erjavec.

Na vprašanje, ali so v pogovorih v minulih dneh od Hrvaške dobili zagotovila, da bo sporno dokumentacijo umaknila, je minister odgovoril le, da bo na koncu pomembno, kakšna bo odločitev arbitražnega sodišča. »Mi pa smo s tem, ko smo protestirali, zavarovali svoj nacionalni interes,« je sklenil.

Hrvaško ministrstvo za gospodarstvo je v sredo objavilo razpis za raziskave in izkoriščanje nafte in plina v hrvaškem delu Jadranskega morja. Ponujajo možnost raziskav na 29 območjih, med katerimi jih je osem v severnem hrvaškem Jadranu. V razpisu so zapisali, da je spor glede meje trenutno predmet arbitražnega sodišča, a obenem objavili zemljevide, na katerih je videti, da mejna črta izhaja iz Piranskega zaliva, čeprav meja na morju med Slovenijo in Hrvaško ni določena.

Slovensko veleposlaništvo v Zagrebu je v sredo ugovarjalo zaradi uporabe teh zemljevidov. Slovenski diplomati so ocenili, da gre za »enostransko preudiciranje rešitve meje na morju med Slovenijo in Hrvaško«. Nato je generalni direktor za bilateralno in evropske zadeve na zunanjem ministrstvu Tadej Rupel zaradi sporne dokumentacije k javnemu razpisu v četrtek povabil na pogovor hrvaško veleposlanico Vesno Terzić.

ZAGREB Zeleni forum Alpe Adria proti NEK

ZAGREB - Predstavniki Zelenega foruma Alpe Adria so včeraj v Zagrebu podpisali resolucijo proti izgradnji drugega bloka nuklearne elektrarne v Krškem (Nek). V njej zahtevajo, naj parlament in Hrvaška, v Avstriji, Italiji in Sloveniji razpiše referendum o izgradnji novega jedrskega bloka v Krškem.

Resolucija tudi poziva najvišje izvršne in zakonodajne institucije v ostalih državah članicah EU, naj ne gradijo več novih nukleark in da naj podprejo inovativne tehnologije in razvoj znanosti, ki bi omogočili razvoj zelenih tehnologij in nova delovna mesta.

Pred podpisom so predstavniki Zelenih Slovenije, Zelene zveze Hrvaške in avstrijskih Zelenih na omizju predstavili svoje nasprotovanje izgradnji drugega bloka Neka in nadaljevanju obratovanja edine slovenske nukleark po letu 2023. Njihovi kolegi iz Italije niso prišli v Zagreb, a so resolucijo že podpisali.



Morska meja med Slovenijo in Hrvaško v Piranskem zalivu bo določena na arbitražnem sodišču

ARHIV

TV FREKVENCE - Italija »nagaja« Hrvaški in Sloveniji

Italijanske digitalne postaje motijo sprejem pri sosedah

LJUBLJANA - Prebivalci Dalmacije in večine hrvaških otokov že vrsto let le težka ali sploh ne spremljajo hrvaške televizijske postaje. Vzrok? Italija. Ta je menda ob digitalizaciji svojega programa »po svoje« razdelila frekvence in tako omogočila, da so se posamezne radijske ali televizijske postaje z one strani Jadranskega morja znašle na tistih frekvencah, ki naj bi, trdijo Hrvati, pripadale Hrvaški, piše Ljubljansko Delo, ki povzema Večernji list. Zagrebški mediji so izvedeli, da je Hrvaška agencija za pošto in elektronske medije (Hakom) v zadnjih petih letih na podlagi meritev ugotovila 2400 motenj, ki so prihajale z italijanske strani in ki so motile sprejem domačih, hrvaških radijskih ali televizijskih postaj. Zadnje meritve so opravili lani, pred kratkim pa je bila v Italijo poslana že 596. prijava mednarodnim telekomunikacijskim institucijam in italijanski administraciji glede tega problema.

S težavo so seznanjeni tudi v hrvaški vladi s premierjem Zoranom Milanovićem na čelu in hrvaška diplomacija, ki sporu raje pravi »nerešeno vprašanje«, ter ministrstvo za promet, pomorstvo in infrastrukturo. Vendar nihče ne zre v prihodnost s pretiranim optimizmom. Italijani na podlagi svojih zakonov in pravil to počno naprej. In kot je zapisal zagrebški Večernji list, še naprej jezijo tudi Črno goro in Albanijo, podobne težave pa imajo Švica in Francija ter Slovenija.

Težave se pojavljajo, kot rečeno, tudi v slovenski Istri in na slovenskem Krašu. Delo poroča, da je slovensko zunanje ministrstvo večkrat protestiralo pri italijanski vladi zaradi kršitev mednarodnih določil za televizijske frekvence, Rim pa je vse te proteste doslej popolnoma ignoriral. Težav z Italijo ne uspeva rešiti niti slovenska agencija za komunikacijska omrežja in storitve (Akos). Agencija j v zadnjem obdobju prijavila kar 450 televizijskih motenj, ki prihajajo iz Italije. Slovenija je o teh zapletih večkrat opozorila tudi Mednarodno telekomunikacijsko omrežje, a očitno zaman. Le začasno zaznajo manjše izboljšave, ko Italijani morda ugasnejo en televizijski oddajnik, vendar je na isti frekvenci več motilcev in motenj, še poroča Delo.



Hrvaški repetitor na Učki

ARHIV

MEDIJI - Dodatna obogatitev informativne ponudbe

Novi Matajur od četrтка s prenovljeno spletno stranjo

ČEDAD - Dinamična, moderna, bolj interaktivna in vsebinsko bogatejša. V četrtek je redakcija Novega Matajura, tednik Slovencev videmske pokrajine, obnovila spletno stran časopisa, ki je zdaj na internetu vedno s starim naslovom (www.novimatajur.it). »Smisel projekta je izboljšati informativno ponudbo za naše bralce in za vse tiste, ki po svetu želijo spoznati realnost, kulturo in jezik naše skupnosti,« je povedal odgovorni urednik Novega Matajura Miha Obič. »Projekt je nastal že pred dvema letoma, a zaradi znanih finančnih težav, ki smo jih imeli v tistem obdobju (preiskava Agcoma, ki je zamrznila javno financiranje časopisa za leto in pol), nam projekta takrat ni uspelo uresničiti. Danes sta se način komunikacije in medijska ponudba močno spremenila. Postalo je torej tudi za nas nujno, da v tej smeri obogatimo naš časopis in na ta način boljše izpolnimo našo informativno in povezovalno vlogo za slovensko skupnost v tej deželi, ki jo žal še danes prepogosto marsikdo podcenjuje, za mlajše generacije a ne samo,« je še dejal Obič.



BANKE Čedajska banka lani s 35,8 milijona evrov izgube



Lorenzo Pelizzo

ARHIV

ČEDAD - Leto 2013 bo šlo v anale Čedajske ljudske banke (Banca Popolare di Cividale) kot leto, ki se je zaključilo s 35,8 milijona evrov izgube. Lansko poslovanje je obravnaval upravni svet, ki je odobril tudi triletni načrt, ki naj bi prinesel »občutno izboljšanje«. Neposredne vloge so lani dosegle 3,7 milijarde evrov (-2,2%), posredne pa 874,1 milijona (-5,7%). Vrednost kreditov strankam je dosegla 3,1 milijarde evrov (-2,2%), čisti dohodki iz poslovanja so znašali 157,8 milijona evrov, operativni izdatki pa 69,5 milijona evrov, tako je operativni izid poslovanja znašal 88,2 milijona evrov (58,7%).

V triletnem razvojnem načrtu, ki so ga izdelali s pomočjo Kpmg je za letošnje leto ponovno predviden dobiček, ki naj bi v naslednjih dveh letih še naraščal. Poseben poudarek je v načrtu namenjen zmanjšanju operativnih stroškov, vendar brez odpuščanja zaposlenih. Redno skupščino članov so sklicali za 25. april, odobrila pa naj bi bilanco za leto 2013 in imenovala 3 upravitelje, ki bodo zamenjali tiste, ki jim poteče mandat. Med njimi je tudi predsednik Lorenzo Pelizzo.

Pelizo je več kot 14 tisočim članom-delnikarjem poslal pismo, v katerem je zapisal, da je bilo lansko leto eno najkompleksnejših v zgodovini banke, na rezultate pa je vplivala kriza iz leta 2008, ki je močno prizadela gospodarstvo na tem območju. Izrazil pa je tudi prepričanje, da ima banka dovolj moči, da prebrodi trenutne težave.



LJUBLJANA - Na včerajšnji seji Državnega zbora

Minister Gregor Virant uspešno preстал interpelacijo

LJUBLJANA - Občutek ni dober, a izid glasovanja je posledica notranjih težav v stranki Pozitivna Slovenija, ki ga morajo razrešiti, je po prestani interpelaciji dejal notranji minister Gregor Virant. Napovedal je, da bodo izide glasovanja v DL preučili, saj da je bila obstrukcija večine poslancev PS nenavadno sporočilo. A Zoranu Jankoviču se želja vendarle ni izpolnila, je dodal. Kot je po koncu seje poudaril Virant, izida glasovanja ne razume toliko kot njegove težave, temveč kot težave v PS. V dobro vlade, koalicije in Slovenije pa mora največja vladna stranka te težave čim prej razrešiti, je dodal.

Na vprašanje, ali bi izid glasovanja lahko vplival na nadaljnje delovanje koalicije, pa je Virant odgovoril, da bodo dogodke v stranki »temeljito preučili«. Je pa zagotovo nenavadno in ni v skladu s parlamen-



Gregor Virant

ARHIV

tarno prakso, da največja koalicijska stranka ne podpre ministra in predsednika koalicijske partnerice. Kljub temu pa meni, da bodo v DL pustili PS, da svoje zadeve uredijo sami, ker

verjetno tudi sami vedo, da jih morajo.

»Saj ste videli, kaj se je dogajalo v teh dneh, sestankovanje poslancev PS pri Jankoviču in tako naprej. Ampak jaz ne bom reševal njihovih težav ali jim solil pameti, naj to rešijo sami,« je dodal Virant. Notranji minister je sicer nedavno dejal, da bo včerajšnje glasovanje o interpelaciji pokazalo tudi, kdo dejansko vodi PS: Bratuškova ali njen prvi predsednik Jankovič. Včeraj je poudaril, da bi »zanesljivo odletel kot minister«, če bi imel Jankovič dejansko takšen vpliv, saj da je bila njegova želja po tem »očitno neizmerna, pa mu to ni uspelo«. »Tudi zato dajmo pustiti Bratuškovi, da s tem razčisti sama,« je povedal.

O nameri Bratuškove, da vloži zaupnico, pa je dejal, da Bratuškovi v DL zaupajo. Meni pa, da je tudi ta ideja povezana z idejo o kongresu PS.

Tukaj gre po njegovih besedah za potrebo po dokončnih odločitvah te stranke. Podobno kot ostali koalicijski partnerji pa tudi Virant meni, da glasovanje o zaupnici sploh ne bo potrebno, če se bodo uspeli dogovoriti o potrebnih ukrepih za uravnoteženje proračuna.

Ob tem je zagotovil še, da ne razmišlja o odstopu, saj bi to storil že »včeraj ali predvčerajšnjim«, če bi menil, da je storil kaj narobe. Po njegovem mnenju pa se je včeraj pokazalo, da je bila ta interpelacija popolnoma brez utemeljitev in vsebine.

Virant je namreč včeraj uspešno preстал interpelacijo, ki jo je podprlo 39 poslancev, proti pa je glasovalo 23 poslancev. Večji del poslancev PS je glasovanje obstruiral, medtem ko so Barbara Žgajner, Tina Komel, Stanko Stepišnik in Jožef Kavtičnik interpelacijo podprli. (STA)

SLOVENIJA

Damijan Terpin na listi SDS za evropske volitve



Damijan Terpin

ARHIV

LJUBLJANA - Svet Slovenske demokratske stranke (SDS) je na včerajšnji seji določil kandidatsko listo stranke za majske volitve v Evropski parlament. Nosilec liste je dosedanji evropski poslanec Milan Zver, medtem ko na njej presenetljivo ni aktualne evropske poslanke Zofije Mazej Kukovič, ki je sicer še tik pred zdajci napovedovala svojo kandidaturo. Kot so pojasnili pri SDS, se je Mazej Kukovičeva - podobno kot evropska poslanka Romana Jordan - kandidaturi odpovedala na lastno željo.

Med kandidati pa je tudi deželni tajnik stranke Slovenske skupnosti Damijan Terpin.

Preostali kandidati na listi največje opozicijske stranke so še Romana Tomc, Patricija Šulin, Anže Logar, Carmen Merčnik, Vlasta Krmelj in Andrej Šircelj.

SDS, članica Evropske ljudske stranke (EPP), je sicer zmagovalka zadnjih volitev v Evropski parlament, ko je s skoraj 27 odstotki dobila tri poslanske mandate, zasedli pa so jih že omenjeni Zver, Jordanova in Mazej Kukovičeva.

Izmed parlamentarnih strank sta svojo kandidatsko listo že potrdili le NSi in SLS. Nosilec njune skupne liste bo prav tako aktualni evropski poslanec Lojze Peterle.

SLOVENCIM NA TUJEM - Srečanje bo 5. julija

»Dobrodošli doma« tokrat v Škofji Loki



LJUBLJANA - Ministrstvo za Slovence v zamejstvu in po svetu že pripravlja poletno prireditev Dobrodošli doma. Prva prireditev je bila pred tremi leti v Ljubljani (na arhivskem posnetku del udeležencev na Prešernovem trgu pri Tromostovju), slovenska prestolnica pa je nato gostila tudi naslednji dve prireditvi. Gre za neformalno srečanje, ki je namenjeno predvsem mladim, ki poleti radi pridejo v Slovenijo. Prireditev poteka pod pokroviteljstvom Urada vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Dogodek sicer še nima dolge tradicije, je pa na prvih treh izvedbah pokazal, da je zanj dovolj zanimanja, da se z njim nadaljuje in da tako s časom postane tradicionalna poletna prireditev.

Cilj srečanj je bil in je še naprej namenjen ohranjanju slovenskega jezika, kulture, utrjevanju vezi in pripadnosti vseh rojakov Slovenije. Letošnja prireditev bo nekoliko spremenjena, prizorišče pa ne bo več v Ljubljani, temveč se bo vse dogajanje preselilo v slikovito Škofjo Loko, kjer se bodo Slovenci iz zamejstva in izseljenstva zbrali 5. julija.

Za vse potrebne informacije o možnostih za sodelovanje na srečanju se lahko zainteresirani obrnejo na Urad vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu po telefonu (iz Italije) 003861-230 8019.

PREVOZI - Rosato od Lupija zahteva pojasnila

Trenitalia ukinja intercity Trst - Rim

TRST - »Če bo družba Trenitalia ukinila intercity Trst - Rim, bo Furlanija-Juljska krajina odrezana od sveta. Tega vlada ne sme dovoliti, zato mora zagotoviti tudi potrebna sredstva za te storitve.« To trdi poslanec Demokratske stranke Ettore Rosato, ki od ministra za prevoze s poslanskim vprašanjem od ministra za prevoze Maurizioja Lupija zahteva, da potrdi ali demantira novico o možni ukinitvi vlaka intercity, ki vozi dnevno iz Trsta v Rim in nazaj, ko bo junija začel veljati poletni vozni red.

Rosato poudarja, da ni sprejemljivo, da se skuša varčevati na račun vozačev, ki živijo v manjših krajih in si ne morejo privoščiti dragih voženj s t.i. »puščicami«. Tržaški poslanec še opozarja, da mora Trenitalia kot podjetje z javnim kapitalom zagotoviti učinkovite storitve in se ne more sklicevati na golo tržno logiko.

Vprašanje pa je, kaj lahko doseže Rosato. V poslanski zbornici je namreč

včeraj podtajnik za prevoze Umberto Del Basso De Caro v odgovoru na nujno vprašanje povedal, da državne železnice ukinjajo deset vlakov intercity v devetih deželah. Gre za Toskano, Piemont, Lombardijo, Veneto, Furlanijo-Juljsko krajino, Emilijo-Romagno, Umbrijo in Kampanijo. Povedal je, da ti vlaki ne sodijo v sklop tako imenovane storitvene pogodbe med državo in državnimi železnicami, ki zagotavlja državna sredstva za vlake, ki imajo t.i. socialni pomen. Za intercityje velja tržna logika, trdijo na železnici, in ti vlaki imajo vsako leto 30 milijonov evrov izgube. »Za nas je to nevzdržno in zato smo ministrstvo že seznanili, da jih ukinjamo,« so poudarili na Državnih železnicah.

Po besedah De Cara je edina možnost, da se prepreči ukinitve, njihova vključitev v storitveno pogodbo. V ta namen so že ustanovili pristojno delovno omizje, da bi rešili problem, ki je že sprožil proteste uporabnikov.

ZGODOVINA - Pretresljiva pričevanja potujoče razstave Ko je umrl moj oče

Prihodnji teden tudi v Rimu

Risbe in pripovedi otrok iz koncentracijskih taborišč na italijanski vzhodni meji (1942-43) - Odprla jo bosta veleposlanik Mirošič in župan Marino

RIM - Veleposlanik Republike Slovenije v Rimu Iztok Mirošič in župan Rima Ignazio Marino bosta v sredo, 9. aprila, ob 18. uri v Hiši spomina in zgodovine (Casa della Memoria e della Storia, Via San Francesco di Sales, 5, Trastevere) odprla razstavo Ko je umrl moj oče. Gre za risbe in pripovedi otrok iz koncentracijskih taborišč na vzhodni italijanski meji (1942-1943). Odprtju bosta prisostvovala tudi ljubljanski župan Zoran Jankovič in odbornica rimske občine za kulturo, kreativnost in umetniško promocijo Flavia Barca, prisotne pa bosta nagovorila kuratorka razstave Metka Gombač in direktor Arhiva Republike Slovenije Bojan Cvelfar.

Razstava je bila že večkrat postavljena tudi v FJK in je povsod nalezela na precejšnje zanimanje.

Posnetek z odprtja razstave na Stadionu 1. maja v Trstu februarja letos

ARHIV





Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.eu



Primorski
dnevnik

OBČINSKI SVET - Sprejeta resolucija Iztoka Furlaniča in Igorja Švaba

Občina Trst: kmalu tabla z imenom Piščanci

Piščanci bodo končno dobili svoje ime, napisano na tabli ob vhodu v naselje. Prav tako bodo svoje ime na tabli dobili Lajnarji, tamkajšnji trg pri kapelici Device Marije pa bo poimenovan po dolgoletnem rojanskem župniku, monsinjorju Stanku Zorku.

Tržaška občinska uprava je namreč med četrtkovo občinsko sejo osvojila resolucijo z zahtevo po »uradnem imenovanju« obeh vasi in trga, ki sta jo predstavila predsednik mestne skupščine Iztok Furlanič in občinski svetnik Slovenske skupnosti Igor Švab.

Med sejo sploh ni bilo razprave o resoluciji. Furlanič je obrazložil dokument, poudaril, da ni imela pristojna občinska komisija nobenih pomislekov, in se zavzel za njegovo odobritev.

Občinska odbornica za urbanisti-

ko Elena Marchigiani je - v imenu občinske uprave - osvojila resolucijo, tako je morebitna razprava odpadla. V piclih treh minutah je bila zadeva »ad acta«.

Občinska uprava bo v kratkem poskrbela za namestitve dvojezičnih tabel. Na tabli pred vhodom v Piščance naj bi ob slovenskem imenu napisali italijansko različico zaselka, ki jo prinaša italijanski pravopis tržaških imen, in sicer »Piščianzi«. Lajnarji pa naj bi ne imeli specifičnega italijanskega imena, zato naj bi verjetno na tabli bilo napisano le edino znano in priznано ime - Lajnarji.

Poimenovanje trga pri kapelici Device Marije po msgr. Stanku Zorku naj bi ne predstavljalo nobenih težav. Na trgu ni nobene hišne številke, kar naj bi omogočilo čim prejšnje poimenovanje.

M.K.



Trg pri kapelici pri Lajnarjih bo poimenovan po monsinjorju Stanku Zorku ARHIV

OBČINA TRST - V sredo začetek razprave o osrednjem urbanističnem dokumentu

Prostorski načrt trka na vrata

Prihodnji teden bo eden pomembnejših v delovanju levosredinske tržaške občinske uprave župana Roberta Cosolinija. Mestna skupščina bo v torek, 8. aprila, začela razpravo o novem občinskem prostorskem načrtu, ki se bo nato nadaljevala v sredo, 9. in v četrtek, 10. aprila.

Levosredinska uprava župana Cosolinija bo tako po treh letih svojega delovanja skušala spraviti pod streho osrednji občinski urbanistični dokument, kar ni prejšnji, Dipiazzovi desnosredinski upravi uspelo opraviti v dveh mandatih (desetih letih).

Po mnenjih sedmih rajonskih svetov in oceni pristojnih občinskih komisij (za urbanistiko in za proračun) bo -

STEFANO
PATUANELLI

ARHIV



po splošni predstavitvi prostorskega dokumenta - stekla razprava o amandmajih. Doslej jih je bilo predloženih 185.

Po treh dneh razprave bo obravnava prekinjena, saj bodo morali ob-

činski uradi izreči svoja mnenja o odobrenih amandmajih. Za to naj bi potrebovali nekaj dni, saj gre za tehnično zelo zapletena vprašanja. Po napovedih predsednika občinskega sveta Iztoka Furlaniča bi se morala razprava nadaljevati nato v tednu pred veliko nočjo, po vsej verjetnosti pa naj bi mestna skupščina sprejela prostorski načrt ali v sredo, 16. aprila, ali na veliki četrtek, 17. aprila.

Gibanje petih zvezd je v zvezi s prostorskim načrtom izneslo svojo oceno. Po izjavah občinskega svetnika Stefana Patuanellija, ki je pobilje sledil celotnemu postopku, je analitična podlaga prostorskega načrta odlično opra-

vljena- Gibanje petih zvezd se le delno strinja z nakazanim načrtom, povsem drugačno pa je mnenje o tehničnih normah in o izvedbenih normah novega urbanističnega načrta. Slednje so po Patuanellijevi oceni »zelo slabo zastavljene«, v nekaterih primerih so povsem nedosledne. Ponekod so izredno stroge, v nekaterih drugih primerih pa preveč ohlapne. Zato ne čudi, da je Gibanje petih zvezd predložilo k prostorskemu načrtu kakih 50 amandmajev. »Predstavili smo jih, da bi z njimi skušali izboljšati prostorski načrt,« je poudaril svetnik Gibanja petih zvezd Stefano Patuanelli.

M.K.

GOSPODARSTVO - Pogajanje

Wärtsilä: tretjina manj odpustov

Vodstvo podjetja Wärtsilä se je odločilo, da bo znižalo število uslužbencev, ki jih namerava odpustiti v italijanskih obratih, od 130 na 90, kar pa ni zadovoljilo sindikalnih predstavnikov, ki so iz protesta zapustili pogajalsko mizo, in so potem tudi obrazložili, zakaj.

Na sedežu finske multinacionalke Wärtsilä v Boljuncu je bil včerajšnji dan kar se da napet. Že v dopoldanskih urah se je namreč začelo dolgo soočenje med sindikalnimi predstavniki delavcev in vodstvom podjetja, v sklopu katerega so podrobno analizirali industrijski načrt, ki je predvideval odpust 130 zaposlenih v boljinski tovarni.

Predsednik in pooblaščen upravitelj tovarne velikih motorjev Wärtsilä Italia Sergio Razeto je že na torkovi seji pristojne deželne komisije povedal, da je situacija precej huda in da so možnosti za kakršnokoli pogajanje nemogoče.

Včeraj je na srečanju s sindikalnimi predstavniki postregel s »presenečenjem«, ki pa ni med sindikalisti poželo velikega uspeha. Znižanje števila odpustov od 130 na 90 bi lahko bilo po svoje pozitivno, Razeto pa je ob predstavitvi ukrepa pojasnil, da bo večji del 90 odpustov zadevalo večino oddelka za logistiko, ki bo postal z reorganizacijo nekakšna zunanja služba.

Sindikati s tem niso bili zadovoljni in so zapustili pogajanja.

VIDNA DVOJEZIČNOST - Z inženirjem Ferraro o izključno italijanskih napisih

Čakajoč, da napisi zbledijo ...

Priznal je krivdo in se opravičil za napako, ki pa je ne bodo tako hitro rešili - »Anas spoštuje zakonske postavke o vidni dvojezičnosti«

»Opravičujem se. Prišlo je namreč do nespo- razuma s podjetjem, ki je imelo nalogo, da osveži napise na hitri cesti.« Inženir Giuseppe Ferrara, vodja deželne cestne službe Anas, se je včeraj najprej hotel opravičevati za sila neljubo napako, do katere je prišlo pri obnovi talne signalizacije ob izhodih za Padriče oziroma Trebče, kjer so se pojavili samo italijanski napisi brez slovenske različice imena. Inženir je priznal krivdo, saj niso delavcev obvestili, da morajo dodati slovenska imena vasi, »delavci pa so seveda samodejno osvežili že obstoječe napise,« nam je pojasnil inženir. »Pri družbi Anas si prizadevamo, da bi spoštovali zakonodajo in torej postavke zaščitnega zakona in deželnih dekretov o vidni dvojezičnosti, ki predvidevajo dvojezično signalizacijo na dvojezičnem območju,« je inženir hotel pojasniti in spodrsrlaj ocenil kot neljubi spodrsrlaj, ki pa je v prihodnje ne bodo več naredili, zagotavlja.

Pojasnila je od predstavnika družbe Anas takoj zahteval tudi Livio Semolič. »S poslanko Tamaro Blažina smo se ravno pred desetimi dnevi srečali s Ferraro in prejeli od njega vsa ustrezna zagotovila, da bo družba spoštovala norme glede vidne dvojezičnosti in jih bo ob vsakem posegu udeleževala.« Takoj pa je prišlo do težav. Tudi Semoliču se je inže-

Izključno
italijanski napisi
ob izhodu za
Padriče



nir opravičil in mu zagotovil, da do takih spodrsrlajev ne bo več prišlo.

Inženir Ferrara nam je povedal, da v domeni s poslanko Blažino ravnokar preverja, ali obstaja zadostno finančno kritje (neizkoriščena sredstva) tako iz zakona 482 kot iz drugih možnih postavk za zamenjavo enojezične vertikalne signalizacije z dvojezičnimi tablam. »Denar je kot vedno velika težava. V primeru zamenjave vertikalne signalizacije so stroški namreč precej visoki, saj je tre-

ba zamenjati oz. dodati nove table, kar niso mačje solze.«

Kdaj pa bodo napako odpravili? Takojšnje rešitve žal ne moremo pričakovati: kakor nam je povedal inženir, bo za to treba počakati, da ... napisi zbledijo in da bodo spet potrebni osvežitve. »Običajno se to dogaja vsakih pet let, seveda pa je bledenje napisov odvisno od vremenskih razmer. Če je namreč zima huda in po cesti posipavajo velike količine soli, se napisi hitreje pokvari,« nam je zaupal. (sas)



OPČINE - Posvet Slavističnega društva Trst-Gorica-Videm

Ivanka Hergold: izvirna in odrinjena poetična duša

Med poslušanjem številnih zanimivih posegov, ki so zaznamovali včerajšnji simpozij, posvečen Ivanki Hergold, se je sama od sebe utrnila misel, da imajo le redke osebnosti čast, da prisostvujejo podobnim, njim posvečenim dogodkom: v veliki večini primerov so tovrstni simpoziji organizirani posthumno, kar je pravzaprav velika škoda. Najbrž mora res, kot je uvodoma povedal pisatelj Marko Sosič, človek najprej umreti, »zato da se odnosi spremenijo in da nas ni več strah gledati resnici naravnost v oči, kakor Ivanka, ki je ob tem znala vse to prevesti v vrhunsko literaturo«. A v isti sapi priznal, da bi bila ustvarjalka najbrž besna nad vso pozornostjo, ki ji jo je včeraj namenilo Slavistično društvo Trst -Gorica-Videm ...

Ivanka Hergold je bila v marsičem spregledana in potisnjena na rob, kljub temu, da je v tržaško literaturo in stvarnost vnesla idejne in slogovne novosti, je poudarila predsednica Slavističnega društva Marija Pirjevec: zato so čutili dolžnost, da globlje preučijo njeno zapuščino. Njihovemu vabilu so se ob Sosiču, ki ga je Ivanka

»nesebično, neprivoščljivo in brez zavisti svoj čas pospremila v svet literarnega ustvarjanja«, odzvali Marija Cenda, Marko Kravos, Denis Poniž, Vilma Purič, Igor Škamperle, Loredana Umek in Irena Žerjal. V dvorani Zadrzne kraške banke na Opčinah so vsak iz svojega gledišča osvetlili lik te na visokogorski kmetiji pri Slovenj Gradcu rojene ustvarjalke, ki se je po študiju na ljubljanski filozofski fakulteti zaradi ljubezni preselila v Trst in tu ostala tudi ko je ljubezen usahnila. Intimni spomini so se prepletali z analizo njenih del in odlomki iz njih. Tako besede tistih, ki so jo osebnostno dobro poznali, kot tistih, ki so jo spoznali šele skozi njene literarne stvaritve, so izklesale zelo jasen portret: Ivanka Hergold se je prisotnim prikazala kot pesniška duša, pogumna, brezkompromisna, odločna, tudi izzivalna ustvarjalka, nikoli preračunljiva ali jokava, ampak iskalka resnice - za vsako ceno. A tudi kot velika ljubiteljica čistosti jezika (nekaj let je bila zaposlena tudi kot lektorica pri našem dnevniku), narave ...

Največ besed pa je bilo seveda izrečenih o njenih literarnih delih. Marija Cen-

da je predstavila kratko prozo Dido, v kateri je pred štiridesetimi leti (ZTT, 1974) poskrbela za revitalizacijo in demitizacijo antične zgodbe o samozavestni vladarici Didoni, ki je želela v Kartagini urediti idealno mesto, a z njegovo podobo ni bila zadovoljna ...in bi zato raje bila drevo, ki kljubuje nevihtam.

Loredana Umek je analizirala njen v marsičem inovativen roman Nož in jabolko (Cankarjeva založba, 1980), katerega protagonistka je Herta oziroma bolj natančno njen notranji svet, ki ju bralci spoznajo skozi pripoved enega samega dne.

Denis Poniž se sprašuje, ali je njena drama Paracels, ki jo je leta 1984 uprizorilo Slovensko stalno gledališče (režija Boris Kobal), stroka pa povsem spregledala, antična ali sodobna: pripoved je postavljena v Basel, njen protagonist je Paracels, kritični intelektualcec. Gre za avtentično zgodovinsko, skoraj dokumentarno dramo, ki pa skozi zgodnjo renesanso, čas, ko sta se borili dve ideologiji (katolicizem in protestantizem), spregovori tudi o času, v katerem je nastala - o 80. letih, obdobju velikih družbenih sprememb.

Marko Kravos je zarisal intimen portret Ivanki Hergold in ponudil veliko osebnih spominov na njuno večletno skupno življenje »na rezilu noža«. Izpostavil pa je tudi doslej neznano besedilo: Sanjsko knjigo, ki jo je leta 1981 izdalo ZTT, je v resnici napisala Ivanka Hergold, a ni nikoli želela, da bi se to izvedelo. Vanjo je vključila 1.500 gesel in z njimi skušala razložiti simboliko sanj, tudi takih prav posebnih, v katerih na primer nastopa Ivan Cankar ...

Igor Škamperle vidi v Ivanki Hergold ustvarjalko, ki se želi približati lepoti in resnici, a se ne more spojiti z njo. Omenil je med drugim zbirko kratke proze Pojoči oreh (ZTT, 1983) in izpostavil njen izjemno izbrušen jezik, imenitno besedno

Marija Pirjevec med nagovorom (v ozadju povezovalka Olga Lupinc)

FOTODAMJ@N



bogastvo brez tujih vlivkov, a tudi vsebinsko izvirnost in stilistično dovršenost. V slovenski tržaški književnosti je takrat prevladovala usmerjenost navzven, marsikateri avtor se je ukvarjal z manjšino in njenimi pravicami, Ivanka pa se je poglabljala v notranje iskanje. To marsikomu ni šlo v račun.

Da je bila Ivanka Hergold za tržaško publiko nenavadna avtorica, je prepričana tudi njena prijateljica Irena Žerjal, ki je z Vil-

mo Purič spregovorila o Ponikalnicah, pesniški zbirki, ki je nastala že sredi 70. let, a si je avtorica ni upala izdati v samostojni izdaji in je izšla šele leta 2008. Njene pesmi v prozi (ali prostem verzu) zaznamuje velika poetičnost, gre za igro vidnega in nevidnega, za čisto vodo iz podzemlja, za boleča pretakanja med naravo, ki ji nudi mirno zatočišče, in na primer zaljubljenostjo, ki slepi in se ji zato avtorica odpoveduje. Človek je bil zanjo človek, a ne trpin. (pd)

TRST - Literarni večer v ponedeljek

Uvod v dneve slovenske knjige

V dvorani Srednjeevropske pobe v Trstu (Ul. Genova 9) se bodo v ponedeljek, 7. aprila, ob 18. uri na literarnem večeru predstavili Marko Kravos, Martina Gamboz in Aljoša Curavič. Kravos je uveljavljen tržaški pesnik, Martina Gamboz piše prozo v slovenščini in italijanščini, leta 2006 je zmagala na mednarodnem literarnem natečaju Lapis Histriae z zgodbo Baby Blue. Curavič je odgovorni urednik radijskega programa za italijansko narodno skupnost na RTV-SLO Radio Capodistria, v Italiji so izšli trije njegovi romani.

Literarni večer v Trstu predstavlja uvod v 19. Slovenske dneve knjige, ki jih

organizira Društvo slovenskih pisateljev v sodelovanju s partnerji iz Slovenije in tujine. Slovenski dnevi knjige so literarni festival, ki ga v več mestih spremlja knjižni sejum. So afirmacija knjige in branja, saj v enajstih krajih prinašajo več kot 150 dogodkov, ki promovirajo literaturo: predstavitve novitet, pogovore z avtorji, literarne ure za najmlajše, literarne sprehode in branja, predstavitve literarnih revij in natečajev.

Slovenski dnevi knjige bodo letos potekali v Ljubljani, Trstu, Kopru, Sežani, Logatcu, Novem mestu, Celju, Mariboru, Ormožu, Lenartu in Gornji Radgoni.

OPČINE - V noči na petek so oskrunili spomenik padlim v NOB

Mazači spet na bojni nogi

Bliža se namreč praznik osvoboditve, še prej pa bo jutri na strelišču komemoracija ob 70-letnici ustrelitve 71 talcev



Bliža se 25. april in tako kot vsako leto se žal neumneži množijo. Tako kot pred skoraj enim letom (bilo je 22. aprila 2013) so se mazači spet lotili spomenika padlim v NOB na Opčinah. Kakor je povedala pokrajinska predsednica VZPI-ANPI Stanka Hrovatin se je najbrž dogodek pripetil v noči na petek. Na kamnite plošče spomenika pod rdečo zvezdo oz. nad verze Srečka Kosovela so tudi tokrat s črnim sprejem narisali keltski križ, na drugo kamnito ploščo pa zapisali besede »partigiano infame«. Na zidek na nasprotni strani spomenika (pred gostilno) pa prav tako s črno barvo zapisali

Neznanci so pomazali kamnite plošče spomenika in zidek nasproti njega; medtem so člani borčevskih organizacij počistili in okrasili kraj pred spomenikom pri openskem strelišču, kjer bo jutri komemoracija

FOTODAMJ@N



»ustascia«.

Spet smo priča novemu izbruhu nestrpnosti in to ravno pred **jutrišnjo proslavo** ob 70-letnici ustrelitve 71 talcev slovenske, hrvaške in italijanske narodnosti na openskem strelišču. Žrtev nacističnega nasilja, ki so jih po zločinski usmrtni zažgali v krematorijski peči v Rižarni, se bomo na

pobudo borčevskih organizacij VZPI-ANPI, ANED in ANPPA spomnili **ob 15. uri**, ko bosta za mikrofon stopila predsednik ZZB Slovenije Tit Turnšek in nemški pisatelj, ki živi in ustvarja v Trstu, Veit Heinichen. Svečanost bo na najboljši način oplemenitilo petje Tržaškega partizanskega pevskega zbora Pinko Tomažič pod vodstvom Pie Cah. (sas)

Rekordno pihanje

V okviru rednega nadzora nad prometom, je osebje tržaške kvesture včeraj ponoči, nekaj po polnoči, ustavilo manjše tovorno vozilo, za volanom katerega je sedel 35-letni Tržačan P.G. Policiisti so vozniku opravili test alkoholiziranosti in takoj ugotovili, da je moški krepko presegel dovoljeno mejo: naprava je namreč zabeležila izredno visoko koncentracijo alkohola v krvi, 3,28 gramov na liter. Da se ne bi zmotili, so test opravili še enkrat po 15 minutah, ko je naprava pokazala 3,26 gramov alkohola na liter krvi, kar pomeni, da je kar šestkrat presegel dovoljena mero (0,5g/l).

Moškega so prijaviili sodnim oblastem, zasegli so mu vozniško dovoljenje in zaplenili tovorno vozilo.

Na avtobusu za Španijo

Mejna policija je v četrtek pri nekdanjem mejnem prehodu pri Fernetičih na španskem avtobusu zasledila 27-letnega romunskega državljan N.T., ki je bil januarja 2013 v Mantovi obsojen na zaporno kazen zaradi kraje. Moški se je peljal na avtobusu, ki je bil iz Romunije namenjen v Italijo oziroma v Španijo. Policija ga je odvedla v koronejski zapor, kjer bo moral prestati triletno zaporno kazen, ko je lani odredilo tožilstvo iz Mantove.



TK - Sporočilo Urada RS za Slovence v zamejstvu in po svetu

Namesto Tržaške knjigarne kmalu Tržaško knjižno središče?

Dogovor bodo, ob prisotnosti dveh ministrov, podpisali v sredo na konzulatu

V kratkem bo najbrž bolj jasno, kakšna usoda čaka tržaške ljubitelje knjige, ki so, potem ko je Tržaška knjigarna 31. marca tudi formalno prenehala obratovati, ostali brez prodajalne slovenskih knjig.

Po najbolj svežih informacijah bi lahko Tržaško knjigarno v prihodnjih mesecih nadomestilo Tržaško knjižno središče. Včeraj so namreč iz Urada vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu sporočili, da se bo minister Gorazd Žmavc v sredo dopoldne mudil v Trstu in se z ministrom za kulturo dr. Urošem Grilcem in direktorjem Javne agencije za knjigo Alešem Novakom na generalnem konzulatu sestal s predsednikoma krovnih orga-



Uroš Grilc

FOTODAMJ@N

nizacij SKGZ in SSO ter ustanovitelji nove knjigarne; po doslej razpoložljivih, a zelo neuradnih informacijah



Gorazd Žmavc

BOBO

naj bi to bili založbi Mladika in ZTT, morda pa tudi drugi subjekti. Vsi skupaj naj bi v sredo ob 11. uri podpisa-

li »dogovor o sodelovanju pri vzpostavitvi novega Tržaškega knjižnega središča«.

Detalji dogovora niso znani, kot smo že napovedali prejšnji teden, pa naj bi smernice, ki jih je Urad določil v okviru dolgoročne rešitve za Tržaško knjigarno, predvidevale ohranitev dejavnosti knjigarne, njeno razširitev na kulturni center s stalnim kulturnim programom, vključevanje ministrstva za kulturo, posebej Javne agencije za knjigo, predvsem pa rešitev, ki bo usklajena s krovnimi organizacijama Slovencev v Italiji. Takrat so tudi napovedali, da bodo dogovor predstavili v Trstu v prvi polovici aprila. To se bo, kot kaže, res zgodilo v sredo, 9. aprila. (pd)

VISOKA ŠOLA SISSA - Predavanje poveljnika forenzičnega oddelka karabinjerjev RIS iz Parme

Specialisti v preiskovanju zločinov

»Kljub temu pa preiskovalno delo ni tako enostavno, kot ga prikazujejo v televizijskih nanizankah«, pravi podpolk. Giampietro Lago

Kriminalci se zaradi napredne tehnologije in podkovanih preiskovalcev vse težje izognejo roki pravice, kljub temu pa preiskovalno delo ni tako enostavno, kot ga prikazujejo v televizijskih nanizankah. »V nanizankah imamo bistroumne preiskovalce, ki takoj po odkritju zločina nimajo dvomov in kmalu vse ugotovijo. V resnici je bistveno drugače, dvomov je veliko in tudi mediji preveč poenostavljajo ter pišejo o naših dognanjih, ko še sami ne moremo potegniti določenih zaključkov,« je včeraj v polni učilnici visoke šole SIS-SA dejal Giampietro Lago, poveljnik znamenitega forenzičnega oddelka karabinjerjev RIS iz Parme. Slušateljem – študentom podiplomskega študija znanstvene komunikacije, tržaškim karabinjerjem in radovednejšem – je razložil, da se medijska komunikacija, ki skuša pritegniti pozornost gledalcev in bralcev, zelo razlikuje od previdnega



Podpolkovnik Giampietro Lago

znanstvenega pristopa preiskovalcev.

Podpolkovnik Giampietro Lago je v prvi vrsti biokemik. H karabinjerjem je pristopil šele po diplomi na univerzi v domači Padovi, v njegovem boga-

tem življenjepisu najdemo tudi doktorat iz forenzičnih ved ter master o biološkem in kemičnem orožju. Sodeluje tudi s tujimi policijami, med drugim z ameriškim FBI in britanskim Scotland Yardom. Seminar »Crime Scene Investigation«, ki je trajal celo dopoldne, je bil posvečen preiskovalnim tehnikam ter ustvarjanju dokaznega gradiva in njegovi uporabi v sodnih postopkih. »Na televiziji vidimo forenzike, ki se na prizorišču zločina takoj odlično znajdejo. V resnici se težave in dvomi postavljajo že pri samem določanju prizorišča zločina. Najprej se vprašamo: ali je prizorišče zgolj spalnica, ali pa tudi kopalnica, morda denimo še balkon? Vsaka napaka je lahko huda, saj tvegamo, da pokvarimo dokaze,« je pojasnil Lago. Ko določimo meje prizorišča zločina, mora nekdo usklajevati delo in strogo nadzirati, kdo vstopi in izstopi iz sobe. Prostor je treba »zamrzniti« in tako zagotoviti, da nihče ne vnaša sprememb. Sledijo tri faze forenzičnega dela: opazovanje; določitev elementov, ki bi lahko prinesli kako koristno informacijo; zbiranje delcev, vzorcev in predmetov, s katerim se prizorišče zločina spremeni. Vse skupaj posnamemo s fotoaparatom in videokamero. Truplo si ogledajo forenziki, ki iščejo morebitne sledi, nato je na vrsti sodni zdravnik. Na koncu si še zadnjič ogledajo sobo. »V takih okoliščinah moramo upoštevati tudi emotivnost, saj smo vsi ljudje. Pomembno je, da ohranimo mirno kri in lucidnost,« je povedal podpolkovnik-biokemik.

Forenzični oddelek RIS ima posamezne specializirane enote, ki opravljajo različne analize. Kdor analizira biološke sledi, se ne ukvarja samo z DNK. Le-ta nudi preiskovalcem najpomembnejše informacije, saj poveže določeno sled z osebo. V nekaterih primerih pa ne vemo, za kakšno sled gre: »V primeru Elise Claps, katere truplo so našli po dolgih letih, so biološke sledi na njej povezali z DNK obtoženca. V postopku pa se je razvila dolga razprava o tem, ali je šlo za kapljico sline ali krvi. Sline izgubimo tudi med navadnim pogovorom, medtem ko je kri seveda bolj obremenjujoča.« Na prizorišču zločina uporabljajo preiskovalci tudi posebne pripomočke: svetilka crimescope pokaže sledi, ki so drugače nevidne, spojina luminol pa v stiku s he-

moglobinom oddaja v temi modro svetlobo: »Z luminolom lahko zaznamo nevidno kapljo krvi v kadi, polni vode.« Preiskovalce zanimajo seveda prstni odtisi (pa tudi odtisi dlani, nog, čevljev in pnevmatik) ter vse mogoče podrobnosti: z mikroskopom analizirajo vlakna in vrez ter ugotovijo, kakšno rezilo je uporabil storilec; veliko dela imajo seveda izvedenci za strelno orožje; drugi iščejo npr. izvor koščka lepilnega traku ali pa čevlja; posebna enota proučuje napise in na podlagi odtisa v beležki ugotovi, kaj je pisalo na odstranjenem listu. Če določenih izvedencev nimajo, se karabinjerji obrnejo na zunanje sodelavce, kot so forenzični geologi, steklarski izvedenci in drugi. Druga zahtevna faza je pretvarjanje rezultatov analiz v učinkovito dokazno gradivo. Znanost in tehnika tako odločilno pripomoreta k reševanju najbolj zapletenih kriminalističnih preiskav.

Na Proseku drevi Pomladanski koncert

Godbeno društvo Prosek prireja že tradicionalni Pomladanski koncert, ki bo drevi ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku. Na koncertu, ki bo letos življal že sedmo leto zapored, bodo nastopili Moški pevski zbor Vasilij-Mirk z zborovodjo Goranom Ruzierjem, ženski pevski zbor Prosek-Kontovel z zborovodjo Markom Štoko in pa seveda proseška godba pod taktirko dirigenta Iva Bašiča.

O skupini Abba na Radiu TSA

Na Radiu Trst A bo danes ob 12.30 na sporedu prva oddaja iz niza »Waterloo ali kako so ABBA osvojili glasbene lestvice«. V oddaji, ki jo vodi urednik Peter Rustia, bo v ospredju zgodba o uspehu švedskega kvarteta, ki je pred točno 40-letji začel svojo uspešno pot z zmago na Eurofestivalu v Brightonu. Gost prve oddaje bo uradni biograf skupine ABBA Carl Magnus Palm.

Narečna predstava

Gledališka skupina Noi e po' bon združenja As.Tr.A., ki se bori proti prekomernemu pitju in odvisnosti od alkohola, je postavila na oder komedijo v tržaškem narečju »Amor ... un sgraffon per el cuor.« ki ponuja izsek življenja v dvojce med ljubimci, odvetniki in natakari. Komedijo si lahko ogledate v teatru pri Salezijancih (Istrska ulica 53) drevi ob 20.30 in jutri ob 17.30.

Enrico Ruggeri v Trstu

Nocoj ob 20.30 bo v gledališču Bobbio nastopil milanski kantavtor Enrico Ruggeri s spektaklom Frankenstein 2.0. Ob spremljavi ansambla bo Ruggeri predstavil glasbeni recital, za katerega je črpal navdih v rock operi Frankenstein, katere glasbo ponuja v prenovljeni elektronski obliki.

Recital o 1. svetovni vojni

V avditoriju muzeja Revoltella bo danes ob 17. uri mirovniški recital na temo prve svetovne vojne »L'inutile strage«. Recital bo Mario Mirasola, pel bo zbor Alpi Giulie.

Klavirski koncert v Mieli

Združenje Mozart vabi nocoj ob 20.30 v gledališče Miela na koncert beloruske pianistke Olge Stezhko. Izvajala bo skladbe Debussyja, Brahmsa in Skrjabin.

PRISTANIŠČE - Še polemike o Monassijevi

Sama proti vsem

Tajnik DS Čok: S Pristaniško oblastjo se ni mogoče dogovarjati

Pokrajinski tajnik tržaške demokratske stranke Štefan Čok se je včeraj s tiskovnim sporočilom ponovno oglasil v zvezi s tržaškim pristaniščem in se pri tem sprašuje, če sploh obstaja ali ne vizija njegove bodočnosti. Vprašanje se mu postavlja ob vesti, da namerava Pristaniška oblast preseliti iz stroškovnih razlogov svoje urade v skladišče 26. To poslopje, meni Čok, bi moralo v resnici predstavljati simbol različne uporabe Starega pristanišča, ki bi se moralo vrniti mestu. »O skladišču 26 res ni kazalo, da bi bilo namenjeno uradom. Odkrivamo tudi, da se je pojavila alternativna hipoteza glede škedenjske železarnice, o kateri si lahko postavimo vprašanje, kako je mogoče da se ni ta alternativa pojavila že prej, če so jo ocenili za uresničljivo.«

Tajnik DS še ugotavlja, da se pristaniški odbor, kjer naj bi v soočenju med Pristaniško oblastjo in javnimi upravami razvijali sinergije in ne solistična izvajanja, ne sestaja že nekaj me-

secev. »Lahko nadaljujemo na tak način?«, se sprašuje in spominja, da so v teh mesecih Občina, Pokrajina in Dežela skušale delati na hipotezi vrnitve starega pristanišča mestu in so vložile veliko truda, da bi se za področje železarnice dobilo rešitev, ki bi zagotavljala zaščito okolja in dela.

V zvezi s polemikami, ki nanjo letijo tudi z Dežele, Občine in Pokrajine, se je včeraj oglasila tudi predsednica Pristaniške oblasti Marina Monassi. Odgovornost za pretekle zamude pripisuje »ne sodelovanju« krajevnih uprav s Pristaniško oblastjo. Sicer navaja, da je nameravala pristaniški odbor sklicati 8. aprila, a je potem morala ta datum prenesti zaradi nepredvidenih drugih obveznosti. Seja naj bi vsekakor bila v kratkem. Glede spornega »alternativnega« načrta za železarno pa pojasnjuje, da je izvleček zadevne študije posredovala predsednici dežele Serracchianijevi že lanskega 15. julija.

Večina proti »zamenjavi« Narodni dom-Stadion 1. maja

Našo tokratno spletno anketo smo namenili aktualnemu vprašanju načrtovane obnove Narodnega doma pri Sv. Ivanu ter predlogu za uresničitev športno-kulturnega centra na bližnjem Stadionu 1. maja. Gre za zamisel športnega združenja Bor, ki sicer ta projekt ni nikoli direktno vezal na Narodni dom, katero je v dokumentu pred kratkim osvojilo Združenje slovenskih športnih društev v Italiji (ZSSDI). Slednje za razliko od Bora eksplicitno obravnava tudi prihodnost Narodnega doma.

V naši anketi smo se naslanjali ravno na predlog ZSSDI. Večina sodelujočih v anketi (51 odst.) nasprotuje, da bi namesto obnove Narodnega doma uresničili športno-kulturni center na Stadionu 1. maja, 44 odst. pa podpira zamisel športnega združenja. Naše ankete nimajo statistične veljave, v tem primeru tudi ni avtomatična povezava med Stadionom 1. maja in svetoivanskim Narodnim domom. V vsakem primeru gre za neke vrste utrip ali usmeritev, zadeva pa je stvar dogovarjanja v slovenski manjšini, ki o tem sicer še kar zapletenem vprašanju nima enotnega mnenja.

Ali podpirate zamisel, da bi namesto načrtovane obnove Narodnega doma pri Sv. Ivanu v Trstu na Stadionu 1. maja uresničili športno-kulturni center (predlog ZSSDI)?

Da	140 (44%)
Ne	160 (51%)
Ne vem	16 (5%)



www.primorski.eu



GLASBA - 27. junija v Briščikih

Manu Chao

Na koncertu pričakujejo množico navdušencev od vsepovsod



Dobre novice za vse fane Manu Chaa iz Trsta in širše okolice. Po napovedanem koncertu na Roskilde Festivalu na Danskem (najstarejši in najpomembnejši evropski glasbeni festival, drugi po obsegu po festivalu Glastonbury) in na valu velikega povpraševanja, prihaja druga etapa njegove nove, navdušujoče turnee v petek, 27. junija, na Tržaško in sicer na prireditveni prostor v Briščikih pri Zgoniku, kjer se vsako leto sredi julija odvija Guča na Krasu - najpomembnejši balkan festival italijanskega polotoka.

Ljudska glasbena ikona bo predstavila v Italiji svoj najnovejši šov po zmago-slavnem uspehu lanske italijanske turnee, ko si je trojico koncertov ogledalo 60.000 ljudi, in po balkanski turneji, ki se je leta 2011 in leta 2013 dotaknila Budimpešte, Ljubljane, Zagreba, Beograda, Sofije in Skopja.

V Briščikih bo zaživela velika ljudska »fešta«: prireditveni prostor bo odprt ob 15.00, ko bodo začeli sprejemati tisoče gledalcev vseh starosti, ki jih pričakujejo iz cele Italije in Evrope. Koncerti se bodo pričeli ob 17.00 s spremljevalnim programom, ki ga bodo najavili naknadno.

Francosko španski kantavtor Manu

Chao je eden najbolj vplivnih in socialno angažiranih v svetovnem merilu, priljubljen po vsem svetu, od Južne Amerike do Avstralije. Nastopil bo s svojim najnovejšim projektom »La Ventura«. Z njim bodo stopili na oder njegov dolgoletni basist Jean Michel Gabeat, super kitarist Majid Fahem in bobnar David Bourguignon. Prodaja vstopnic (20 evrov) za edinstveni šov se je pričela včeraj na spletni strani Ticketone.it, danes, 5. aprila, od 12. ure pa bodo vstopnice na voljo na prodajnih mestih Ticketone in v mednarodnih mrežah Eventim.si, Eventim.hr in OeTicket.com

Tržaški koncert Manu Chaa predstavlja zagotovo senzacionalni uvod v festival balkanske glasbe, ki bo na sporedu julija meseca na prireditvenem prostoru v Briščikih. Oba prireja društvo Druga muzika s pokroviteljstvom Občine Zgonik, s sodelovanjem Dežele FJK in Azalea Promotion. Dogodek spada v turistično pobudo Music & Live, s katero TurismoFVG ponuja brezplačno vstopnico za koncert osebam, ki bodo rezervirale nočitev v enem od hotelov, penzionov, turističnih kmetij in b&b v deželi FJK, ki sodelujejo pri promociji.

V Zgoniku 22. revija otrok in mladih

SKD Vigred in KD Rdeča zvezda vabita na 22. dobrodelno revijo otrok in mladih *Vsi smo prijatelji jutri*, 6. aprila, ob 17.30, ki bo v športno-kulturnem centru v Zgoniku. Sodelovali bodo pevska, plesna in mladinska glasbena skupina Vigred-Kraški fenomeni, mladinski orkester Godbenega društva Nabrežina, ritmična skupina Kontovel in kadetinja gimnastičnega odseka Bor, skupini cheerleading Strele in Zajčki AŠD Cheerdance Millenium, malčki otroškega vrtca iz Šempolaja, plesne skupine Kd Rdeča zvezda, Skd Tabor, »Take Dance« AKSD Vipava in plesni duo Michelle in Norman (plesna šola Michele & Lara dance studio), otroški pevski zbor Krasje iz Trebč, OPZ glasbeni ustvarjalci iz Križa in ansambli Runa way z Opčin, Rock na Bndimi, To smo mi.

Prostovoljni prispevki bodo namenjeni organizaciji Agmen, ki pomaga za rakom obolelim otrokom. Kot je že tradicija, bodo ob zaključku prireditve vsi nastopajoči z občinstvom vred spustili v nebo balončke s pismom prijateljstva.

Vsi smo prijatelji je srečanje-praznik otrok in mladih, ki delujejo po raznih društvih, hkrati pa je tudi način za spodbujanje sodelovanja, spoštovanja drugih in solidarnosti z manj srečnimi.

Komedija na Proseku

V Kulturnem domu na Proseku se nadaljuje nedeljski niz gledaliških predstav. Jutri ob 18.00 bo na vrsti skupina Teatro incontro s predstavo v italijanskem jeziku Chi è di scena. Komedija o gledališki skupini je umeščena ravno na odrske deske, kjer se igralcem pripeti marsikaj. Vstopnina znaša 6 evrov.

Prispevek za Ater

Deželna uprava je včeraj namenila tržaški ustanovi za ljudska stanovanja Ater 475 tisoč evrov. Gre za zadnji tranšo 3,9 milijonov vrednega financiranja, ki so ga uporabili za pravkar dokončano prenovo dveh stanovanjskih kompleksov v Ul. Baiamonti (18 stanovanj) in Ul. Signorelli (17 stanovanj).

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 5. aprila 2014

VINKO

Sonce vzide ob 6.37 in zatone ob 19.38 - Dolžina dneva 13.01 - Luna vzide ob 10.20 in zatone ob 1.33.

Jutri, NEDELJA, 6. aprila 2014

VILJEM

VREME VČERAJ: temperatura zraka 20 stopinj C, zračni tlak 1014 mb ustaljen, vlaga 55-odstotna, veter 10 km na uro severovzhodnik, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 14 stopinj C.

Lekarne

Danes, 5. aprila 2014:
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in
od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. S. Giusto 1 - 040 308982, Ul. Piccardi 16 - 040 633050, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Nabre-

SKD ŠKAMPERLE, SKD BARKOVLJE IN SKD I.GRBEC
V SODELOVANJU Z ZVEZO SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV
VABIJO NA PREMIERO GLEDALIŠKE PREDSTAVE SLOVENSКИH OSNOVNOŠOLSKИH OTROK
“SKOK V SVET DOMIŠLJIJE”
V SOBOTO, 05. APRILA 2014 OB 18.00 URI
V VELIKO DVORANO KULTURNEGA DOMA ULICA PETRONIO 4 – TRST
TOPLO VABLJENI!
REŽIJA IN MENTORSTVO ELENA HUSU, BOŽA HRVATIČ, VINCI SOPHIE, PATRIZIA JURINČIČ IN EVA KRANJAC

žina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. S. Giusto 1, Ul. Piccardi 16, Ul. Roma 15, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Roma 15 - 040 639042.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.20, 18.40, 21.10 »Divergent«.

CINEMA DEI FABBRI - 16.30, 18.15, 20.00, 21.30 »I corpi estranei«.

FELLINI - 16.45, 18.10, 20.20 »Ida«; 18.10, 21.45 »Lei«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.20, 20.10 »Yves Saint Laurent«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.40, 20.50, 22.10 »Nymphomaniac«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.45, 19.00, 21.15 »Quando c'era Berlinguer«.

KOPER - PLANET TUŠ - 18.20 »300 - Vzpon imperija 3D«; 13.40, 15.40 »Bela in Sebastijan«; 15.30 »Edini preživeli«; 19.00 »La Boheme«; 20.20 »Montevideo, se vidimo!«; 17.45, 20.15, 22.45 »Želja po hitrosti«; 23.00 »Ninfomanka«; 15.45, 17.50, 20.30, 23.00 »Noe«; 13.45 »Purana na begu«; 13.30 »Pustolovščine gospoda Peabodyja in Shermana«; 13.50, 15.50 »Pustolovščine gospoda Peabodyja in Shermana 3D«; 18.20, 20.20 »Razcepljeni«; 17.20, 20.00, 22.40 »Stotnik Amerika: zimski vojak 3D«; 21.00 »Stotnik Amerika: zimski vojak«; 14.20, 15.30, 16.20 »Tarzan«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.40 »Mr. Peabody e Sherman; 19.30, 22.00 »Divergent«; Dvorana 2: 16.30, 20.00 »Roma città aperta«; 18.10, 22.00 »Allacciate le cinture«; Dvorana 3: 16.30, 18.45, 21.10 »Storia di una ladra di libri«; 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Ti ricordi di me?«; Dvorana 4: 16.30, 18.40, 21.10 »Captain America, the winter soldier«.

SUPER - 17.15, 21.15 »Non buttiamoci giu'«; 19.00 »12 anni schiavo«.

THE SPACE CINEMA - 15.30, 16.20, 18.20, 21.10, 21.50 »Captain America - The winter soldier«; 19.05 »Captain America - The winter soldier 3D«; 16.10, 18.50, 21.30 »Storia di una ladra di libri«; 15.40,

17.45, 19.50 »Mr. Peabody e Sherman«; 20.05 »300 - L'alba di un impero«; 17.40 »Non buttiamoci giù«; 22.15 »Amici come noi«; 15.45 »Cuccioli - Il paese del vento«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Ti ricordi di me?«; 15.30, 18.15, 21.00, 21.50 »Divergent«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.15, 19.50, 22.15 »Captain America - The winter soldier«; Dvorana 2: 18.15, 21.30 »Divergent«; 16.45 »The special need«; Dvorana 3: 17.30, 19.45, 22.10 »Storia di una ladra di libri«; Dvorana 4: 18.15, 20.15, 22.10 »Ti ricordi di me?«; Dvorana 5: 17.20, 19.50 »Quando c'era Berlinguer«; 22.00 »Yves Saint Laurent«.

Danes praznuje 80 let

Deziderij Švara

Da bi najlepše praznoval in veliko slikal, mu želimo

Dario, Nadja in štirje vnuki

Čestitke

Dragi KEVIN! Odskoči oza-veščeno, sproščeno, energično, mladostno, nadarjeno, altruistično, jasno, smehljivo, temperamentno v osemnajsto tvoje leto! Najlepša voščila ti pošiljajo strica, teti, sestrični in bratranca z družinami.

KEVIN! Glasba in petje te popeljala bosta v polnoletno tvoje življenje! Še mi bomo zraven prišli in vse najboljše ti voščili!!! Josette, Marisol, Kimy in Rassel.

Šolske vesti

JASLI V SLOVENSKEM DIJAŠKEM DOMU - Srečko Kosovel: nadaljujejo se vpisi otrok od 1. leta dalje za š.l. 2014/15. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma v Trstu, Ul. Ginastica 72, od ponedeljka do petka, od 8. do 15. ure na tel. št. 040-573141 ali urad@dijski.it.

Izleti

SKD IGO GRUDEN ob priliki gostovanja MePZ Jevnica, organizira izlet v Jevnico, Vače in na Geoss (Geometrijsko središče Slovenije) v nedeljo, 6. aprila; odhod iz Nabrežine izpred cerkve ob 9. uri, povratek v večernih urah. Info in vpisovanje na tel. št.: 040-299632 ali 339-5281729 (Vera) in pri Sergiju Kosmini.

OMPZ FR. BARAGA vabi na romarski izlet v petek, 25. aprila, na Štajersko: v Petrovče, Vransko in okolico. Program bo pester in bogat. Za vpisnine in info pokličite čim prej na tel. št.: 349-7322123 ali 346-8222431.

KRU.T obvešča člane, da je v teku vpisovanje za skupinsko bivanje v Talaso Strunjan od 11. do 21. maja, z individualno prilagojenim paketom za zdrave in o. dobro počutje. Informacije in prijave na sedežu, Ul. Cicerone 8, II. nad., tel. št.: 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

IN MEMORIAM

Slovo od Edija Sosiča od Mrzka

Ko sem v soboto, 29. marca, prebiral Primorski dnevnik, me je iznenadila in presunila vest, da je Edi Sosič - Mrzkov umrl. Na osmrtnici je pisalo, da je Edi umrl po neizbežni bolezni v Frankfurtu. Edi je sicer živel v Nemčiji že dolgo let, a je redno prihajal na Opčine, kjer je imel sestro Stanko in brata Hilarija in seveda tudi veliko prijateljev. Ko sva se ob tistih prilikah videvala, sem se vedno zelo rad pogovarjal z njim. Bil je bister fant, zelo razgledan in je seveda vedno znal povedati marsikaj zanimivega. Poleg tega je bil tudi prijeten sogovornik, vedno nasmejan in poln pozitivnega naboja.

Edi je bil sin ene najbolj premožnih družin na Opčinah, saj so imeli mešnico, ki jo je upravljala mama Nada. Oče, Milan Sosič, je bil gradbeni inženir in je poleg svojega poklica upravljal s trgovcem Pepijem Podobnikom Hranil in posojilnico na Opčinah, ki se je potem preimenovala v Zadržno kraško banko.

Edi je obiskoval slovenski trgovski zavod v Trstu. Obetala se mu je torej rožnata bodočnost, življenje brez težav in problemov, kar bi bilo za vsakogar v njegovem položaju velika sreča. A Edi je bil iz drugačnega testa. Težko je prenašal urnike, težko je prenašal obveznosti in še težje je sprejemal dolžnosti. Bil je svoboden duh, ki si je hotel svoje življenje urejati sam. Najbrž so mu, mlademu fantu, Opčine postale pretesne. Zaželel si je širših pogledov na svet in širših obzorij, zato se je preselil v Nemčijo. Pot ga je zanesla tudi v Francijo, Nizozemsko, Belgijo in ga dobimo celo v Romuniji, v Beogradu in



še kje. Res pravi svetovljan. Občasno je prihajal domov na Opčine, kjer je imel svoje korenine.

Njegova smrt nas je vse, ki smo ga poznali presenetila in prizadela, tudi zato, ker nismo vedeli, da je bil bolan. Pogreb z žaro je bil v ponedeljek, 31. marca na sežanskem pokopališču. Zelo dostojno pogrebno svečanost je vseskozi spremljala slovenska pesem. Pogreba se je udeležilo res veliko prijateljev in znancev. Žaro s pepelom so položili v družinski grob in jo obsuli z rdečimi nageljni.

Zbogom Edi! Naj tvoja nemirna duša najde v domači zemlji svoj mir. Ljubljeni sestri Stanki, bratu Hilariju in ostalim sorodnikom naj gre naše občuteno in iskreno sožalje.

Armando Škerlavaj



DANES,
5. aprila,
ob 20.30
v Kulturnem domu na Proseku
POMLADANSKI
KONCERT

Sodelujejo
MPZ Vasilij Mirk
Ženski pevski zbor Prosek Kontovel
Godbeno društvo Prosek

Vabljeni!

Turistične kmetije

KMEČKI TURIZEM RADETIČ SIDONJA

v Medji vasi je odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih do 4. maja.

Tel.040-208987

VINOTOČ (OSMICA) PRI KAMNARJEVIH

Voljši Grad pri Komnu bo odprt ob sobotah in nedeljah do 13. aprila.

Tel.: 00386 40 644121

Osmice

DRUŽINA CORETTI je odprla osmico v Lonjerju. Toplo vabljeni. Tel.: 340-3814906.

DRUŽINA MERLAK je odprla osmico v Ul. San Sabba 6, v bližini Rižarne. Toči belo in črno vino z domačim prigrizkom. Tel.: 329-8006516.

DRUŽINA PIPAN je odprla osmico v Samatorci. Tel. št.: 040-229261.

JADRAN je odprl osmico v Ricmanjih 175. Toplo vabljeni! Tel.: 040-820223.

OSMICA je odprta v Šempolaju, v Oljčnem gaju. Vabljeni!

OSMICO je odprl Miro Žigon v Zgoniku 36. Tel. št.: 040-229198.

OSMICO sta odprla Corrado in Roberta na cesti za Slivno. Tel.: 338-3515876.

PAOLO IN MARINKA sta v Mavhinjah na Punkiški odprla osmico. Tel. št. 040-299985.

Mali oglasi

V ČETRTEK, 27. MARCA, se je na Krasu izgubila mucka, stara 8 mesecev, črne barve, z belim madežem na vratu. Kdor jo je videl/našel naj prosim pokliče na tel. št.: 040-229154.

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico in motorno žago kosim travo ter obrezujem tako drevesa kot živo mejo. Tel. 333-2892869.

GOSPA z izkušnjami pomaga ostarelim, tudi 24 ur dnevno. Tel. št.: 329-6055490.

PODARIM kotno tuš kabino, sestavljeno iz dveh vrat višine 180cm, z vsemi potrebnimi profili, iz bronastega aluminija za kad 75x75. Tel. št.: 348-4462664.

PRODAJAM vino sorte Vitovska in Teran. Klicati na tel. št.: 329-6022626.

PRODAM 2 m3 orehovitih in hrastovitih plohov debeline 6 cm. Cena po dogovoru. Tel. št.: 348-9805039.

PRODAM avtomobil nissan primera sw 1.8, letnik 2000, 160.000 km, odlično stanje, nove gume in zavore, cena 1.950,00 evrov. Tel. št.: 339-4667694.

PRODAM po ugodni ceni mountain bike znamke torpado, plave in bele barve, za fanta od 8 do 10 let. Tel. 338-2639849.

PRODAM posteljo iz tolčenega železa firme cosatto (200 x 90 cm) in posteljo iz pozlačene medenine firme liparini (200 x 120 cm). Klicati na tel. št.: 333-1597015.

V BAZOVICI v okolici kala, se je izgubil pes rjave barve, male pasme (italijanski špic, v ital. volpino), ki sliši na ime Heidi. Kdor ga opazi ali pa naj-

de, naj pokliče na tel. št.: 333-3565055. **V PREČNIKU** prodajamo del zazidljivega zemljišča (skoraj 800 kv.m.). Info na tel. št. 392-5583010 ali 347-9085311.

Obvestila

OBČINA DEVIN NABREŽINA vabi danes, 5. aprila, na vodeni sprehod med strelskimi jarki in lažje dostopnimi avstrijskimi postojankami na Grmadi. Sprehod v italijanskem jeziku je srednje zahteven, traja pribl. 4 ure, zbirališče ob 14.30 na avtobusni postaji v Cerovljah. Pobudo prireja Občina Devin Nabrežina v sodelovanju z Univerzo za tretje življenjsko obdobje iz Trsta in Študijskim centrom Eurasia - Mediterraneo v sklopu projekta »Po sledih prve svetovne vojne«.

SKD GRAD sklicuje redni občni zbor članov v nedeljo, 6. aprila, ob 9.30 v prvem in ob 10.30 v drugem sklicanju na sedežu društva, Bani 6.

TPPZ P. TOMAŽIČ obvešča, da bo v nedeljo, 6. aprila, ob 15. uri nastop na proslavi na Opčinah.

DSI vabi v ponedeljek, 7. aprila, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3 na srečanje z nekdanjim generalnim jugoslovanskim konzulom v Trstu dr. Liviom Jakominom ob izidu njegove knjige »Na meji«. Začetek ob 20.30.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, prireja v soboto, 12. aprila, pokušno domačega kruha, vina in ekstrapreviškega olivnega olja. Vzorce vina (2 steklenici za vsako sorto) in olja (1dl) zbira društvo v ponedeljek, 7. in torek, 8. aprila, ob 18. do 20. ure. Prvi trije uvrščeni za vino bodo prejeli diplomu in pokal komisije, za olje pa kolajno in diplomu. Tudi občinstvo bo nagradilo prve 4 uvrščene (za vino). Informacije in vpis na tel. št.: 040-411635, 349-4599458.

MATEMATIKA ZA VSAKOGAR obvešča, da prihodnji dve srečanja odpadeta. Spet bo na sporedu v torek, 8. aprila, ob 17. uri v prostorih Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo ludoteka delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih od 16. do 18. ure in ob sobotah od 10. do 12. ure. Namenjena je otrokom od 1 do 6 let. Delavnica kiparstva v aprilu: oblikovanje z raznimi materiali. Info na tel. št. 040-299099, od ponedeljka do sobote, od 8. do 13. ure.

REDNI OBČNI ZBOR SKD F. Prešeren bo v torek, 8. aprila, ob 19.30 v prvem in v sredo, 9. aprila, ob 20.30 v drugem sklicanju, v zgornjih prostorih občinskega gledališča v Boljuncu.

SKD LIPA iz Bazovice sklicuje redni občni zbor v torek, 8. aprila, ob 20.00 v prvem in v sredo, 9. aprila, ob 20.30 v drugem sklicanju v Bazovskem domu.

ČLANICE IN ČLANI SKD Rdeča zvezda vabimo, da se udeležijo rednega letnega občnega zbora z volitvami, ki bo v sredo, 9. aprila, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju v društvenih prostorih v Saležu. Ob tej priliki bo mogoče poravnati članarino za tekoče leto.

KRU.T IN NŠK, v sklopu Vseživljenjskih aktivnosti - bralni krožek »Skupaj ob knjigi«, vabita na ogled muzeja Constantin in Mafalda Pisani ter grške pravoslavne cerkve sv. Nikolaja, ki bo v sredo, 9. aprila, ob 15.20. Prijave in info na sedežu Kru.ta, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, ali pri NŠK, Ul. S. Francesco 20, tel. 040-635629.

GOSPODARSKO DRUŠTVO NA KONTOVELU sklicuje v petek, 11. aprila, v prostorih društvene gostilne redni občni zbor ob 19.30 v prvem in 20.30 v drugem sklicanju.

SPDT prireja v petek, 11. aprila, v Razstavni dvorani Zadruga kraske banke na Opčinah, Ul. Rectorio 2, zanimivo predavanje priznane strokovnjakinje s področja klimatologi-

je dr. Lučke Kajfež Bogataj z naslovom: »Podnebje in gore: nekoč, danes in v prihodnosti«. Začetek ob 20.30.

AŠD SK BRDINA prireja v soboto, 12. aprila, ob 19.30 v prostorih Prosvetnega doma na Opčinah, družabno srečanje ob koncu smučarske sezone. Vabljeni vsi člani in prijatelji!

PRIMORSKI KLUB ljubiteljev starih motornih vozil in Občina Zgonik vabita v soboto, 12. aprila, od 11. do 12. ure na prireditveni prostor pred Županstvom v Zgoniku na ogled starih avtomobilov in motorjev.

TURISTIČNO DRUŠTVO ŠKOCJAN prireja v nedeljo, 13. aprila, 19. tradicionalen pohod »Ob ponoru reke Reke«. Start med 8. in 12. uro v Matavunu (Škocjanske jame). Dolžina pohoda: 11 km. Trajanje pohoda: približno 3 ure in pol. Poti so označene. Info na tel. št.: 00386-41811634 ali turisticno.drustvo.skocjan@gmail.com.

ZSKD sklicuje 48. redni občni zbor in 7. kongres članic, ki bosta v prvem sklicu v ponedeljek, 14. aprila, ob 9.00 na sedežu ZSKD, Ul. San Francesco 20; v drugem pa v torek, 15. aprila, ob 19.30 v Prosvetnem domu na Opčinah, Ul. Rectorio 1.

SLORI - Slovenski raziskovalni inštitut sklicuje 36. Občni zbor, ki bo v sredo, 16. aprila, ob 16.30 v prvem in ob 17.30 v drugem sklicu v Tumovi dvorani v Gorici, Korzo Verdi 51.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE: ZSKD sporoča, da še sprejema predprijave. Oddate jih lahko na info@zskd.eu ali tel./faks 040-635626. Več informacij na www.zskd.eu.

OBČINA REPENTABOR obvešča, da zbira gradivo za občinski časopis, ki bo predvidoma izšel v juniju. Razne dopise, članke, fotografije i.p. lahko predstavite neposredno v občinskem tajništvu ali na segreteria@com-monrupino.regione.fvg.it do 30. aprila.

VAŠKE ORGANIZACIJE IZ BAZOVICE vabijo na predvečer 1. maja, v sredo, 30. aprila, na prvomajski nočni pohod na Kokoš. Ob 19.45 poklon padlim partizanom pred vaškim spomenikom NOB. Zbirno mesto za pohodnike bo ob 20.15 pri kalu (cesta proti Lipici). Ob 20.30 prižig tabornega ognja in ob 21.00 start pohoda (ura nezahtevne hoje). Na vrhu bo prižig tabornega ognja ob petju in glasbi (letošnja novost), v sodelovanju s taborniki Kraških jrt iz Sežane ter Klubom študentov. Na bazovskem vrhu dvig prvomajske rdeče zastave.

50-LETNIKI Zavoda Jožefa Stefana, sekcija kemija, elektronika in mehanika, se dobimo v soboto, 10. maja, ob 19. ure dalje v agriturizmu v Nabrežini. Info in potrditev na tel. št.: 328-4422555 (Graziella) ali 338-1462806 (Adrijan).

Prireditve

DOKUMENTARNI FILM »Fenomen Bruno Groning« - Po sledih čudodelnega izcelitelja« si lahko ogledate danes, 5. aprila, ob 18. do 20. ure (1. del) in v nedeljo, 6. aprila, ob 17. do 20. ure (2. in 3. del) v Kulturnem domu Gorjansko, Gorjansko 84, Komen. Vstop je prost.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK vabi na Pomladanski koncert, ki bo danes, 5. aprila, ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku. Sodelujejo MPZ Vasilij Mirk in ŽepZ Prosek Kontovel. **SKD ŠKAMPERLE**, SKD Barkovlje in SKD I. Grbec, v sodelovanju z ZSKD, vabijo na premiero gledališke predstave slovenskih osnovnošolskih otrok »Skok v svet domišljije« danes, 5. aprila, ob 18. uri v veliko dvorano Kulturnega doma, Ul. Petronio 4. Režija in mentorstvo: Elena Husu, Boža Hrvatič, Vinci Sophie, Patrizia Jurinčič in Eva Kranjac.

ANPI - VZPI, ANED IN ANPPA vabijo v nedeljo, 6. aprila, ob 15. uri na opensko strelišče, na spominsko svečanost ob 70. obletnici usmrtitve 71 talcev. Slavnostna govornika: Tit

Turnšek, predsednik Zveze združenj borcev za vrednote NOB in Veit Heinichen, nemški pisatelj. Sodeluje: Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič z zborovodjo Pijo Cah.

DRUŠTVO HERMADA - VOJAKI IN CIVILISTI vabi v galerijo Umetniškega in kulturnega centra Škerk, Trnovca 15, na ogled bogate razstave »Ermada Jutrani svit 1. svetovne vojne«. Urnik: sobota in nedelja 10.30-13.00 in 15.00-19.00 (do 6. aprila). Vodeni ogled ob sobotah ob 15.00 in nedeljah ob 11.30. Za skupine in šole po dogovoru. Tel. 331-7403604, www.hermada.org.

PRIMORSKA POJE v organizaciji ZSKD in SKD Lipa bo v nedeljo, 6. aprila, ob 17. uri v Športnem centru Lipa v Bazovici. Nastopajo MoPU DU Bertoki-Prade, MePZ Pobegi-Čežarji, MoPZ Razpotje-Col, MoPZ Fran Venturini-Domjo, MoPZ Slavnik-Kozina, MePZ Mirko Špacapan-Podgora, MePZ Lojze Bratuž-Gorica.

SKD VIGRED IN KD RDEČA ZVEZDA vabita v nedeljo, 6. aprila, ob 17.30 v ŠKC v Zgoniku na 22. dobrodelno revijo »Vsi smo prijatelji«. Nastopajo: OPZ Vigred, Krasje, Križ; ansambli Kraški fenomeni, Rock na bndimi, Run away, To smo mi; plesne skupine Tabor, Vigred, Rdeča zvezda, Vipava; plesni duo Mischelle in Norman, ritmična skupina Kontovel, gimnastični odsek ŠZ Bor, OV Šempolaj, mladi GD Nabrežina, AŠKD Cheer dance Millennium.

TEATRO INCONTRO in Zadruga kulturni dom Prosek Kontovel predstavlja komedijo v italijanskem jeziku »Chi è di scena« v nedeljo, 6. aprila, ob 18. uri v Kulturnem domu na Proseku. Vabljeni!

UMETNIŠKA ŠOLA UNINT (MFU-Magna Fraternitas Universalis) - prireja vodeni obisk razstave brazilskega fotografskega velikana »Genesis-Sebastiao Salgado« v nedeljo, 6. aprila, v Benetkah, Casa dei Tre Oci. Info na tel. št. 338-3476253, 040-9882109 ali 040-2602395.

KATOLIŠKA KNJIGARNA - MLADIKA - ZTT - GMD vabijo na Kavo s knjigo v četrtek, 10. aprila, ob 10. uri. Gost kave bo prof. Marija Kacin, avtorica knjige »Žiga Zois in italijansko gledališče«. Delo in avtorico bo predstavila prof. Marija Pirjevec.

PRAVLJIČNE URICE v Oddelku za mlade bralce NŠK, Ul. Filzi 14 (www.knjiznica.it), v četrtek, 10. aprila, in v sredo, 30. aprila, ob 16.30 za otroke iz vrtca in ob 17.30 za osnovnošolce (1., 2. in 3. razred). Priporoča knjižničarka Alenka Hrovatin.

KD IVAN GRBEC, Škedenjska ul. 124, vabi v petek, 11. aprila, ob 20.30 na »Večer partizanskih pesmi«. Nastopajoči: ŽPS Cvet v laseh - skupina Izola, vodi Marjetka Popovski; MoPZ Lopar, vodi Ladislav Korošec; ŽPZ Ivan Grbec (Škedenj), vodi Silvana Dobrilla; harmonika Franc Plahuta.

PRIMORSKA POJE v organizaciji

ZSKD in SKD Vesna bo v petek, 11. aprila, ob 20.30 v Ljudskem domu v Križu. Nastopajo MePZ Starši Ensemble-Ronke, MePZ Skala Slovan-Gropada/Padriče, MoPZ Oktet Pr'farcji-Sp. Idrija, MoPZ Napev-Batuje, ŽeVS Art Vocalis-Koper, MePZ Ciril Silič-Vrtojba in MoPZ Pivka.

SKD PRIMOREC organizira spomladanski sejem, ki bo v Ljudskem domu v Trebčah v petek, 11. aprila, in soboto, 12. aprila, ob 16. do 20. ure ter v nedeljo, 13. aprila, ob 15. do 19. ure. Vsak večer bodo nastopili domači glasbeniki in pevci ter gostje. **FOTOVIDEO TRST80** vabi do 16. aprila na ogled fotografske razstave »Kraški Pust na Opčinah 2014« v gostilno/picerijo na Proseški ul. 35 (nasproti cerkve).

IDRIJSKA ČIPKA - BREZČASNA KLEKLJANA MOJSTROVINA: vabljeni v sredo, 16. aprila, ob 19. uri v Kraško hišo na odprtje razstave, ki jo prirejajo Zadruga Naš Kras, Mestni muzej Idrija in Čipkarska šola Idrija. Razstavo bo predstavila mag. Mirjam Gnezda Bogataj, kustosinja v Mestnem muzeju Idrija. Glasbeni intermezzo Janoš Jurinčič, kitara. Razstava bo na ogled do 8. junija.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, prireja v sredo, 16. aprila, ob 20. uri predavanje »EFT in šola - kako lahko tapkanje pomaga pri reševanju šolskih težav«. Predavali bosta Berta Rebol in Barbara Žetko. Toplo vabljeni predvsem starši in vzgojitelji.

Prispevki

Ob obletnici smrti mame Stanislave Bolčič darujeta Neva in Ada 25,00 evrov za nakup cvetja v boljunski cerkvi.

V spomin na strica Milana Bolčiča, ki bi letos praznoval 105-letnico rojstva, darujeta Neva in Ada 25,00 evrov za Sklad Bubnič - Magajna.

Namesto cvetja na grob Alberta Doljaka daruje I. Adam 30,00 evrov za Štadijon 1. Maj.

V spomin na dragega Alberta Doljaka darujeta Majda in Pavel Fachin 30,00 evrov za MoPZ Nabrežina.

V spomin na drago Mileno Doljak darujemo prijatelji nekdanjega družjenja Mara, Nives Sedmak, Stana, Ivanka, Sander z Vilmo in Zmago s Sonjo 40,00 evrov za AŠK Kras, 40,00 evrov za SKD Rdeča zvezda in 40,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob drage gospe Pepke Žagar darujeta Neva in Oskar Grgič 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Padričah.

V spomin na moža in očeta Branka darujeta Ana in Cvetka 50,00 evrov za bivše deportirance ANED.

5.4.2013

5.4.2014

Silvana Zafran por. Corbatti



V srcu in spominu.

Vsi, ki so te imeli radi

Ob prerani smrti drage Milene Visintin por. Doljak, izrekajo iskreno sožalje svojemu pevcu Ervinu in ostalim svojim pevcu MoPZ VESNA iz Križa.

Pogrebno podjetje



od leta 1999
na Opčinah, v Boljuncu,
v Nabrežini, v Miljah, v Trstu
in na Istrski ulici
nasproti pokopališču sv. Ane

Tel. 040 21 58 318

Nudimo prevoz pokojnika
24 ur na 24
Informacije: 392 7372323



OPČINE - Nekdanji Jadranov košarkar bo s sinom Alexom upravljal prenovljeni javni lokal na Narodni ulici

Boris Vitez in »njegov« bar Vatta

Lastnika, brata Paolo in Franco Grabar, sta lokal popolnoma prenovila, razširila in posodobila
Investicija vredna 700 tisoč evrov - Nabrežinski marmor in les - Odprtje nekaj dni pred veliko nočjo

Tisto zadnjo nedeljo aprila 1979 je odigral Boris Vitez eno svojih top predstav, vsaj kar se doseženih točk tiče. V tekmi, ki je odločala o pokrajinskem prvaku košarkarske promocijske lige, jih je - komaj osemnajstletnik - nasul »ubogemu« Jeans Cornerju kar 45 in odločilno pripomogel k prveemu velikemu Jadranovemu slavju. Njegov odstotek meta iz igre je bil »a la Michael Jordan« fantastičen: 18 na 21! Še dobro (za Jeans Corner, seveda...), da meta za tri točke v Evropi takrat še niso poznali (uvedli so ga pet let pozneje ...), sicer bi bila njegova osebna bera še izdatnejša.

Boris Vitez ima sedaj 35 let več (in nekaj lask manj ...). Namesto košev še leta polni kozarce in skodelice ter jih ponuja gostom - skupaj s sladicami in drugo hrano - v svojih barih. Zgodovinski je bil tisti v športnem centru Ervatti, ki ga - tudi po njegovem odhodu - na Krasu še vedno poznajo kot »bar Boris«. Zadnja leta upravlja bar na bencinski črpalki Adriaenergy pri zgoniški obrtni coni, čez nekaj tednov pa ga čaka nov poklicni izziv: upravljanje prenovljenega bara Vatta na Opčinah.

Znani lokal na Narodni ulici je v začetku januarja zaprl vrata. Lastnika, brata Paolo in Franco Grabar, sta se odločila, da ga celovito obnovita. Brata Grabar se na javne lokale dobro spoznata. Pred leti sta že upravljala bar Vatta, sedaj upravljata Bar X na vogalu Trga Piave in Ul. Coroneo v Trstu (tudi ta bar sta pred nekaj meseci obnovila ...). Nove ideje za ureditev lokala sta iskala v Londonu, v Barceloni. Pred nekaj dnevi je bil na muhi njune poklicne radovednosti lokal v Pordenonu ... Na Krasu (in v mestu) sta dobro znana po promociji kraških vin in drugih domačih proizvodov, o čemer pričajo prisotnosti in sodelovanja na številnih promocijskih prireditvah, kot



Alex Vitez (levo), Franco Grabar in Boris Vitez v obnavljajočem baru Vatta na Opčinah

FOTODAMJ@N

so Vitovska in morje, Terranum in druge. Sodelovanje z Borisom Vitezem bo še okrepilo to promocijsko plat njunega poklicnega ukvarjanja.

Obnova bara Vatta je veliko delo, kot je velika investicija: kakih 700 tisoč evrov. Bar bo dobil popolnoma novo, moderno, a hkrati toplo domačo podobo. To je mogoče zaznati že ob pogledu na dela na terasi pred poslopjem. Tla so že tlakovana z novimi nazrnjenimi ploščami iz nabrežinskega marmorja. Na 100 kvadratnih metrih terase bo prostor za 60 mest, ob nedeljah, ko je trgo-

vina na levem koncu zaprta, bo lahko sprejela še več gostov, mogoče pa jo bo izkoristiti tudi pozimi, ker bo prostor zastekljen.

Notranjost bo zrevolucionirana. Dosedanji veliki točilni pult sredi bara je bil odstranjen. Obnovljene so bile vse naprave, vsi prostori na novo obdelani.

Ob vhodu desno bo poševno nameščen pult s sladicami, ki bo ponujal dobrote tržiške slaščičarne Maritani.

V notranjosti, vedno desno, bo urejen 13 metrov dolg točilni pult. Levo je lokal pridobil pro-

stor nekdanje že več let zaprte trgovine. Tam bo urejen kotiček wi-fi, bar bo opremljen za zadostitev vseh najbolj modernih tehnoloških zahtev. V drugem prostoru bodo urejene mize in stoli za hiter obed, ki ga bo bar ponujal tudi v večernih urah. V notranjosti, prav na koncu (tudi tam je bil prostor razširjen), bo goste vabila vinoteka z izborom vrhunskih domačih vin, v ohlajeni zastekljeni vitrini pa bodo vabili tudi domači siri.

Tla v baru so tlakovana z marmorjem, ki ponuja podobo lesa. Vsa notranjost (kar 180 kvadratnih metrov) bo zaživela v znamenju marmorja in lesa, tipičnih kraških elementov, kar je tudi izraz spoštovanja lastnikov do domačega okolja.

Boris Vitez bo upravljal bar Vatta (uradno ime: bar, kavarna, bistro, ali kaj drugega, bo znano v prihodnjih dneh ...) skupaj s sinom Alexom, ki si je že nabral veliko izkušenj pri delu z očetom. Prve mesece, dokler se ne bo delo uteklo, jima bo sta pomagala tudi brata Grabar, saj je prevzem tako velikega lokala s tako bogato ponudbo (slaščičarna, bar, kavarna, tople jedi, vinoteka ...) kar velik zalogaj. Tematski večeri in glasbena srečanja bodo še obogatili dogajanje v baru.

Boris Vitez se je nove poklicne avanture lotil zelo zagnano, a istočasno trezno. Dobro ve, kaj ga čaka. »Triumf, ali propad,« je rezko nakazal ekstremni možnosti.

Nov, Vitezov bar Vatta bo odprl svoja vrata nekaj dni pred veliko nočjo. Nekdanji košarkar se zaveda, da je pred svojo doslej najbolj zahtevno, tvegano poklicno preizkušnjo. Kot met za tri točke desetinko sekunde pred sireno.

Srečno!

M.K.

NAŠE GOSTILNE - Obisk openske gostilne in picerije Veto

Kjer diši po domačnosti

»Naše gostinske korenine segajo v leto 1979, ko sva z možem začela v gostilni pri Aldotu v Trebčah. Tam sva ostala do leta 1981, ko sva se preselila na Opčine, kjer sva prevzela družveno gostilno, v kateri sva delala naslednjih 11 let. Medtem sva leta 1985 prevzela tudi gostilno Veto, kjer delujemo še danes.« V teh letih se je gospe Nadi Debenjak pridružila tudi hčerka Katja Fabrizi, ki je v gostilni, pravzaprav v gostilnah tako rekoč doraščala.

Posebne gostinske šolajnje gospe Nada ni opravila, loncem se je kar instinktivno približala po opravljeni industrijski šoli in bila je dejansko ljubezen na prvi pogled. »Začela sem kuhati in to počenjam še danes. Sicer me je marsikaj naučila mama, saj je njena družina upravljala vaško gostilno v Brkinih, tako da lahko rečem, da imam kuhanje v krvi.« Prav tako je s

hčerko, ki je kuhanje vzljubila še kot otrok in se mu povsem predala po vzgojiteljski šoli. »Danes sem pravzaprav neke vrste jolly, za vsako rabo,« hudomušno zaupa Katja, ki ob osta-

lih opravilih vsak dan peče pice za kosilo, medtem ko prepusti mesto zvečer picopeku.

Katja nam v seznamu gostiln, v katerih so se družinsko preizkušali, dodaja še gostilno pri Škausu (današnja picerija Da Rino) na Opčinah, gostilno pri Lipi v Bazovici in tisto na Gorici v Boljunču. »Oče Rino je bil pač podjeten. Časi pa so se spremenili in po

gospe Nada rada pohvali: po joti, pašti in fižolu, sirkovi mineštri, ječmenju, rižu in krompirju. Seveda pa nikoli ne manjkajo golaži s kruhovimi ali krompirjevimi njoki ali paštico, vrzote, krompir in zelje v kozici. »Našo kuhinjo bi lahko opisala kot preprosto, pristno kraško, kratka hrana, ki jo družine pripravljale nekoč. Ljudje namreč danes vse bolj sprašujejo po tem. Pred leti jim še na kraj pameti ne bi padlo spraševati po vampih ali po golažu, danes pa se je spet pojavil ta trend,« pravi gospe Nada. Sicer so krožniki nekoliko predelani, saj ne uporabljajo več masti, okusni pa so vsekakor, zagotavlja.

Pri Veto tu mrgoli strank že v dopoldanskih urah, ko pridejo domačini na kavico, domačinke pa na klepet. V kuhinji stečejo medtem priprave na kosilo, po popoldanskem odmoru pa se podobna zgodba zavrti še za večerje. Po tolikih letih Gospe Nada in hčerka Katja še vedno vztrajata, saj ju vodi veselje do

svojega poklica. »Zanimivo je, da je vsak dan različen od prejšnjega. Veliko ljudi vidiš in spoznaš, saj gostje niso le domačini, ampak tudi turisti ali taki, ki jih delovna pot vodi mimo Trsta oziroma Opčin,« pove Katja in nam zaupa, da so v letih vzpostavili ši-

roko mrežo novih prijateljstev od Bocna, mimo Orbetella, Apulje do Sicilije in Sardinije, ki jih redno krepijo z obiski, razglednicami in elektronskimi pozdravi. Dober glas seže v deveto vas, pravi star rek ...

Sara Sternad



njegovi smrti sva se z mamo naposled omejili le na gostilno Veto, kjer nam danes pomagajo štirje delavci.«

Pri Veto tu diši po domači kuhinji, zlasti po mineštrah, s katerimi se

jo medtem priprave na kosilo, po popoldanskem odmoru pa se podobna zgodba zavrti še za večerje. Po tolikih letih Gospe Nada in hčerka Katja še vedno vztrajata, saj ju vodi veselje do

Kruhovi njoki z golažem

Med paradnimi konji gostilne Veto so nedvomno tudi kruhovi njoki z golažem. O količinah se kuharici raje nista izrekli, saj običajno pripravljata večje količine tako golaža kot njokov.

Za golaž potrebujemo čebulo, česen in zeleno, ki jih dodobra popražimo na olju, šele nato v lonec dodamo goveje meso, ki mu med praženjem dolivamo rdeče vino. Vse skupaj kuhamo do štiri ure.

Za kruhove njoke potrebujemo star kruh, ki ga najprej namočimo v mleku. Maso nato stisnemo, ji dodamo jajca, peteršilj, čebulo, ki jo prej popražimo s panceto in špehom (po želji lahko namesto špeha uporabimo mortadelo) in nato oblikujemo kepice. Slednje skuhamo v vreli vodi.

Dober tek!





LIKOVNA UMETNOST - Jubilej mojstra tehnike olja na platnu

Deziderij Švara slavi danes 80 let

Danes slavi svoj okrogli, osemdeseti rojstni dan Deziderij Švara, starosta umetnikov v Trstu, ki s svojo predanostjo slikarstvu bogati naš kulturni prostor. V nelahkih časih revščine in preganjanja Slovencev je že v svojih otroških letih s pozornostjo opazoval okolje, vzljubil naravo, prelep pogled, ki se je iz rojstnih Ricmanj odpiral proti morju, obenem pa je bil očaran nad močjo likovnih upodobitev, s katerimi se je prvič srečal v freškirani vaški cerkvi.

Zelo mlad se je po sili razmer zapostavljal, vzporedno pa je ostal zvest svojemu poslanstvu, gojil risanje in slikanje ter se v prostem času še izpopolnjeval pri akademskih slikarjih kot sta Riccardo Tosti in Renato Brill. Kot privatist je nato opravil maturo na umetnostnem liceu v Benetkah ter kasneje še habilitacijo za poučevanje. Družil se je z umetniki svoje generacije ter zavzeto spremljal razstavno dejavnost. Pod mentorstvom Milka Bambiča je v sedemdesetih letih zaživela Grupa U, v znamenju ustvarjalnosti, umetnosti, ki združuje. Skupaj s Kozmanom, Vecchietom, Volkom, Zulianom in Edijem Žerjalom so se zavzeli, da bi pridobili prepoznavnost v širšem območju, razstavljali so in prirejali okrogle mize, da bi spodbujali javno debato o problemih, ki jih ustvarjalnost odpira. Delovanju te skupine je sledilo v osemdesetih Društvo zamejskih likovnikov, katerega predsednik je bil tudi Deziderij Švara. Pojmovanje likovnosti se je takrat širilo, pristopili so k sodelovanju še oblikovalci, arhitekti, fotografi.

Deziderij Švara ni nikoli nasedal modam, dosledno je gojil pristnost izraza in razvijal svojo slikarsko govorico. Upodobitve iz zgodnjega obdobja so bolj izrazito figurativne, lirično izpovedne in



Deziderij Švara

ARHIV

pripovedne, kaj kmalu ga redukcija likovnih prvin vodi v minimalistično definicijo bistvenih potez, medtem ko pridobiva barva na živahnosti in blešččnosti. Mojster tehnike olja na platnu, z izjemnim potrpljenjem in izurjeno veščino gradi motiv z lazurnim plastenjem barve, kar mu dovoljuje mehko prelivanje odtenkov in žarenje.

Začasno bivanje v Parizu in na Antilih je vodilo umetnika po poti preobrazbe in bolj občutene barvitosti. Podobno kot simbolisti je prav v tem obdobju občutil duhovno razsežnost v siju barv in v lepoti narave. Njegovo slikarstvo je odtelej postalo bolj intimno refleksivno. Ciklus raziskovanja simbolov pri raznih verstvih ga je dalje vodilo v iskanje univerzalnih stalnic, vse bolj se

je zavedal, kako sledi ustvarjalnost po poti spoznavanja globljih resnic in kako pomembno je svoje izkušnje deliti s sočlovekom.

Deziderija Švaro odlikuje izjemna odprtost in pozornost do sočloveka. Aktiven član društva za umetnost KONS občuteno spremlja ustvarjalno pot mlajših ter sledi kulturnemu dogajanju, zato tudi zelo rad potuje in se udeležuje mednarodnih likovnih srečanj. Intenzivno ustvarja in likovno razvija njemu priljubljene tematike s pogledom vedno radovedno vpetim v občutenje vsega, kar ga obdaja. V teh dneh se umetnik intenzivno pripravlja na večji likovni dogodek, maja bo namreč v Trstu obsežnejša razstava mojstrovih novejših slik.

Jasna Merku

GLEDALIŠČE - Marco Paolini v Trstu

Jacku Londonu posvečena balada o ljudeh in psih



Marco Paolini nastopa ob glasbeni spremljavi

MARCO CASELLI NIRMAL

Marco Paolini je v Italiji zvezdnik med pripovedovalci in, še zlasti od uprizoritve Il racconto del Vajont na jezu tragičnega imena, ki ga je 9. oktobra 1997 v živo oddajala druga televizijske mreža RAI, njegove predstave privabljajo množice gledalcev. Tako je tudi ta teden, ko od 2. do 6. aprila gostuje v veliki Rossettijevi dvorani v Trstu v okviru osrednjega abonmajskega programa Stalnega gledališča Furlanije - Julijske krajine, in sicer s povestmi Jacka Londona v baladi o ljudeh in psih z naslovom Ballata di uomini e cani. Z izvirnimi skladbami ga v živo spremljajo trije glasbeniki.

Marca Paolinija na ameriškega pisatelja, ki je na začetku 20. stoletja oča-

ral množice bralcev z pripovedmi o trdem življenju na mrzlem severu, veže močna simpatija, tako da se je med pripravljanjem predstave vživel v njegove zgodbe, jih vzel za svoje in jih zdaj pripoveduje naprej v slogu, ki harmonično združuje Londonovo skoraj znanstveniško objektivno opisovanje neizprosne narave z lahkotno porogljivim humorjem, s katerim Paolini popestri vsa svoja s socialnim čutom prežeta odrska razmišljanja o nesprejemljivih dogodkih in razmerah v Italiji in po svetu.

Ameriški pisatelj Jack London je bil eden prvih avtorjev, ki so na prelomu devetnajstega in dvajsetega stoletja zaslužili pravo bogastvo izključno s pisateljevanjem. Med njegova najbolj znana in priljubljena dela spadata romana Klic divjine in Beli ocnjak, ki opisujeta zlato mrzlico v Klondiku na koncu devetnajstega stoletja, in mojstrsko pisane kratke zgodbe. Ravno na treh od v skrajni ameriški sever

postavljenih zgodbah sloni Paolinijeva predstava; v vseh treh so protagonisti pustolovci, ki se borijo za preživetje v trdi naravi, in njihovi psi, še zlasti psi, kot na koncu namiguje sam Paolini, ko opozori: »Ves ta čas sem jaz bil pes!«. Prvi je marogasto rjav pes z črnim obročem okoli očesa, zaradi katerega ga lastnika kličeja Spot (That Spot je naslov povesti); Spot je zelo lep pes, a samosvoj, tatinski in povsem neuporaben za delo. Lastnika se ga na vse kriplje skušata rešiti, a vedno ju spet najde; da bi ga ubila, tudi nimata srca. Drugi je Bâtard, križanec med psico in volkom, ki ga z gospodarjem Blackom Leclèrom veže sovraštvo na prvi pogled; tretji je neimenovani pes, ki v povesti To Build a Fire (Zakuriti ogenj) v mrzli yukonski zimi spremlja mladega novince na tragičnem povratku v taborišče po tridnevnem obhodu v divjini. Skupni okvir trem zgodbam je Jack London sam in njegov kratek v prvi osebi povedani življenjepisi.

Marco Paolini in trije glasbeniki so postavljeni na preprosto prizorišče s povzdignjenim visliškim odrom in pločevinastimi sodi; visoko nad njimi visijo nekakšne bele kante, ki se včasih prižigajo v različnih barvah in se za tretjo povest spremenijo v ekran za animirani video. (bov)

prej do novice

www.primorski.eu



TOMIZZEVE DUH

Krimizacija Evrope

MILAN RAKOVAC

Če pride do »krimizacije« Evrope, bo Reka/Fiume prva, ki se bo odcepila. Kako? Poskus odgovora na koncu.

Ma allora cossa, i dischi che l'Italia sara taiaida in due tochi, cio? La Serenisima dal Adriatico ale Alpi, e dopo de novo un tochetin d'Italia – el FVG?

E la Primorska? Če Benečani hočejo državo, zakaj ne bi Primorci, Kraševci, Goričani, Istrani ...tudi imeli svojo, recimo prav tisto majhno, ki jo je Kraljevina Italija predlagala Habzburžanom 1914. (da bi ostala nevtralna ali postala zaveznica): od Devina do Mirne? E dopo gavemo quel movimento che'l volessi rifar el TLT-STT ...

Ja pak iman drugu misal, ča san je jur plasira – da načinimo tri državice na uvih kunfini: Prva – Molo 7, druga – Anakaran, i trieta – Savudrija. I to bi bila početak Države Evrope. Ej!

Kot da se ni zgodilo nič: hrvaški, slovenski in italijanski mediji v paničnem strahu stiskajo beneški referendum v droben tisk na dno manj pomembnih strani. Če se Veneto po krimsko odcepi, kdo ve, kaj se še lahko odcepi od naših treh držav, ki si delijo Krpanijo (deželo Martina Krpana), ossia Ilirijo (Napoleonove južnoslovansko-romanske pokrajine)...

Hrvaški državotvorni dušebrižnež mi je te dni zaskrbljeno pristopil: »Čuj, kaj je to v Benetkah? Ali ni to neposredno načrtovanje novega prisvajanja Istre in Dalmacije?« Občudujem kolega, ki ne vidi nič spornega v tem, da se Veneto odcepi od Italije, vidi pa strašno grožnjo za nas. Odkod mu ta stara zgodba o strašnem Benečanu, ki naše otroke kuje na galeje? Podobne teze resno zaskrbljenih krožijo tudi po Italiji, kajti predsednik regije Veneto je umirjen in jasen; če se odcepi Katalonija, se bomo tudi mi. Putin in Lavrov vsekakor daje ta krila evroseparatizmu: če lahko Kosovo, zakaj ne Krim? Kaj pa Čečenija? Ne, Čečenija pa ne! Tudi najbolj prodorni misleci in lucidna peresa vsepovsod vidijo strahove separatizma in secesionizma, ki bo razdril Evropo. Krim je postal vzorec, po Kataloniji Veneto, potem pa plaz s Škotsko, Walesom, Bretanijo, Baskijo, Istro ...

Ukrajinske oblasti imajo res smolo s svojimi potezami in odločitvami. Znova so namreč naredile neprijeten gaf. V najnovejšem ukrajinskem video spotu, v katerem nastopa začasni predsednik vlade Arsenij Jacenjuk in si ga je mogoče ogledati tudi na kanalu YouTube, je prikazan zemljevid EU, kjer po-

vršino vseh držav nekdanje Jugoslavije prekriva samo ena država – velika Hrvaška. Ojej!

Spodrsrlaj? Vsekakor. Ampak balnalen in izven dosega EU administracije. Potem pa pomislim na to, kako ta ista Evropa že leta mirno opazuje gigantsko preprogo v dvorani madžarskega parlamenta na kateri zemljevid Velike Madžarske vključuje Prekmurje, Međimurje, Vojvodino, Transilvanijo, Slovaško ...Nihče niti ne muksne, namesto, da bi se prah dvignil vsaj v Hrvaški, Sloveniji, Slovaški, Romuniji in Srbiji.

Krimski sindrom grozi Evropi? Naj kar! Evropski Zahod je zakuhal kašo v Ukrajini, načina ali tehnike, kako bi Ukrajini pomagal pa nima. Seveda je rusko ravnanje škandalozno, toda, kaj pa evropske igre z Vzhodom od 1989. naprej? EU resnično misli, da smo vse njene članice – Evropa? Se spominja svoje zgodovinske vloge pri razpadu Jugoslavije? Se spominja Vukovarja in Srebrenice?

Sta Veneto in Katalonija za Evropo grožnja ali obljuba? In Istra? Hrvaška pripravlja decentralizacijo in novo regionalizacijo: resnično imamo preveč županij (celih 21), preveliko število

mest (128) in groteskno število občin (428). Napovedana vzpostavitev zgolj petih statističnih regij je sprožila burne odzive še posebej v Istri, ki v tej potezi vidi nadaljnjo centralizacijo in ne nasprotno. Premier Milanović je na proslavi desete obletnice večkulturno zasnovanega Istrskega statuta, zavedajoč se stanja na terenu, napovedal »asimetrično« regionalizacijo. Seveda, Istra je najbolj razvita hrvaška regija in se mora razvijati še naprej. Razumen in trezen popravek.

Amerika in Rusija se v dobri stari maniri prepirata zaradi Ukrajine – prek grbe evropskega osla. O, ča če brižan tovar? Sedaj bo čez Atlantik sugerirala Evropa naj ne jemlje ruskega plina. Pa jokal, kako se Krim lahko pojavi na vsakem koraku, tudi na Jadranu...

Sklep? Takole: qua ghe vol in primis rifar el UAIS, Unione antifascista italo-slava. In potem uvesti evropsko socialistično demokracijo. Luka Mesec e dita bella že delajo na tranziciji kapitalizma. Kapitalizem je izčrpan projekt, treba bo ustvariti nov svet. Preobrazba nacionalnih držav v večetnične, večkulturne skupnosti in transkontinentalne regije lahko spremeni Evropo. In jo nemara reši.

Poiščite svojo Kras-no zgodbo

Obstajajo koščki sveta, pri oblikovanju katerih je bila narava še posebej ustvarjalno razporejena - eden takih je **Kras** z neštetimi naravnimi danostmi. Njegovo podobo bogatijo številni kulturnozgodovinski spomeniki, ugodna klima ter prijazni ljudje. Ta nekoč gola, danes z borom porasla in vinogradi zasajena ter s podzemnimi jamami prepletena kamnita pokrajina je prijetna v vseh letnih časih. To je svet, kjer se razteza **Kraška vinska cesta** in kjer vinska trta refošk daje posebno vino teran.

Vsem željnim spoznavanja kraškega sveta, priporočamo **obisk kraškega podzemlja**. Pri Divači se nahajajo Škocjanske jame, ki so zaradi edinstvene naravne in kulturne dediščine že od leta 1986 vpisane v Seznam svetovne dediščine pri UNESCO, park je vključen tudi v UNESCO-v medvladni raziskovalni program Človek in biosfera (**MAB**), ki združuje biosferna območja po vsem svetu, ter na seznam **Ramsarske konvencije**, ki je s tem opredelila podzemne

hidrološke sisteme kot sestavne dele mokrišč. Splet Škocjanskih jam je sestavljen iz številnih posameznih jam, rogov, udornic, naravnih mostov in ponorov. Ustvarila ga je **najdaljša slovenska ponikalnica reka Reka**. Tako v zavarovanem kot vplivnem območju parka se srečujemo z bogato kulturno dediščino, ki se odraža v tipični kraški arhitekturi, številnih etnoloških, zgodovinskih in umetnostno-zgodovinskih spomenikih ter mnogih arheoloških najdiščih,

ki hranijo izjemno pomembne najdbe od obdobja mlajše kamene dobe naprej. V parku je možen **sprehod po učni poti, ki je bila leta 2011 izbrana kot najboljša v Sloveniji**, ogled treh obnovljenih objektov z **muzejskimi zbirkami** (zgodovina raziskovanja jam, etnološka, geološka, biološka in arheološka zbirka) ter obnovljen kulturni spomenik (Promocijsko-kongresni center Pr Nanetovh). Doživite svetovno dediščino in se podajte skozi **enega največjih podzemnih kanjonov v Evropi**, ali pa sledite Reki na poti skozi prvi ponor v podzemlje.

Iz podzemnega sveta se po slikoviti pokrajini zapeljemo do osrčja Krasa, kjer najdemo **staro kraško vasico Pliskovico**. Vasica v svojem zavetju hrani bogato kulturno zupščino. **Slamčeva domačija**, ki je več kot 400 let stara, je vse do danes ohranila lastnosti tipične kraške hiše in je zato zaščiten kot kulturni spomenik. V domačij domuje **Hostel Pliskovica**, ki nudi 35 ležišč ter **kolesarsko točko Bikeways**. **26. april** pa je za Pliskovico poseben dan, saj je to dan **ODPRTIH BORJAČEV**. Na svoja dvorišča - borjače bo tokrat vabilo 13 domačij, ki bodo svoje izdelke in pridelke ponudili obiskovalcem. Odvijalo se bo **tekmovanje v pripravi kraške frtalje**, spoznali boste oblikovanje kovaških in kamnoseških izdelkov ter izdelkov iz volne. Za vse, ki želijo izvedeti več o Krasu so pripravljeni vodeni ogledi vasi in **Pliskine učne poti**. S spominskim vinskim kozarcem, ki velja kot vstopnica, se boste lahko podali **okušati dobrote kraške vasi**. Prireditev, polna dobre volje, smeha in zabave se bo zaključila pod Latnikom evropskega prijateljstva s sežigom drenovih



metel, simbolom odprtih borjačev.

Iz Pliskovice nas pot vodi do nekoč cesarske dvorne kobilarne **v Lipico**, kjer nikakor ne smemo zamuditi predstave **Lipiške klasične šole jahanja**. Predstava bo aprila na programu vsako nedeljo ob 15. uri, vse do konca septembra pa vsak torek, petek in nedeljo ob 15. uri. Na prestavi nastopajo **najboljši in najboljše izšolani lipicanski žrebci** na vaje jahačev Lipiške klasične šole jahanja. Novost letošnjih predstav je točka **»pas de deux«** v damskem sedlu, v kateri jahača dve jahalki na način, kot so stoletja jahale kraljice, kneginje in aristokratkinje ter podaljšani vodeni ogledi kobilarne, ki gostom nudijo priložnost, da doživijo vse kar Lipica ponuja. Kobilarne Lipica se lahko pohvali tudi z eno boljših muzejskih zbirk v Sloveniji, **z muzejem Lipikumom**.

Še posebej pa **Kobilarne Lipica** vabi na mednarodno konferenco **Otroci in drugačni otroci**, ki bo od petka, 11. aprila, do nedelje, 13. aprila, potekala pod **častnim pokroviteljstvom predsednika Republike Slovenije g. Boruta Pahorja**. Namenjena bo vsem, ki se vsakodnevno soočajo z drugačnimi otroki, to je z otroki s cerebralno paralizo, avtizmom, Downovim sindromom, anoreksijo in bulimijo, kot tudi s socialno drugačnimi otroki. **Novost turistično - rekreacijske**

ponudbe Krasa je tudi Živi muzej Krasa, ki predstavlja slikovito območje posejano z neštetimi naravnimi danostmi ter kraškimi posebnostmi med Lipico, Bazovico in Sežano. Več kot 700 hektarjev veliko območje, **z nekaj 10 kilometrov urejenih in označenih poti**, vabi da ga spoznate v lastni režiji ali pa z lokalnim turističnim vodnikom. V Živi muzej Krasa vstopite v Sežani, po poti mimo gasilskega doma. V Sežani si lahko privoščite tudi lagodni sprehod skozi **Botanični park**, ter obisk, ob



110. obletnici rojstva S. Kosove la prenovljene spominske sobe. V spomladanskem času je prav posebno doživetje tudi ogled **Pepinoga kraškega vrta v Dutovljah**, ko odet v cvetje izžareva njegovo lepoto.

Za konec si privoščimo **še sprehod po vinski kleti Vinakras Sežana**. Spoznajmo vonj hrastovih sodov in se spustimo v velbano klet, kjer že 150 let skrbno zorijo teran. Prepustimo se razvajanju izbranih vin, ki so dogodek za oči, paleta vonjav in okus pristnosti. Zavedati se moramo da je ostalo malo krajev, ki jih še ni dokončno zaznamoval sodobni čas. Koščkov sveta, kjer je še moč zaupati naravi, izkušnam prednikov in kjer je trud poplačan z navdušenjem mimoidočega, vse to najdemo v **vinski kleti Vinakras SEŽANA**. V vinski kleti Vinakras izvajajo tudi **ogled in degustacije**, vino pa je možno kupiti v njihovi **prodajalni vin**.

In pomlad je čas, ko nas na Kras **vabijo tudi divji šparglji**, ki jih spretni kraški gostinci, sodelujoči pri dogodku **Mesec Špargljev od 11. aprila do 11. maja** ponudijo v prav posebnih špargljevih menijih. Le te lahko preverite na spletni strani www.visitkras.info. Omeniti velja tudi blagovno znamko Ročno Rezan pršut/RRP, s katerim se lahko pohvalijo le najboljši kraški gostinci in predstavlja ohranjanje izvirne ponudbe, tradicije ter ugleda. Ponudniki, pri katerih lahko doživite to gurmansko doživetje so posebej označeni, sledite tablam z oznako RRP. Dobrodošli na Kras.

ODPRTI BORJAČI
CORTILI APERTI WINEDAY

PLISKOVICA, KRAS
SOBOTA, 26. APRIL 2014
SABATO 26. APRILE 2014
SATURDAY 26. APRIL 2014
10.00 - 19.00

www.pliskovica.si www.hostelkras.com

Doživite svetovno dediščino le korak od vas

Park Škocjanske jame, Slovenija
T.: ++386(0)5 70 82 110
E: psj.info@psj.gov.si
www.park-skocjanske-jame.si

Obiščite nas

v naši prodajalni vin kjer lahko izbirate med buteljnimi in odprtimi vini ter si obenem lahko ogledate tudi našo Kraško klet.

VINAKRAS
SEŽANA

Sejmiška pot 1a - Sežana
T: +386 5 7313 471 / 444
M: +386 41 749 667
E: igor.grdina@vinakras.si
www.vinakras.si

Kobilarne Lipica - zibelka lipicanca od leta 1580

- Predstave Lipiške klasične šole jahanja
- Vodeni ogledi kobilarne
- Doživetje lipicanca
- Vožnje s kočijo
- Poroke
- Otroški, mladinski in družinski programi
- Tečaj jahanja in terensko jahanje
- Muzej Lipikum in Galerija Avgusta Cernigoja

Lipica 5
SI-6210 Sežana
Slovenija
T: +386 (0) 5 739 1580
E: info@lipica.org
www.lipica.org

OBMOČNA OBRTNO-PODJETNIŠKA ZBORNICA SEŽANA

Mesec špargljev na Krasu

ROČNO REZAN PRŠUT

od 11. aprila do 11. maja 2014

www.visitkras.info

ŽIVI MUZEJ KRASA

Obiščite novi živi muzej!

TIC SEŽANA

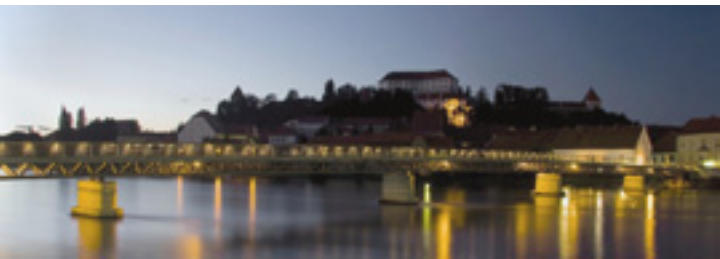
Informacije, izleti in vodeni ogledi Krasa
Partizanska ulica 63, 6210 Sežana, Slovenija
+386 5 731 01 28 tic.sezana@siol.net

Očarljivi Ptuj

Zgodovina, kultura, pustna tradicija, eno-gastronomija, aktivni oddih v naravi ter uživanje in sproščanje v bližnjih termah, vse to je Ptuj. Ob Dravi, med vinorodnimi in gričevnatimi Slovenskimi goricami, Halozami ter ravninskima Dravskim in Ptujskim poljem, se nahaja najstarejše dokumentirano mesto na Slovenskem.

V Ptuj se lahko željni stika z davnimi časi sprehodijo po starodavnih ulicah v zaščitenem srednjeveškem mestnem jedru (Ptuj je edino slovensko mesto, kjer je srednjeveško mestno jedro ostalo skoraj popolnoma nedotaknjeno), raziskujejo bogate muzejske zbirke in obiščejo najstarejšo delujočo vinsko klet, s 700 letno tradicijo. Ljubitelji narave pa se lahko podajo okoli največjega stalnega jezera v Sloveniji, ki je zaradi prezimovanja več kot 230 vrst ptic vključen v omrežje Natura 2000.

V okolici Ptuja se nahaja eden izmed najlepših baročnih dvorcev, Dornava in mistični, izredno dobro ohranjen mitrej na Hajdini iz 2. stoletja.



Med raziskovanjem mesta ne gre izpustiti ogled Minoritskega samostana iz 13. stoletja; Florijanovega spomenika, ki so ga meščani postavili v 18. stoletju kot priporočilo za zaščito pred številnimi požari; Orfejevega spomenika - rimski marmornati nagrobnik, visok skoraj 5 metrov, ki je bil postavljen v 2. stoletju in je v srednjem veku služil kot sramotilni steber; Mestnega stolpa z nenavadno uro, prvič je bil omenjen že leta 1376, v 19. stoletju pa so vanj bili vžidani antični spomeniki s Ptuja in okolice;

Podaj
mi roko,
popeljem
te blizu

BERNARDIN GROUP
RESORTS & HOTELS
www.bernardingroup.si

Cerkve sv. Jurija - najlepši in najbogatejši arhitekturni spomenik Ptuja iz 12. stoletja ima na zunanji strani renesančne in baročne nagrobne nekdane pokopališča; Dominikanskega samostana z muzejem in z grobnicami gospodov Ptujskih in seveda Ptujkega gradu - na že v antiki naseljenem grajskem griču danes domuje Pokrajinski muzej, ki hrani zbirke fevdalne stanovanjske kulture, orožja, glasbil, tradicionalnih pustnih mask, slik na steklo...

V pustnem času že več kot petdeset let ptujске ulice preplavijo kurenti - najznačilnejša etnografska pustna maska, ki se vsako leto znova trudi pregnati zimo. Kurentovanje je najodmevnejša kulturno - turistična in etnografska prireditev v slovenskem in širšem prostoru. V sklopu prireditve se odvije več sto kulturnih in turističnih dogodkov, ki na edinstven in izviran način združijo umetnost, tradicijo in etnografsko izročilo.

Okolica Ptuja nudi številne možnosti preživljanja aktivnih počitnic. Obiskovalci se lahko podajo na sprehode, ekskurzije ali po kolesarskih poteh, ki se vijejo po stehaz v območju okoliških gričev. Bližnje Ptujsko jezero je kot nalašč za ljubitelje vodnih športov, kot npr. surfanje, vožnja s kanujem, smučanje na vodi in jadrnanje. Bolj pogumnim pa je namenjena adrenalinska ponudba - skok s padalom v tandem, vožnja z jadrnim ali športnim letalom ter polet z balonom. Obiskovalci krajev lahko uživajo tudi v jezdenju po neskončnih cvetočih travnikih ptujskih nižin, lovu in

WELLNESS IN AKTIVNI ODDIH V TERMAH PTUJ

V severovzhodnem delu Slovenije v obsegu najstarejšega slovenskega mesta domuje eno najmlajših slovenskih termalnih središč Terme Ptuj. Že Stari Rimljani so vedeli, kako razvajati telo in duha in prav ta uživaški duh spremlja goste ptujškega termalnega središča na vsakem koraku. Posebno pozornost posvečajo večnim romantikom, ki jih razvajajo v srcu Grand Hotela Primus, v razkošnem in v rimskem stilu urejenem wellness centru Valens Augusta. V ponudbi vključuje številne storitve, v katerih pari lahko uživajo v dvoje. Takšen je na primer Amor wellness ritual, ki vključuje masažo Valens Augusta ter romantično kopel za dva v privatni japonski ali orientalski wellness suiti, kjer sta paru na voljo tudi lastna finska in parna savna.

Če tudi med dopustom ne morete mirovati

Tisto, kar najbolj očara aktivne obiskovalce Ptuja, so številne možnosti za preživljanje aktivnih počitnic. Zdravilni učinki termalne vode so že dolgo dokazani, za telo nadvse koristni pa so tudi vodni športi in vadbe, kot so aerobika, aquazumba, vaje za raztezanje in podobno.

Ob nabiranju plavalnih kilometrov v Termalnem Parku Term Ptuj, ki se ponša z največjim sistemom toboganov v Sloveniji in je prizorišče športnih priprav številnih uglednih domačih in svetovno znanih plavalcev, ne zmanjka možnosti za aktivni oddih: kolesarjenje ali tek okoli Ptujškega jezera, vodena nordijska hoja ob reki Dravi, številne kolesarske in tematske pohodniške poti po bližnjih Halozah, Jeruzalemu in Slovenskih Goricah. Nepozabno doživetje pa zagotavlja tudi vožnja z ladjo Čigra po reki Dravi do priljubljenega športno-rekreacijskega središča Ranca. Ponujajo tudi vrsto izletov in organiziranih aktivnosti.

Ptuj je mesto vina in kulinarike. Obiskovalce spodbujajo, da spoznajo bogato tradicijo ptujškega vinarstva z obiskom najstarejše vinske kleti v Sloveniji, ki se razprostira pod mestnimi ulicami, do koder jih popelje prijeten sprehod ob reki Dravi.

ribolovu in obisku številnih kmečkih turizmov s pestro kulinarčno ponudbo.

Po aktivnosti v naravi prija počitek in razvajanje v enem izmed najmlajših

zdravilišč
v Sloveniji,
Termah Ptuj.

wellness
vikend že od
99,00 €
po osebi

Kultura kopanja na Ptuj sega v daljne čase, ko so v takratne terme zahajali patriciji antične Poetovije. Tudi v srednjeveškem Ptujju so se namakali v kopališčih, a kasneje so se domačini raje predajali kopalnim užitek na kopališču ob reki Dravi. Stoletje kasneje, ko je bil Ptuj že dalj časa brez kopališča, so na novo zavrtali v zemljo. Takrat je na dan privrela termalna voda, ki je danes vir novih oblik razvajanja.

oglasno sporočilo

POMLAD SE PREBUJA. PREBUDITE SE TUDI VI.. V TERMAH ZREČE

Pomlad prinaša na Zreško Pohorje prijetno svežino, bujno zelenje in številne priložnosti za krajši ali daljši pobeg od vsakdanjosti. Preživljanje počitniških dni v Termah Zreče je nepozabno, ne glede na to, ali jih preživljate športno aktivno ali pa se raje predajate počitku in razvajanju. Dotik tople termalne vode blagodejno vpliva na dobro počutje, sprošča in zmanjšuje stres. Občutek lahkotnosti v termalnih bazenih poudari sprostitve v masažnih bazenih in kopelih. Užitek, sprostitve in krepitev zdravja so zagotovljeni v edinstveno opremljeni Savna vasi. Še zadnje sledi utrujenosti in napetosti izginejo ob obisku Idile, Wellness & Spa centra, kjer se v štirih tematskih svetovih ponujajo kopeli, masaže in nege, ki jih odlikujejo zelišča, olja in blagodejni dotiki izkušenih rok zaposlenih. Prepričajte se in si privoščite pomladansko razvajanje, sprostitve in užitek v Termah Zreče ter se prebudite, skupaj z naravo, na Rogli.



TERME PTUJ
SAVA HOTELS & RESORTS

Terme Ptuj

Grand Hotel Primus****sup
do 30.5.2014

Cena za 2 osebi
199 EUR za 2 noči **UGODNO!**

Vključeno v ceno:

- namestitev s polpenzionom v sobi s francoskim ležiščem
- neomejeno kopanje v hotelskih bazenih Vespasianus
- vstop v bazene in savne Termalnega Parka (2x dnevno)
- možnost celodnevne kopanja na dan odhoda
- uporaba kopalnega plašča
- brezplačen dostop do interneta (WLAN) v sobi

+ prost vstop v hotelski svet savn Flavia
+ bon v vrednosti 10 € za koriščenje wellness storitev

+386 2 512 22 00 booking@terme-ptuj.si www.shr.si

TERME DOBRNA
MINI ODDIH
od 01. 04. do 18. 04. 2014 in 22. 04. do 24. 06. 2014

Cena v EUR:	1 noč (minimalno 2 noči)
HOTEL PARK *** že za	35,90 €
HOTEL VITA **** že za	39,90 €

Vključeno: polpenzion, internetni dostop (Wi-Fi), neomejeno kopanje v bazenih z zdravilno termalno vodo, vodna aerobika, animacijski program, pri bivanju 4 dni ali več podarimo 1 vstop v Deželo savn v vrednosti 9,50 EUR.

Terme Dobrna
Navdušujemo življenje
t: +386 (0) 3 78 08 110
e: info@terme-dobrna.si
www.terme-dobrna.si

Terme Zreče

VELIKONOČNI IN
PRVOMAJSKI PRAZNIKI
V TERMAH ZREČE

18. 04. - 04. 05. 2014

Program vključuje: polpenzion, neomejeno kopanje v termalnih bazenih, zabavno vodno aerobiko za vaše dobro počutje, 1x adrenalinsko vožnjo za otroke po sankališču Zlodejevo na Rogli, 1x sprostitve v domačo opremljeni Savna vasi z vodenimi programi vrtnčenja zraka, pomladnimi peelingi in oblogami, uporabo fitnes centra, pestro velikonočno animacijo za otroke in odrasle

Cena (na osebo na dan v dvoposteljni sobi): **že od 49,00 €**
Najkrajši čas bivanja: 3 dni/ 2 noči.

UGODNOSTI:

- en otrok do 12 let, v sobi z dvema odraslima osebama, biva gratis.
- otroški pavšal za drugega otroka do 12 let: 15,00 €/ dan.

INFO: T +386 (0) 3 757 60 00, +386 41 397 145
terme@unitur.eu, www.terme-zrece.eu





ROMJAN - Uvrstitev v seznam del za objavo na deželnem portalu krajevnih avtonomij

Slovenski šolski center prioriteta občinske uprave

Gradnja slovenskega šolskega centra v Romjanu predstavlja prioriteto za Občino Ronke na področju javnih del, zato jo bo uprava vključila v uradni seznam, ki ga bodo vključili v zemljevid javnih del na spletnem portalu Dežele Furlanije Julijske krajine za krajevne avtonomije, ki je nastal s ciljem porazdeliti vzdržne stroške krajevnih uprav ob spoštovanju omejitve pakta stabilnosti, pri čemer zemljevid oblikujejo prav krajevne uprave, ki same ocenjujejo, katera dela so za njih najpomembnejša in strateška.

Za Občino Ronke je izgradnja slovenskega šolskega središča posebej pomembna, tudi zato, ker ima že finančno kritje (zanjo so namenili milijon in 867.412 evrov) in je bil del stavbe že zgrajen. Učenci bi bili morali na podlagi rokov, ki si jih je bila zadala občina, že zdavnaj vstopiti vanjo, a ni tako, saj so doslej zgradili le zunanje zidove in streho, ker je morala občinska uprava delovati v okviru omejitve pakta stabilnosti, pri čemer ji je uspelo najti 270.000 evrov za pokritje zgradbe. Trenutno delo miruje in po vsej verjetnosti bo moral tudi v prihodnjem šolskem letu 2014/2015 pouk za okoli dvesto učencev in osebje potekati na dveh lokacijah, torej v stavbi osnovne šole Brumati v Ulici Capitello in v prostorih župnišča na Drevovedu Garibaldi.

Med ostalimi javnimi deli, ki jih je Občina Ronke vključila v seznam, pa so posodobitev in prilagoditev predpisov športne palače Armando Filiput (554.833 evrov), nadaljevanje restavriranja in prenove vile Vicentini (370.000 evrov), ureditev večnamenske dvorane v stavbi, ki je last Konzorcija za bonifikacijo posoške nižine (890.000 evrov), odprava poplavljanja v Soleščjanu (280.000 evrov), obnova hiš Colautti in Bertogna, kjer nameravajo urediti občinske urade (milijon evrov) in gradnja novega otroškega vrtca v Ulici Campi (2.600.000 evrov).

GORICA - Evropska tržnica in sejem vrtnarjenja že privlačna

V mestu dobrote z vsega sveta, razstavišče pomladno obarvano



Obiskovalci Evropske tržnice (levo) in odprtje sejma vrtnarjenja na goriškem razstavišču (desno)

BUMBACA

Od francoskih in nizozemskih sirov do nemških klobas, od bretonskih slaščic in španske paele vse do ruske vodke in kavjarja. Dobrote z vsega sveta od včeraj kraljujejo v goriškem mestnem središču, kjer se je začela Evropska tržnica. Med 130 stojnicami, ki ob hrani prodajajo tudi nakit, obrtniške izdelke, finska oblačila, porcelan in še marsikaj, se je od dopoldneva dalje sprehajalo kar nekaj obiskovalcev, prireditelji in občinska uprava, ki podpira pobudo, pa danes in jutri pričakujejo pravi naval. Nekateri sicer niso zadovoljni, saj bo do ponedeljka zaradi stojnic v mestnem središču skoraj nemogoče parkirati, dru-

gi pa ocenjujejo, da so cene hrane in pijače pretirane.

Velik obisk pričakujejo danes in jutri tudi na sejmskem razstavišču, kjer se je včeraj začel sejem ljubiteljev vrtnarjenja »Pollice verde«. Slovesnega prereza traku so se včeraj udeležili deželna odbornica Sara Vito, župan Ettore Romoli, predsednica družbe Udine e Gorizia fiere Luisa de Marco in predsednik pokrajine Enrico Gherghetta. Vrtnarski sejem bo mogoče obiskati še danes in jutri med 10. in 20. uro. Veliko ljudi je včeraj priklicala tudi bivša trgovina Larise na Verdijevem korzu, kjer ponujajo piva obrtniških pivovarjev.



TRŽIČ - Ugotovitve karabinerjev

Vedno manj voznikov pod vplivom alkohola



Vozniki v Trzinu in bližnjih krajih so postali bolj ozavešeni in ne sedijo za volan, če so zaužili alkoholne pijače oz. slednjih ne pijejo, če morajo voziti. To ugotavljajo tržiški karabinerji, ki so v petletju 2009-2013 zaradi vožnje pod vplivom alkohola ovadili na prostosti 355 oseb, od katerih 147 v le-

tu 2009, medtem ko je bilo lani ovadb le 33.

V zadnjih petih letih se je namreč število ovadb - z izjemo leta 2011 - stalno nižalo: kot že omenjeno, je bilo ovadb leta 2009 147, to število pa je že naslednje leto padlo na 61. Leta 2011 je bilo ovadb 68, leta 2012 in 2013 pa 46 oz. 33. V Trzinu je bilo ovadb vsega skupaj 112, od teh 41 leta 2009 in 16 lani, v Gradcu 90 (46 leta 2009, lani pa le ena), v Ronkah 56 (27 leta 2009 in 9 lani), v Škocjanu ob Soči 43 (16 leta 2009 in dve lani), v Doberdobi 30 (12 leta 2009 in dve lani), v Štancu 18 (3 tako leta 2009 kot lani), v Turjaku pa šest (2 leta 2009 in nobene lani). Omeniti velja tudi, da so v zadnjih desetih dneh marca zaradi vožnje pod vplivom alkohola ovadili pet oseb.

Po besedah poveljnika kapetana Santeja Picchija sta večja ozaveščenost in bojazen pri občanah sad okrepljenega nadzora tržiških karabinerjev. Tako se npr. ljudje za prevoz do krajev, kjer potekajo družabni dogodki, poslužujejo taksija oz. skupinskega prevoza, kjer je eden določen za voznika.

RONKE - Tatovi v cerkvi Sv. Trojice

Odnesli le vino

Nepridipravi se niso zmenili za umetnine, iskali so denar

Umetnine jih niso zanimale, iskali so le denar. V prejšnjih dneh so neznanec vlomili v cerkvo Svete Trojice v Ronkah, ki spada pod župnijo Matere Marije in se je poslužujejo tudi pripadniki grško pravoslavne skupnosti. Prav nekateri izmed njih so prvi opazili uničena vrata zakristije, skozi katera so tatovi vlomili. Neznanci so notranjost cerkve popolnoma razmetali, odnesli pa so le steklenico vina, saj denarja niso našli.

Župnik Umberto Bottacin, ki je o poskusu tatvine obvestil karabinerje, že razmišlja o namestitvi alarmne naprave, saj pravi, da so v preteklosti že imeli podobne obiske. Tatovi tokrat niso našli tišega, kar so iskali, povzročili pa so precejšnjo škodo, saj bo popravilo uničenih vrat stalo več sto evrov. Cerkev v ronški občini so bile v preteklosti že večkrat tarča tatov. Leta 2006 so iz cerkve Sv. Lovrenca odnesli štiri lesene kipce iz 17. stoletja ter pet dragocenih angelskih glav, iz župnišča v Ulici San Lorenzo pa so pred tremi leti odpeljali sef, v katerem so hranili kelihe iz 18. stoletja in druge dragocene obredne predmete.

VILEŠ - Tiare »Podjetja imajo zanko okrog vratu«

»Srčno upam, da se bo problem centra Tiare čim prej rešil. Podjetja imajo v teh časih že veliko težav, s tem jim zavijajo še eno zanko okrog vratu.« Tako pravi Alessio Gratton, deželni svetnik stranke SEL, ki je zaskrbljen zaradi zamud pri plačilu nekaterih podizvajalskih podjetij, ki so sodelovala pri gradnji nakupovalnega centra v Vilešu. »Priznati moram, da nisem nikdar podpiral odprtja tega središča, saj menim, da bi lahko oškodoval male trgovce. S tem, kar se dogaja, pa smo presegli vsako mejo,« meni Gratton, po katerem bi krajevni politiki morali ukrepati. Delavci podjetji bodo danes priredili protestni shod pred nakupovalnim centrom.

Števerjanski ekološki dan

V Števerjanu bo danes, 5. aprila, potekal ekološki dan. Udeleženci se bodo zbrali pred občinsko hišo, kjer se bodo lotili kapilarnega čiščenja občinskega okolja. Zamisel o ekološkem dnevu se je porodila lovske družinami iz Števerjana in z Jazbin, pristopili pa so občina, civilna zaščita, društvi F.B. Sedej in Brški grič ter šola Gradnik.

Franco Basaglia v Kinemaxu

V goriškem Kinemaxu bo drevo ob 21. uri premierno na ogled dokumentarec »Eccoli«, ki sta ga Stefano Ricci in Jacopo Quadri izdelala s posnetki iz časa, ko je psihiater Franco Basaglia vodil goriško umobolnico. Večer prirejajo v okviru letošnjega festivala Filmforum.

Zoran Predin v Šmartnem

V Hiši kulture v Šmartnem bo drevo ob 21. uri koncert Zorana Predina s programom, ki obsega zgodovinski lok od najpopularnejših pesmi, ki jih je napisal za Lačni Franz, do najnovejših iz albuma Na koncu naše mavrice. Skozi najave pesmi bo Zoran predstavil tudi svojo knjigo Druga žena v Haremu.

Koncert ob Dnevu upora

Novogoriška krajevna organizacija ZZB NOB zbira prijave za koncert »Upor! Zavezniki v boju« v ljubljanskih Stožicah, ki bo 26. aprila ob 18. uri. Koncert je posvečen državnemu prazniku Dnevu upora proti okupatorju in pazniku OE. Prijave za avtobusni prevoz in rezervacije vstopnic zbira do 16. aprila. (km)

Veganski večer pri Devetakih

Kulturno društvo Vrnitev-Il ritorno prireja danes v gostilni Miljo pri Devetakih predavanje in vegansko večerjo. O veganski kulturi in prehrani bo ob 18.30 v italijanščini predavala Alessandra Agosto, ob 20. uri pa bo kuhar Brian Galante predstavil in postregel vegansko večerjo. Cena za člane društva je 15 evrov, za nečlane 25 evrov.

Festival Svirel se zaključuje

6. mednarodno glasbeno tekmovanje in festival Svirel, ki med 27. marcem in 13. aprilom poteka na Gradu Štanjel, se bo jutri ob 20. uri na Gradu Kromberk zaključilo s finalnim koncertom discipline godala, brenkala. Mednarodna žirija je med skorajda 200 tekmovalci iz Slovenije in 25 tujih dežel izbrala najboljši finalist soliste ter komorne skupine, ki se bodo v nedeljo potegovali za absolutno nagrado Svirel. Ob finalistih se bo predstavil Ansambel harf Ventaglio d'Arpe. Kot solista bosta zaigrala Sereña Basandella na trobento in violončelist Igor Mitrović. (km)

Zlata ptica bratov Grimm

V goriškem Kulturnem domu bo jutri ob 16.30, na ogled gledališka predstava »Luccello d'oro« (Zlata ptica) bratov Grimm, v priredbi evritmijske visoke šole »Eurythmum Stuttgart« (Nemčija). Evritmija je umetnost gibanja, ki jo je v začetku dvajsetega stoletja utemeljil Rudolf Steiner. S svojim celostnim pristopom evritmija enakovredno zajema telesne, duševne in duhovne vidike človeškega bitja.

Veliki bazar v parku

V parku Basaglia v Ulici Vittorio Veneto bo jutri potekala pobuda Veliki bazar. Med 10. in 18. uro si bo mogoče izmenjavati predmete, jih podariti, se pogovarjati, peti, ...Prireja jo skupina Amici del Parco Basaglia s pokroviteljstvom goriškega zdravstvenega podjetja, občine in pokrajine.



GORICA - Projekt Kras@event@Carso

Kras in mir

Od 12. aprila do 27. junija niz kulturnih prireditev

Ovrednotenje Krasa, njegove zgodovine (zlasti v zvezi z obhajanjem stotnice prve svetovne vojne), kulinarike, kulturnih ustvarjalcev, pa tudi ovrednotenje miru: vse to je cilj evropskega projekta Kras@event@Carso, pri katerem sodeluje šest partnerjev z različnih kulturnih in gospodarskih področij ter štiri občine. Nosilec projekta je Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel iz Gorice, ostali partnerji pa so Kulturni dom Gorica, Mednarodni center za glasbo in umetnost Arsatelier, Konzorcij Collio-Kras, kulturno društvo Juliaest in SKD Hrast iz Doberdoba, kot pokrovitelji pa sodelujejo še občine Sovodnje, Zagraj, Doberdob in Devin-Nabrežina, medtem ko projekt financira Lokalna akcijska skupina Kras.

V okviru projekta, ki so ga včeraj dopoldne v Trgovskem domu v Gorici predstavili ravnateljica SCGV Komel Alessandra Schettino, sovojenjska županja Alenka Florenin, ravnatelj Kulturnega doma Igor Komel, predsednik društva Juliaest Mauro Gaddi in predsednik konzorcija Collio-Kras Robert Princic, bo na različnih lokacijah goriškega in tržiškega Krasa steklo večje število pobud v znamenju glasbe, umetnosti, miru ter do-

mačih tipičnih proizvodov, ki jih predstavljajo v logotipu projekta prisotne rumena, zelena, rjava in modra barva.

Prva pobuda bo stekla 12. aprila v Martinščini, kjer bodo na sedežu krajevne skupnosti odprli fotografsko razstavo Arhitektura Krasa, ki se bo v naslednjih mesecih selila še v doberdobsko galerijo Modras, na sedež devinskih zborov in v gostilno Rubijski grad v Sovodnjah, na njej pa bodo razstavljali fotografije Marino Černic, Karlo Ferletič, Joško Princič in Viljem Zavadlav. V Martinščini bo v cerkvi sv. Martina tudi koncert Odmevi vojne: glasovi in zvoki iz bojnih jarkov, ki je nastal po zamisli harfistke Tatiane Donis: slednja bo med drugim izvajala tudi skladbe oz. priredbe, ki so bile napisane za glasbenike, ki so v vojni ostali pohabljeni, medtem ko bosta odlomke iz zbirke Maria Rignija Sterna v slovenščini in italijanščini podala igralca Nataša Konc Lorenzutti in Enrico Cavallero. 22. aprila bo v avditoriju Zavoda združenega sveta v Devinu okrogla miza Pot miru: od Sarajeva do Krasa, na kateri bodo o pomenu t.i. civilnih mirovnihi enot kot alternativni vojni govorili slovenski evropski poslanec Ivo Vajgl, ravnatelj goriškega Kulturnega doma Igor Komel, duhovnik Pierluigi Di Piaz-



Organizatorji verjamejo v sodelovanje med javnimi in zasebnimi partnerji

BUMBACA

za, predstavnik Omizja miru dežele FJK Alessandro Capuzzo, project manager Zavoda združenega sveta Simone Sgarbossa s tamkajšnjimi gojenci ter predsednik društva Forum Cultura iz Gorice Andrea Bellavite. 16. maja bo v stari cerkvi sv. Janeza Krstnika v Štivanu koncert Dekliške vokalne skupine Bodeča neža, medtem ko bo 23. maja v topniški kavarni na Brestovcu zaživel gledališka predstava Poti prve svetovne vojne, ki je sad kreativnih delavnih ustvarjanja izvirnih besedil in glasbe v sodelovanju z združenjem a.Ar-tisti Associati. 29. maja oz. 6. junija bodo na

kmetiji Castelvechio v Zagraju oz. na Rubijskem gradu sodelavci društva Arsatelier izvedli komorno opero Igorja Stravinskega Histoire du soldat, medtem ko bo 21. junija na sedežu društva Danica na Vrhu stekla pobuda Pozdrav poletju s koncertom znamenitega hrvaškega kantavtorja Oliverja Dragojevića. Niz pobud se bo zaključil 27. junija v kamnolomu pri centru Gradina pri Doberdobi s koncertom Mešanega pevskega zbora Hrast. Ob priložnosti vseh teh pobud bo vsakič potekala tudi pokušnja tipičnih jedi in vin s področja Krasa in Brd.

Organizatorji upajo, da bo omenjeni niz pobud prvi pomemben korak na poti vrednotenja kraškega ozemlja v sozvočju z njegovimi značilnostmi, prav tako je po njihovih besedah pomembno, da pri tem sodeluje več zasebnih in javnih partnerjev, kar predstavlja edini način za promocijo teritorija in je tudi porok za morebitno nadgradnjo projekta, saj gre za pobudo, ki je za zdaj majhna, lahko pa preraste v nekaj velikega. Druge se je s programom mogoče seznaniti na dvojezični spletni strani www.kraseventi.net ter na spletni skupnosti Facebook. (iz)

GORICA - Srečanje šolskih gledaliških skupin

Za mlade igralske talente je lahko prava odskočna deska

Med 9. in 12. aprilom šest predstav - Podelili bodo nagrado ob 100-letnici vojne



ROK PRAŠNIKAR

»Novica je tudi tokrat v tem, da bo kljub hudi ekonomski krizi Srečanje šolskih gledaliških skupin vendarle lahko potekalo«. Pokrajinski odbor Federico Portelli je na včerajšnji predstavitvi 19. Srečanja šolskih gledaliških skupin ponovno uporabil besede, ki jih je ob isti priložnosti izrekel lani. Čeprav je denarja za kulturne pobude vse manj, bo goriški čezmejni prostor še enkrat poživilo tradicionalno tekmovanje mladih gledališnikov z obeh strani bivše meje, ki se bodo na odrskih deskah preizkusili med 9. in 12. aprilom. Tudi letošnja izvedba bo potekala v režiji združenja Mattatoioscenico iz Gradišča s podporo dežele FJK, pokrajine Gorica, ministrstva za šolstvo, Fundacije Goriške hranilnice, občin Gorica, Nova Gorica, Gradež, Krmin in Gradišče, dijaške konzulte, zveze obrtnikov iz Gorice, združenj Dobialab in Arterrance, šole ISIS Pertini iz Tržiča, Gimnazije iz Nove Gorice, konzorcija CISI, pokrajinskega foruma mladih ter združenja KGS.

Na predstavitvi je predstavnik kulturnega združenja Mattatoioscenico Alfio Dilena izpostavil pomen, ki ga tovrstne pobude imajo pri preseganju jezikovnih in kulturnih pregrad ter pri spodbujanju uporabe novih izraznih in tehnoloških sredstev. Pokrajinski funkcionar Pierluigi Lodi je spregovoril o nagradi, ki jo podeljujejo v spomin na Ubalda in Giuseppeja Agatija. Med skupno devetimi nagradami bo letos, ob 100-letnici izbruh prve svetovne vojne, tudi posebno priznanje za najboljšo predstavo posvečeno omenjeni temi. Spregovorili so tudi predstavnici Fundacije Goriške hranilnice Zucalli, predstavnik CISI-ja Buttignon in predsednik dijaške konzulte Paolo Miletta, ki

je omenil, da je lahko Srečanje šolskih gledaliških skupin za nekatere mlade igralce prava odskočna deska. »Pred nekaj leti smo vsi občudovali igralske sposobnosti fanta, ki se imenuje Rok Prašnikar. Zdaj ga vsi poznamo, ker je odigral ključno vlogo v filmu Zoran, moj nečak idiot,« je povedal Miletta.

Prvi predstavi bosta 9. aprila v Gradežu (zavoda Buonarroti in Alighieri bosta uprizorila igri »Materiali za zgodbo« in »Zadnja Komedija«), 10. aprila bo v novogoriški Gimnaziji na sporedu »Dežnik za dva«, 11. aprila bosta v dvorani Bergamas v Gradišču šola Pertini in šola D'Annunzio-Fabiani uprizorila »Never Let Go Of Your Dreams« in »Big Bang War«. Zaključni večer s podelitvijo nagrad pa bo v soboto, 12. aprila v KC Bratuž v Gorici, ko bo tudi na sporedu gledališka igra »Game Over – Try Again?«. Vsi večeri se bodo začeli ob 20. uri. (av)

GORICA - Alberta Basaglia na obisku

Spominjala se je starega doma in koncertov benda Le Pantere



Alberta Basaglia (v sredini s predstavniki goriške pokrajinske uprave) se je kljub petdesetletni odsotnosti dobro spominjala svojega goriškega obdobja

BUMBACA

GORICA - 33. nagrada Sergio Amidei

Festival v znamenju Carla Mazzacurati

Filmski festival, na katerem bodo podelili 33. mednarodno nagrado za najboljši scenarij Sergio Amidei in bo potekal od 18. do 24. julija v Hiši filma in parku vile Coronini Cronberg v Gorici, bo izzvenel kot poklon nedavno preminulemu velikemu italijanskemu režiserju Carlu Mazzacurati. Festival, ki bo potekal pod pokroviteljstvom združenj i 100 avtorji in Agis Tre Venezie, bo namreč v celoti posvečen Mazzacuratijevemu opusu, saj bodo na njem prikazali vsa režiserjeva dela od začetka 80. let prejšnjega stoletja do danes.

Poleg tega bodo obravnavali tudi tematike, vezane na prvo svetovno vojno, italijanske politične grozljivke iz 60. in 70. let prejšnjega stoletja in grozljivke, nastale v okviru sodobnih neodvisnih filmskih produkcij.

Zmagovalec letošnje nagrade Amidei sicer še ni znan, ve pa se za zma-



CARLO MAZZACURATI

govalca nagrade za filmsko kulturo 2014: to je radijska oddaja Hollywood Party, ki jo predvajajo na tretji italijanski državni radijski mreži Radio3 in letos praznuje dvajsetletnico. Na festivalu Amidei bo oddajo predstavljal film, ki ga v teh dneh s spletnim glasovanjem izbirajo kar sami poslušalci. Glasovanje je možno do 15. aprila na spletni strani <http://www.i300colpi.rai.it>.

Včeraj se je v Gorici mudila gosa Alberta Basaglia, hči Franca Basaglie, nekdanjega direktorja goriške umobolnice, predvsem pa prenovitelja zdravstvenih metod v tovrstnih ustanovah. Tudi gosa Alberta se je poklicno zapisala zdravniškemu poklicu na področju psihiatrije, na obisk Gorice pa je prišla po mnogih letih odsotnosti. V jutranjih urah so ugledno gostjo sprejeli na goriški pokrajini, kjer si je ogledala zadnje nadstropje palače, v kateri je med leti 1961-68 živela družina Basaglia. Celotno palačo trenutno prenavljajo in je zato premikanje po nadstropjih ovirano, gostja pa se je kljub petdesetletni odsotnosti dobro spominjala svojega nekdanjega doma. »V tej sobi je oče imel pisarno, tam je bila spalnica staršev, tam kuhinja in tam kopalnica, na koncu hodnika pa sta bili moja in bratova spalnica,« je točno navajala gostja iz Benetk, ki so jo sprejeli podpredsednica pokrajine Mara Černic, odbornica Ilaria Cecot ter drugi predstavniki pokrajinske uprave.

Po ogledu »svojega« stanovanja se je Alberta Basaglia udeležila srečanja z dijaki na liceju Slataper v Ulici Diaz. Dijaki so med letom že spoznali zdravstvene metode Franca Basaglie, s prisotnostjo in predavanjem njegove hčer-

ke Alberte pa so nabrano znanje še poglobili. Sledila je okrogla miza s predstavniki goriških zdravstvenih služb, kjer so obdelali vprašanja, ki zadevajo psihiatrijo.

Popoldne so ugledno gostjo sprejeli v mali dvorani gledališča Verdi, kjer so predstavili knjigo Le nuvole di Picasso, ki govori prav o njenih spominih na Gorico in na psihiatrične bolnišnice. Z avtorico se je pogovarjal novinar Roberto Collini, priljubljeni igralec Fabrizio Gifuni pa je prebral nekaj odlomkov iz knjige. Dogodek je spremljala množična publika, med katero so bili tudi številni mladi obrazi.

Na koncu še osebni spomin na Basaglievo goriško obdobje. Gospe Alberti sem omenil, da sem leta 1966 z bendom Le Pantere kar nekajkrat nastopil v goriški umobolnici. Tja nas je povabil prav direktor Franco Basaglia: naši nastopi so sodili med novosti, ki jih je uvažal pri zdravljenju umskih bolnikov. Na moje začudenje se je gosa Alberta spominjala teh naših nastopov. Še več, rekla mi je, da se je naših rock koncertov udeleževala tudi zunaj bolnišnice. Ob slovesu mi je še zabičala, da se od danes naprej ne sme več vikati. Med stari prijatelji se vsi tikajo, je še rekla!

Vili Princič



NOVA GORICA - Kolesarska pot Solkan - Plave

Izgradnja ponekod otežena zaradi nestabilnosti zemljišča



Dela na trasi Solkan - Plave so se že pričela

KM

ŠEMPETER - V nedeljo v HIT šport centru Srečanje zbiralcev stare vojaške opreme

V nedeljo bo v HIT šport centru v Šempetru pri Gorici med 9. in 14. uro potekalo 32. srečanje zbiralcev stare vojaške opreme, organizira ga Društvo ljubiteljev soške fronte. Srečanje ni namenjeno le navdušencem za vojno in vojaško zgodovino, temveč vsem zbiralcem, saj je tam moč dobiti tudi star denar, znamke, razglednice in druge zbirateljsko cenjene starine. Videti in tudi kupiti ali pa oceniti in prodati bo moč tudi druge stare predmete.

Organizatorji pričakujejo, da se bodo srečanja udeležili zbiralci in drugi navdušenci iz vseh okoliških držav. Pričakujejo tudi preko 1.500 obiskovalcev ter okoli 100 razstavljalcev iz 8 držav. Pestri mednarodni udeležbi bodo dali posebno noto tudi ljudje oblečeni v uniforme iz prve in druge svetovne vojne.

»Srečanje ima tudi pomemben kulturno varstveni učinek, saj bo na enem mestu moč videti predmete povezane z vojaško zgodovino, za kar bi morali drugače obiskati kar nekaj muzejev. Mnogo jih bodo lah-



Udeleženec sejma

KM

ko kupili ali zamenjali ter kar je najpomembnejše: lahko bodo zvedeli vse o njihovem pomenu, zgodovini in vrednosti,« napoveduje zgodovinar Jakob Marušič. V času srečanja si bo moč ogledati tudi bližnji muzej Stolp na meji, znan tudi kot najmanjši muzej na svetu in muzej Spomni se name posvečen ilegalnim prebežnikom čez meje v Mirnu (km)

Novembra lani so na trasi bodoče kolesarske poti Solkan - Plave zabrnili gradbeni stroji. Dela potekajo v okviru načrta, pojasnjujejo na Direkciji Republike Slovenije za ceste (DRSC), vendar je na določenih odsekih izvedba del otežena zaradi nestabilnega terena.

Na začetek izgradnje dobrih devetih kilometrov dvosmerne kolesarske poti je bilo treba čakati dobro leto, saj so se zadeve zapletle pri oddaji javnega naročila. Na DRSC so tedaj zatrdili, da zamuda ne bo ogrožala evropskih sredstev, ki so rezervirana v ta namen. Celotna investicija je vredna 4,9 milijona evra – v to številko je poleg gradnje všteti še odkup zemljišč, ter priprava investicijske in projektne dokumentacije in vseh dovoljenj. Vrednost gradnje je nekaj več kot 3 milijone evrov, od tega 85 odstotkov sofinancira EU iz Evropskega sklada za regionalni razvoj.

»Trenutno se nameščajo lovilno podajne ograje za zaščito pred padajočim kamenjem, ureja se odvodnjavanje - cestni prepusti za odvod meteoritnih vod, prav tako so v izvajanju gradbeni dela pri premostitvi čez potok Sopot,« so pojasnili na DRSC, kjer še dodajajo, da je izvedba del otežena na območju od državne ceste Solkan - Gonjače

GRADIŠČE - Domena Grad bo naprodaj

Javna dražba bo 7. maja

Med zgradbami, ki jih država namerava prodati preko državne domene, je tudi grad v Gradišču (v FJK so naprodaj tudi t.i. Mestne stavbe za bivšo vojaško bolnišnico v Trstu). Dražba bo prihodnjega 7. maja in bo potekala preko spleta, izklicna cena pa znaša 20.000 evrov. Kdor želi sodelovati, mora opraviti registracijo na spletni strani demanio.asteimmobili.it in ves postopek bo stekel preko računalnika. Rok za prijavo poteče 6. maja.

Grad v Gradišču je kompleks, ki ga danes sestavlja šest zgradb, ki jih obdaja obzidje. Nastal je ob koncu 15. stoletja, ko sta bili zgrajeni stavbi, znani pod imenom Kapitanova palača in Stari beneški arzenal. Med letoma 1521 in 1572 je bilo zgrajeno obzidje, vstop pa so omogočala ena sama vrata, do katerih si lahko prišel preko dviznega mostu. Leta 1784 so grad spremenili v vojašnico z izgradnjo novih stavb na severni strani, v začetku 19. stoletja pa so v njem uredili zapor. V naslednjih letih so razširili najprej Kapitanovo hišo, nato pa še dve drugi stavbi, leta 1924 pa so v gradu ponovno uredili vojašnico, zatem pa vojaško rezidenco. Trenutna namembnost kompleksa je turistično-gostinska.

GORICA

Evropska »antena«

Ob prisotnosti številnih gostov, med katerimi so bili predsednik pokrajine Enrico Gherghetta, pokrajinska odbornika Federico Portelli in Mara Černic, deželni svetnik Rodolfo Ziberna in podžupan Občine Gorica Roberto Sartori, sta včeraj pokrajinska odbornica Vesna Tomsic in podžupanja Občine Trst Fabiana Martini predstavili nov projekt oz. storitev Antenna Europa. Gre za nov urad (trenutno se nahaja v Ulici Diaz št. 5 v pritličju in prvem nadstropju), s pomočjo katerega bodo lahko podjetja, posamezniki in razne ustanove črpali raznorazne informacije o pravicah državljanov Evropske Unije, pobudah, financiranju in evropskih projektih.

»O Evropi se veliko govori, premalo pa se ve. S takimi pobudami želimo tudi ozavestiti ljudi o pravicah državljanov skupne Evrope in jih spodbuditi k aktivnemu sodelovanju, ki odpira številne možnosti,« je povedala Vesna Tomsic, ki je nato gostila skupino učencev tretjega razreda nižje srednje šole Ascoli in jim predstavila videoposnetka o priložnostih, ki jih nudi EU. »Gorica je med drugim edina pokrajina, ki je prejela finančna sredstva za izpeljavo kar 40 evropskih projektov, kar še enkrat dokazuje, da na tem čezmejnem območju verjamemo v Evropo,« je še dodala Tomsiceva. Spregovorili so tudi vodja urada Antenna Europa na pokrajini Paolo Mileta, vodja urada Evrope Direct v Trstu Maila Zarattini ter omenjeni politični predstavniki, vsi pa so poudarili pomen »evropske izkušnje«, ki lahko nudi mladim generacijam veliko več priložnosti kot njihovim predhodnikom. »Evropa ni zgolj množica zakonov, je nekaj, kar je treba doživeti. Zaradi tega svetujem vsem, da si med nabiranjem življenjskih izkušenj naberejo tudi vsaj eno izkušnjo po Evropi,« je povedal Gherghetta. Urad Antenna Europa bosta sestavljala t.i. »front office«, se pravi urad za poslovanje s strankami, in »back office«, se pravi urad za zaledno poslovanje, za delovanje katerih bosta skrbela mlada Mavi Carcione in Ivan Buttignon. (av)

GORICA - Kulturni center Bratuž Pod lipami bodo gostili nadškofa Redaellija

Govor bo o pomenu Velike noči, Cerkvi na Goriškem in papežu Frančišku

Protagonist novega srečanja pod lipami v Kulturnem centru Lojze Bratuž bo goriški nadškof msgr. Carlo Roberto Maria Redaelli. Četrtek večer bo tokrat potekal v postnem času, posvečen bo duhovnemu razmišljanju o pomenu Velike noči, ki je največji krščanski praznik. Govor bo predvsem o koreninah in izvornih vsebinah, ki jih ima ta praznik v cerkvenem letu, o sporočilih, ki jih prinaša simbologija gest in dogajanja v Velikem tednu in vstajenska maša. Govor pa bo tudi o Veliki noči prazniku luči, upanja in novega življenja. Med vsebinami goriškega srečanja bodo tudi tiste, ki so neposredno vezane na krajevno Cerkev, na slovenske vernike, župnije, pastoralo in duhovnike. Pozornost bo tudi na novi dimenziji razmišljanja, ki jo prinaša papež Frančišek.

Msgr. Carlo Roberto Maria Redaelli je nadomestil msgr. Dina De Antonija na čelu goriške nadškofije leta 2012. Rodil se je leta 1956 v Milanu, leta 1980 ga je kardinal Carlo Maria Martini posvetil v mašnika, leta 2004 pa ga je kardinal Dionigi Tettamanzi posvetil v škofa. Pred dvema letoma je bil imenovan za 17. goriškega nadškofa in metropolita. Dotlej je bil generalni vikar in pomožni škof v milanski nadškofiji. Srečanje bo v četrtek, 10. aprila, ob 20. uri v komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž, pogovor z goriškim nadškofom bo vodil Simon Peter Leban.

GORICA - Pobuda Odprti gradovi Danes in jutri priložnost za obisk palače Lantieri



Palača Lantieri

Danes in jutri bo v okviru pobude Odprti gradovi, ki jo prireja Konzorcij za zaščito zgodovinskih gradov Furlanije Julijske krajine, svoja vrata odprla obiskovalcem tudi palača Lantieri na Trgu sv. Antona 6 v Gorici, kjer si bo mogoče ogledati tudi razstavo, posvečeno prvi svetovni vojni, katere stoletnico obhajamo ravno letos. Razstava nosi naslov Slovesa. Od Dunaja

do Rima, 1914/18 in je sad sodelovanja palače Lantieri z združenjem Pro Loco iz Foljana Redipulje in njegovo skupino raziskovalcev Monte Sei Busi, dalje s Kulturnim združenjem Marino Simic z Opčin ter skupino raziskovalcev Društva Soška fronta iz Nove Gorice, na ogled pa bodo obleke, uniforme, dokumenti, predmeti in drugi eksponati, ki prihajajo iz arhivov Caroline in Clementine Levetzow Lantieri ter zasebnih zbirk Tine Campailla, Micheleja Pastija, Adriana Ceccherinija in Giuseppa Campanara. Poleg tega bosta na ogled tudi razstavi čipk Clementine Lantieri in keramik Clementine Levetzow Lantieri, medtem ko se bodo obiskovalci lahko okrepčali v vojaškem šotoru. Palača bo odprta danes med 15. in 19. uro, jutri pa med 10. in 19. uro, pri čemer bodo vodeni ogledi vsake pol ure (zadnji ogled bo ob 18.30). Vstopnina znaša sedem evrov, za otroke od 7. do 12. leta starosti pa 3,5 evra.

Samo jutri pa bo v okviru iste pobude odprt grad v kraju Spessa. Vodeni ogledi bodo vsake pol ure med 10. in 12. ter med 14. in 18. uro.



GORICA - V petek štafeta ob žalostni obletnici

Pred 70 leti streljali borce na Goriškem gradu

Letos poteka sedemdeset let od streljanja borcev in aktivistov na dvorišču Goriškega gradu, s čemer se je ponosna zgradba, ki se dviga nad mestom, tedaj pridružila vrsti drugih tragičnih fašističnih in nacističnih postojank, kjer so mučili tudi do smrti ali pa streljali oziroma sežigali člane Osvobodilne fronte in italijanske Resistenze: Rižarna, Vila Triste, vojašnica Pieve v Palmanovi, Tržič, Goriški grad.

Poteka tudi petdeset let od namestitve spominske plošče na mogočen grajski zid, ki pa ni normalno dostopna javnosti in se iz nje ne razbere, za kaj je sploh šlo, kdo so bili krvniki in kdo žrtve. Tedaj je Gorici županoval Gallarotti in obvezno je bilo čim manj govoriti o okupatorskih zločinih, ker bi sicer bilo preveč očitno, da italijanska država ni razčistila s svojimi vojnimi zločinci. Ni prišlo namreč do lustracije in na oblastvenih ter upravnih mestih so ostali isti ljudje, ki so vedrili in oblačili v času fašizma. V takšnih okoliščinah tiči tudi vzrok, zaradi katerega na skromni, neugledni plošči slovensčina ni prisotna.

Mestna sekcija ANPI VZPI pod pokroviteljstvom pokrajinske organizacije prireja v petek, 11. aprila t.l., slovesnost, ki naj mesto opozori, med ostalim, da se zgodovina ni pričela maja meseca leta 1945. Slovesnost bo prilika za začetek postopka, ki naj pripelje do namestitve nove dvo-

jezične plošče, iz katere bo razvidno, kaj se je na zunanjem grajskem dvorišču dogajalo. Sedaj se zagotovo ve za okrog petdeset streljanih, ki so jih tja pripeljali iz zaporov v Ulici Barzellini. Ve pa se tudi o streljanih pod Panovcem in na Trnovski planoti. Govori se o skupnem številu sto dvajsetih.

Tiste na gradu so odvažali na glavno pokopališče in na neznane lokacije. Niso le sorodniki poveljnih izginulih ostali brez mesta za objokovanje, prakso so uvedli okupatorji in njihovi tesni sodelavci že mnogo prej. Z naslednjim dodatkom: grajski hišnik in neki kapucinski pater sta pričeli, da so streljane pustili dovolj časa na tleh, da so povsem izkrevneli, zato da ne bi med prevozom s tovornjaki njihova kri kapljala na cesto in kazala smer odvažanja.

Slovesnost se bo pričela ob 19. uri pred mestnim zaporom s polaganjem venca in recitacijo. Štafeta s palico, v kateri je prepis zadnjega pisma enega od ustreljenih, bo šla najprej do Travnika - ob 19.30 - kjer je v stavbi Prefekture bilo sodišče nemške vojske, nato skozi Raštel do vzpona na grad ter skozi Leopoldova vrata do platnenega šotora, pod katerim bo prostor za udeležence, ki bodo ob 20. uri sledili petju gabrskega zbora Skala, branju pisma in pozdravnim govorom. (a.r.)

čanje otroških in mladinskih pevskih zborov »Zlata grla« v nedeljo, 6. aprila, ob 15. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici.

V LOKALU IL CARSO IN CORSO na Korzu del Popolo 11 v Tržiču bo v nedeljo, 6. aprila, ob 11. uri glasbeni kritik, pisatelj in novinar Rino Alessi predstavil Puccinijevo »«Bohème, v živo bosta peli sopran Francesca Salvatorelli in tenor Matteo Mezzaro ob klavirski spremljavi Jana Grbca; ob 18. uri bo nastopila pianistka Olga Stezhko iz Belorusije; vstop prost, več na www.ilcarsoincorso.it.



Izleti

PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ organizira šestdnevni društveni izlet v Barcelono od 22. do 27. aprila; informacije in vpisovanje po tel. 0481-20678 (Božo) in tel. 347-9748704 (Vanja).

SPDG vabi v nedeljo, 6. aprila, na izlet na Škabrijel (646 m). Izlet je nezahteven in primeren za otroke. Vzpon 1 ura, skupno 2 uri in pol. Odhod ob 9. uri izpred parkirišča pri gostišču Kekec nad Novo Gorico. Pot bo sledila trasi opisani v vodniku GO3D. Prijava ni potrebna, zbirališče 10 minut pred odhodom; informacije: andrej@spdg.eu ali tel. 320-1423712 (Andrej).

»VIVICITTA'« GORICA-NOVA GORICA (državna in mednarodna pohodna in tekaška prireditve) bo v nedeljo, 6. aprila, z odhodom ob 10.30 s Trga Evrope-Transalpina.

ONAV - državna organizacija poskušalcev vin - organizira obisk mednarodnega sejma Vinitaly v nedeljo, 6. aprila; informacije in vpisovanje po tel. 0481-32283 (Daniela Markovic) ali na markovicdaniela@yahoo.com.

KRUT obvešča člane, da je v teku vpisovanje za skupinsko bivanje v Tala-so Strunjan od 11. do 21. maja z individualno prilagojenim paketom za zdravje oziroma dobro počutje; informacije in prijave v goriškem uradu, korzo Verdi 51/int tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

SKRD JADRO IZ RONK v okviru projekta »Spoznavanje voda Slovenije« in v sodelovanju s centrom CTS prireja enodnevni izlet s kosilom v grad Turjak, Rašico, Tabor Cerovo, Stično in Šmarje Sap v nedeljo, 13. aprila; informacije in prijave po tel. 0481-82273 (Roberta, Sara).

ČASOPIS ISONZO SOČA prireja v nedeljo, 6. aprila, izlet v arheološki park Ad Pirum (Hrušica pri Podkrajju); zbirališče ob 10. uri na parkirišču pri Rdeči hiši (pri piceriji) v Gorici, odhod ob 10.15 v lastnimi avtomobili, ob 11. uri ogled muzeja v Ajdovščini, nadaljevanje do prehoda Ad Pirum in kosilo v restavraciji Stara Pošta. Udeleženci, naj imajo primerno obutev za hojo, vodil bo zgodovinar Riccardo Cecovini.

PD RUPA-PEČ vabi na letošnji tradicionalni izlet v Jordanijo, ki bo potekal od 19. do 26. avgusta; informacije po tel. 0481-882285 (Ivo).



Čestitke

V Doberdobu **ALDO** in **NERI-NA zlato poroko slavita. Vse najboljše jima želimo nečaki David, Dimitri in Danjel z družinami ter sva-kinja Milica.**



Obvestila

RIBIŠKO DRUŠTVO VIPAVA prireja v sodelovanju s civilno zaščito in ribiškimi zavodom ETP v nedeljo, 6. aprila, čistilno akcijo na območju sovedenjske občine ob bregovih Vipave in Soče. Zbirališče ob 8.30 na sedežu ribiškega društva, ki se nahaja ob cesti za Petovlje.

KNJIŽNICA PILONOVE GALERIJE v Ajdovščini je odprta in ponuja javnosti dostop do svoje zbirke katalogov, zgibank, knjig, časopisov in revij. Knjižnično gradivo, ki presega 6000 enot, izhaja že iz predzgodovine same galerije, torej iz zapuščine Vena Piloni, in ga sestavljajo publikacije iz časa med obema vojnama ter obdobja po drugi svetovni vojni. Knjige so na izposajo od ponedeljka do petka med 8. in 12. uro, izven urnika pa po predhodni telefonski navjavi; več na www.venopilon.com.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 48. redni občni zbor in 7. kongres članic, ki bosta v prvem sklicu v ponedeljek, 14. aprila, ob 9. uri na sedežu ZSKD, Ul. San Francesco 20 v Trstu, in v drugem sklicu v torek, 15. aprila, ob 19.30 v Prosvetnem domu na Opčinah (TS), Ul. Ricreatorio 1.

POKRAJINSKI MUZEJI V GORICI v sodelovanju s kulturnim združenjem Noi... dell'arte prireajo ustvarjalne delavnice ob sobotah med 14.30 in 16.30 za otroke med 6. in 12. letom starosti z naslovom »Questo l'ho fatto io!«: 5. aprila »Ago e filo incontrano la Pasqua!«; obvezna prijava po tel. 347-1733342 ali na noidellarte@libero.it; več na www.noidellarte.it.

STRANKA SLOVENSKE SKUPNOSTI obvešča, da je sklican pokrajinski svet SSK za Goriško, ki bo zasedal v ponedeljek, 7. aprila, ob 20.30 na sedežu stranke na Drevoredu 20. septembra 118 v Gorici.

SLORI - Slovenski raziskovalni inštitut sklicuje 36. občni zbor v sredo, 16. aprila, ob 16.30 v prvem in ob 17.30 v drugem sklicu v Tumovi dvorani v Gorici, Korzo Verdi 51.



Prireditve

ALCI obvešča, da bo danes, 5. aprila, od 15. do 18. ure na sporedu delavnica Družinskih postavitev. Prijave: marisa@zskd.eu, tel. 0481-531495 (pon. - pet. 9.00-13.00) ali SMS na tel.327-0340677.

ASTRONOMSKI OBSERVATORIJ V FARI (Strada Colomba 11) bo vsak prvi četrtek v mesecu od 21. ure dalje odprt publiki z možnostjo vodenih ogledov z uporabo teleskopov; več na www.ccaf.it, info@ccaf.it, tel. 0481-888540; vstop prost.

V CENTRU MARE PENSANTE v parku Basaglia (Ul. Vittorio Veneto 174) v Gorici bo v sklopu niza »Linea di Sconfine« v ponedeljek, 7. aprila, med 16.30 in 18. uro srečanje z naslovom »Coaching e potenzialità«, vodi Monica Scozzai.

OBČINA SOVODNJE vabi občane na informativno srečanje o možnostih odprave spremljajočih negativnih dejavnikov (smrada) živinorejskih in drugih dejavnosti, ki bo v torek, 8. aprila, ob 20. uri v prostorih domače Zadrugne banke v Sovodnjah, Prvomajska 120/A. Prisotni bodo predstavniki goriške zdravstvene ustanove in deželne agencije ARPA.

»CAFFE' INFORMATICI« v sklopu projekta W.W.W. 2.0 - Women Wide Web - informalna brezplačna srečanja za boljšo uporabo digitalnih sredstev od kavi in slaščici: v lokalu Maritani - Caffè Carducci v Ul. Duca D'Aosta 83 v Tržiču v torek, 8. aprila, med 9.30 in 10.30 o nevarnostih spletnega omrežja; v lokalu Maritani - Dolce vita v Ul. Savoia 6 v Štarancu 17. aprila, med 18. in 19. uro na temo sredstev za boljšo uporabo spletnega omrežja; v organizaciji občin Štaranc, Tržič in Škocjan, več na www.webdonnafvg.it.

GORIŠKI MUZEJ NOVA GORICA vabi na muzejski torkov večer v gradu Kromberk v torek, 8. aprila, ob 20. uri; predstavili bodo knjigo Helene Seražin »Umetnostna dediščina Zgornje Vipavske doline - Umetnostna topografija Uprave enote Ajdovščina« Tanja Martelanc bo predavala o sveto-kriškem kapucinskem samostanu.

NOV URNIK TAJNIŠTVA PRIMORSKEGA DNEVNIKA V GORICI

OD PONEDELJKA DO PETKA 10.00-15.00
OB SOBOTAH 10.00-13.00

V NOVOGORIŠKI KNJIŽNICI FRANCESCA BEVKA na Trgu Edvarda Kardelja 4 prireajo štiri brezplačne računalniške delavnice z naslovom »E-storitve za lažji vsakdan« med 17. uro in 18.30: 8. aprila o uporabi e-bančništva v praksi; 10. aprila na temo uporabe portala e-uprava in pridobivanje e-računov; 15. aprila bo srečanje namenjeno spoznavanju spletnih trgovin. Obvezna je prijava na posamezna srečanja pri INFOpultu v knjižnici ali po tel. 003865-3309100; tečajnik, ki bo sodeloval v svojim računalnikom, naj to navede ob prijavi; več na www.ng.sik.si.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA IN OBČINA SOVODNJE vabita na pesniški klepet v družbi Aceta Mermolje in Jurija Paljka v občinski knjižnici Sovodnje v torek, 8. aprila, ob 18. uri. Pod pokroviteljstvom Fundacije Goriške hranilnice.

KATOLIŠKA KNJIGARNA v sodelovanju z založbo Mladika vabi v četrtek, 10. aprila, ob 10. uri na srečanje »Na kavo s knjigo« v prostorih knjigarne na Travniku. Predstavljena bo knjiga »Žiga Zois in italijansko gledališče« Marije Kacin, ki je izšla pri založbi Mladika. Ob avtorici bo o delu govorila Marija Pirjevec.

KD OTON ŽUPANČIČ prireja v soboto, 12. aprila, ob 15. uri v domu Andreja Budala v Štandrežu velikončno ustvarjalno delavnico. Prijave zbira Katja (tel. 347-8665505) in Ivana (tel. 340-3985288) do četrтка, 10. aprila. Število mest je omejeno.

SEKCIJI VZPI-ANPI Dol - Jamlje in Doberdob organizirata 12. aprila ob 19. uri v večnamenskem centru v Jamljah projekcijo filma »Primorska himna«. Nastopala bo tudi Marjetka Popovski in deklški zbor Cvetje v la-seh.

GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA IN GOSPODARSKA ZADRUGA BRAJDA VRH v sodelovanju s KD Danica vabita na predstavitev knjige Vlada Klemšeta »Ošli so brez slave in brez spomina...«, ki je posvečena v prvi svetovni vojni umrlim vojakom iz sovedenjske občine, v sredo, 16. aprila, ob 19.30 v KŠC Danica na Vrhu, kjer bo tudi odprtje istoimenske razstave. Pogovor z avtorjem bo vodil novinar Igor Devetak, sodeloval bo Nikolaj Pintar.

V CENTRU MARE PENSANTE v parku Basaglia (Ul. Vittorio Veneto 174) potekajo srečanja v sklopu niza »SOS cervello« med 17.30 in 19.30: 22. aprila Lia Gregoretti na temo depresije; 27. maja Marco Bertali »Malattie mentali o dolori dell'Anima?«; vstop prost, več na www.sos-cervello.it.



Mali oglasi

PRODAM suha drva za kurjavo; tel. 335-293409.

Pogrebi

DANES V RONKAH: 11.15, Maria Trevisan vd. Manià (iz tržiške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Lovrenca, sledila bo upepelitev.

DANES V TRŽIČU: 9.50, Lidia Benes vd. Soranzio s pokopališča v cerkev Sv. Jožefa, sledila bo upepelitev.

DANES V KRMINU: 10.00, Romolo Boschi (iz goriške splošne bolnišnice) v kapeli samostana Rosa Mistica in na pokopališču.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI D'UDINE, Trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU MADONNA DI MONTESANTO, Ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.



Gledališče

»UN CASTELLO DI... MUSICAL & RIASATE« v Kulturnem domu v Gorici: danes, 5. aprila, ob 20.30 »Grisù, Giuseppe e Maria«, nastopa skupina La Moscheta iz kraja Colognola ai C. (VR); predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

KULTURNO DRUŠTVO SKALA iz Gabrij prireja danes, 5. aprila, ob 20. uri v društveni dvorani gledališki večer, ki ga bodo oblikovali člani Beneškega gledališča z uprizoritvijo veseloiigre »Hipnoza« Davida Tristrama, v priredbi Marine Cernetig in režiji Marjana Bevka.

SOCIALNA ZADRUGA EDUCARE WALDORF FJK prireja v nedeljo, 6. aprila, ob 16.30 v Kulturnem domu v Gorici gledališko predstavo v evritmiji »L'Uccello d'Oro« bratov Grimmi, v izvedbi skupine Matcochensamble dell'Eurythmeum iz Štutgarta; več na www.educarewaldorf.fvg.it.

V GLEDALIŠČU VERDI v Gorici: danes, 5. aprila, ob 20. uri bo glasbena predstava »Orlando Paladino«, nastopa Piccolo Festival FVG; predprodaja vstopnic pri blagajni, Ul. Garibaldi 2/a, tel. 0481-383601.



Kino

DANES V GORICI **KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 19.50 »Storia di una ladra di libri«; 22.10 »Captain America: The Winter Sol-

dier«. Dvorana 2: 17.20 »Captain America: The Winter Soldier«.

Dvorana 3: 17.40 - 19.50 - 22.00 »Nymphomaniac vol. 1« (prepovedan mladim pod 18. letom).

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.15 - 19.50 - 22.15 »Captain America: The Winter Soldier«.

Dvorana 2: 16.45 »The Special Ned«; 18.15 - 21.30 »Divergent«.

Dvorana 3: 17.30 - 19.45 - 22.10 »Storia di una ladra di libri«.

Dvorana 4: 16.30 »Mr. Peabody e Sherman«; 18.15 - 20.15 - 22.10 »Ti ricordi di me?«.

Dvorana 5: 17.20 - 19.50 »Quando c'era Berlinguer«; 22.00 »Yves Saint Laurent«.



Razstave

V GALERII MARIO DI IORIO v državni knjižnici v Ul. Mameli 12 v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Vietri. Sono, persone e non cose«. Na ogled je 35 del slikarja Tullia Vietrija in interpretacije slik v poezijah pesnikov Antonelle Anedda, Maria Benedettija, Alberta Bertonijs, Massima Bocchiole, Franca Buffonija, Antonelle Bukovaz, Marie Grazie Calandrone, Pierluigija Cappella, Anne Marie Carpi, Maurizia Cucchija, Stefana Dal Bianca, Mila De Angelisa, Umberta Fiorija, Biancamarie Frabbotta, Silvia Ornella, Antonia Riccardija, Davideja Rondonija, Maria Santagostinija, Gian Marie Villalte in Giacomina Vita; še danes, 5. aprila, 10.30-13.30; vstop prost..

V LOKALU HIC CAFFE' v Ul. don Bosco 165 v Gorici je na ogled razstava Renza Perca z naslovom »Il cuore e il pennello«; od 18. maja od ponedeljka do sobote 7.30-13.30, 15.30-21.00, ob nedeljah 8.00-13.00; vstop prost, informacije na hiccaffe@libero.it.



Koncerti

PROSVETNO DRUŠTVO VRH SV. MIHAELA v sodelovanju z Združenjem cerkvenih pevskih zborov Gorica in s podporo Urada RS za Slovence v zamejstvu in po svetu vabi na 14. sre-



EU - Na poziv sindikatov včeraj množični protesti v Bruslju

Tisoči proti varčevalni politiki

BRUSELJ - Več deset tisoč protestnikov se je včeraj na poziv Evropske konfederacije sindikatov (ETUC) zbralo v Bruslju, kjer so izrazili nasprotovanje evropski politiki varčevanja. Izbruhnili so tudi nasilje, policija pa je uporabila vodni top in solzivec.

Delavci so se na vseevropskih sindikalnih protestih začeli zbirati konec dopoldneva. Sprevod se je nato prek bruselskih ulic odpravil proti evropskim institucijam, kjer so izražali protest proti varčevalni politiki EU.

Večina udeležencev je protestirala mirno, do spopadov pa je prišlo med policijo in pristaniškimi delavci iz Antwerpna in Genta, ki so se ločili od skupine in med drugim z granitnimi kockami obmetavali policiste. Ti so se odzvali z vodnim topom in solzivcem, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Po besedah generalne sekretarke ETUC Bernadette Segol je prva "evropska manifestacija" zbrala več kot 52.000 ljudi iz 21 držav. Policija je njihovo število ocenila na 25.000.

Protesti so spadali v okvir nedavno začete kampanje Nova pot za Evropo, katere glavne zahteve so nova vlaganja, kakovostna delovna mesta in enakost.

"Naše sporočilo je jasno, ga pa evropski voditelji nočejo slišati. Naše sporočilo je, da njihova politika v odziv na finančno krizo ne zadostuje ter dejansko slabša socialno in ekonomsko krizo. Naše sporočilo je, da varčevanje ne deluje," je po poročanju AFP dejala Segolova.

Evropski sindikati opozarjajo, da je brez dela skoraj 26 milijonov Evropejcev, deset milijonov več kot leta 2008, plače v 18 od 28 držav članic unije pa so padle. "Med mladimi je situacija še slabša. 7,7 milijona mladih Evropejcev ne dela, ne študira in se izobražuje," je še izpostavila Segolova in dejala, da obstaja tveganje "izgubljene generacije".

Po podatkih sindikatov se je včeraj v Bruslju zbralo 52.000 demonstrantov, po podatkih policije 25.000

ANSA



Na protestih so tako zahtevali več naložb za trajnostno rast in kakovostna delovna mesta, kakovostne storitve javnega in zasebnega sektorja, pravilno delovanje državnih sistemov z vključujočimi sistemi socialnega varstva ter inovativnimi raziskovalnimi in izobraževalnimi institucijami, konec davčnih goljufij in utaje davkov, pošteno obdavčenje, ki naj zagotovi sredstva za naložbeni načrt, in prilagodljivost pri uporabi pravil javnega primanjkljaja, kadar gre za naložbe.

Iz Slovenije sta se v Bruselj odpravili delegaciji Zveze svobodnih sindikatov (ZSSS) šolskega sindikata Sviz. Kot so spomnili v slednjem, je slogan majske evropske volitve "Tokrat je drugače - ukrepaj, sodeluj, vplivaj" točno to, kar želijo sindikati v Evropi zaobjeti z zahtevo po novi poti v Evropi. Tiskovna predstavica ETUC Emanuela Bonacina pa je državljanu EU poziva, naj konec maja volijo "kandidate, ki bodo spremenili način vodenja EU". (STA)

AFGANISTAN - Kanadčanka ranjena Dan pred volitvami ubita nemška novinarka

KABUL - Na vzhodu afganistanske province Host je bila včeraj, dan pred predsedniškimi volitvami v Afganistanu, ubita nemška fotografinja Anja Niedringhaus, poročevalka iz Kanade Kathy Gannon pa je bila huje ranjena. Obe sta delali za ameriško tiskovno agencijo AP. "Dve novinarški sta bili ustreljeni na območju sedeža policije. Ena je umrla, druga je huje ranjena," je dejal tiskovni predstavnik province Host Mobarez Mohamad Zadran. Po navedbah Zadrana in načelnika policije v Hostu Jakuba

Mandozaja je bil strelec oblečen v policijsko uniformo.

To je že druga smrtna žrtev med zahodnimi novinarji v času predvolilne kampanje v Afganistanu. 11. marca je bil v Kabulu ubit švedski novinar Nils Horner. V napadu na hotel Serena v prestolnici Kabul je bil 20. marca ubit afganistanski poročevalec za AFP Sardar Ahmad. Poleg njega so umrli še njegova soproga in dva od njegovih treh otrok. Skupno je napad na hotel zahteval devet smrtnih žrtev, med katerimi so bili štirje tujci. (STA)

MADŽARSKA - Na jutrišnjih parlamentarnih volitvah naj bi slavila desna stranka Fidesz

Viktorju Orbanu se obeta nova velika zmaga, za to zaslužna tudi opozicija, ki ne more priti do ljudi

BUDIMPESTA - Dvoma, da bodo jutrišnje parlamentarne volitve na Madžarskem prinesle ponovno veliko zmago premiera Viktorja Orbana in njegove desne konservativne stranke Fidesz, praktično ni. Za to je poskrbel Orban sam - z gospodarskimi uspehi, avtoritarnimi prijemi in spremembami zakonodaje, delno pa tudi sama opozicija, ki ne najde poti do ljudi.

"Staro kripo s počenimi gumami smo spremenili v dirkalni avto, čeprav nas je medtem napadalo pol sveta," je svojim privrženecem na predvolilnem shodu minuli konec tedna sporočil Viktor Orban - nekdanji študentski vodja in borec proti komunizmu, danes pa 50-letni premier, oče petih otrok ter zagovornik konservativnih vrednot z družino, domovino in cerkvijo na čelu.

S tem stavkom je povzel svoja glavna argumenta: da mu je od leta 2010 uspelo počistiti z goro "nesnage", ki sta jo za sabo pustili dve zaporedni levi vladi (2002-2010), ter da je moral pri tem Madžarsko neprestano braniti pred tujimi "sovražniki". In čeprav se mnogi s tem ne strinjajo, se Orbanu v nedeljo obeta prepričljiva zmaga. Ankete Fideszu napovedujejo okoli 50-odstotno podporo (ob upoštevanju le že odločenih volivcev), kar bi prevedeno v poslanske sedeže pomenilo vsaj absolutno, če ne dvotretjinska večina. Ključno vprašanje tako ni, kdo bo zmagal, ampak kakšno večino bo dobil Fidesz. Višja bo volilna udeležba, manj možnosti naj bi sicer Fidesz imel za dve tretjini glasov.

Za Orbanove kritike je to posledica njegovega populizma, avtoritarnosti - pravijo mu kar Viktor - in tega, da si je uspel podredit vse veje oblasti, vključno z mediji. Pod-



Viktor Orban

ANSA

porniki ga po drugi strani vneto branijo in izpostavljajo njegove uspehe, še posebej na področju ekonomske in fiskalne politike.

Nedvomno je za Orbanov zmagoslavljeni pohod kriva tudi leva opozicija, ki volivcem nikakor ne uspe prepričati, da predstavlja kredibilno alternativo desni vladi. Pet levo-sredinskih strank se je šele januarja uspešno zares povezati v volilno zavezništvo Enotnost. Njihov skupni kandidat za premiera je 39-letni vodja socialistov (MSZP) Attila Mesterhazy. Poleg Mesterhazyja v Enotnosti izstopata še bivša premiera Gordon Bajnai in Ferenc Gyurcsany, v katera Madžari nimajo nobenega zaupanja. Med drugim se niso pozabili na leta 2006 objavljene posnetke, na katerih tedanji premier Gyurcsany razlagal, kako njegova vlada "laže zjutraj, čez dan in ponoči". Dve zaporedni levi vladi sta Madžarsko pripeljali na rob bankrota.

Ankete Enotnosti napovedujejo okoli 30 odstotkov glasov, medtem ko naj bi z več kot 15 odstotki glasov tretja najmočnejša politična sila v državi brez težav ostala skrajno desna stranka Jobbik, sovražna predvsem do Judov in Romov. Podporo ima predvsem med mladimi, na podeželju ter na revnejšem vzhodu države. Nekatere ankete ji napovedujejo celo drugo mesto.

Premieru so v minulih letih očitali, da iz lastnih interesov ni zaježil nevarnega razraščanja antisemitizma in ekstremizma v državi, a po drugi strani bodo Orbanove spremembe volilnega sistema Jobbiku verjetno odvzele nekaj poslancev. To bodo namreč prve volitve, ki bodo potekale v skladu z novo ustavo in novo volilno zakonodajo. Obe je Fideszova dvotretjinska večina leta 2011 brez težav spravila skozi parlament, kljub glasnemu nasprotovanju opozicije, protestom ter ostrim kritikam iz tujine. V veljavo sta stopili hkrati 1. januarja 2012.

Namesto dosedanjih dvokrožnih volitev bo tokrat le še en krog in namesto dosedanjih 386 bodo Madžari tokrat volili le še 199 poslancev. Poleg tega se je volilni sistem občutno pomaknil v smer večinskega, kar gre vedno v prid najmočnejšim - Fideszu.

109 poslancev bo izvoljenih neposredno, tako da bodo v svojem volilnem okraju prejeli največ glasov - tudi če bo to le relativna in ne absolutna večina, ki so jo potrebovali doslej. Preostalih 93 bo izvoljenih glede na rezultat, ki ga bo v volilnem okraju dosegla njihova stranka.

Poleg tega bodo tokrat prvič volili etnični Madžari, ki živijo v sosednjih državah. Za

volitve se jih je od skupaj pol milijona registriralo slabih 200.000, večina med njimi naj bi glasovala za Fidesz.

Slovenska manjšina na Madžarskem - tako kot ostale manjšine - tudi po novi zakonodaji nima pravice do svojega poslanca v parlamentu v Budimpešti. Ker je premajhna, da bi svojega poslanca preprosto izvolila, bo tam po novem imela svojega zagovornika. Ta bo lahko govoril, a ne bo imel pravice glasovati. Porabski Slovenci so za svojega zastopnika že izvolili srednješolsko profesorico iz Monostra Eriko Kóleš Kiss.

Še večje ogorčenje od nove volilne zakonodaje sta sicer na Madžarskem v minulih letih sprožila nov medijski zakon, ki po ocenah kritikov neji na cenzuro, ter nova ustava, ki jo kritiki označujejo kot "nacionalistično" in "usmerjeno k ohranjanju oblasti". Še posebej sporni so bili posegi v medije in sodejstvo s četrtro spremembo ustave marca lani.

Zaradi spodkopavanja demokratičnega nadzora in ravnotežja med različnimi vejami oblasti ter napadov na medije in svobodo govora je bil Orban v minulih letih pogosto tarča ostrih kritik in svaril s strani EU in ZDA, a dejansko se ni zgodilo nič. Verjetno tudi zato, ker je ubral dobro taktiko - pri najbolj v nebo vpjiočih posegih je popustil, osnovna smer je ostala.

Dober primer za to je bila njegova namera, da zasebnim televizijam prepove vsako predvolilno oglaševanje. Tega pod pritiskom Bruslja nato ni uvedel, vendarle pa televizije za te oglase ne smejo več prejeti plačila. Podobno ni bila uresničena obveza, da se morajo vsi, ki želijo voliti, vsaj dva tedna

EU ni sprejela novih sankcij proti Rusiji

ATENE - EU še vedno čaka na resno ukrepanje Rusije za razelektritev ukrajinske krize, razmere za zdaj ostajajo enako napete in nevarne, so sporočili z neformalnega zasedanja zunanjih ministrov EU v Atenah. Evropa se ne sme sprostiti v odnosu do ukrajinske krize, saj so razmere enako napete, resne in nevarne kot prej, še vedno je zelo veliko ruskih sil na vzhodni meji z Ukrajino in umik je bil doslej le simboličen, je opozoril vodja britanske diplomacije William Hague.

Kljub temu to ni čas za prehod v tretjo stopnjo sankcij proti Rusiji, torej za gospodarske sankcije, ki pa jih je vendarle treba pripraviti, je še poudaril Hague. Druga faza sankcij je pomembna in je imela učinek, je še dejal in spomnil, da se da ta ukrep dopolniti.

Nato po 15 letih odprl zračni prostor Kosova

BRUSELJ - Zveza Nato je v četrtek odprla zračni prostor Kosova za civilni promet, potem ko ga je zaradi konflikta med Srbijo in njeno nekdanjo pokrajino zaprl pred 15 leti. Generalni sekretar Nata Anders Fogh Rasmussen je odločitev pozdravil. Do četrtkovega odprtja so morala vsa civilna letala - z izjemo tistih, ki so letala v ali iz Prištine - zaobiti zračni prostor Kosova. Kot so še sporočili iz Severnoatlantskega zavezništva, bo nadzor in kontrolo kosovskega zračnega prostora izvajala Madžarska.

Nato je kosovski zračni prostor zaprl v sklopu priprav na njegovo bombardiranje Srbije leta 1999, s katerim je poskušal ustaviti zatiranje etničnih Albancev na Kosovu. Bombardiranje se je začelo 24. marca tega leta, nakar je 78 dni kasneje Beograd svoje sile umaknil s Kosova. To je leta 2008 razglasilo samostojnost, ki pa je nista priznali niti Srbija niti Združeni narodi. Brez odobritve ZN pa vprašanje kosovskega zračnega prostora za zdaj ostaja nerešeno, zato bo do končnega dogovora zanj še vedno skrbel Nato. (STA)

vnaprej registrirati, a ostala je velika večina nove volilne zakonodaje.

Veliko pozornosti je Orban požel tudi s svojim bojem proti Mednarodnemu denarnemu skladu. Najprej je leta 2012 prekinil pogajanja z IMF v Bruslju za novo finančno pomoč, češ da izpodjedata madžarsko suverenost, lani pa mu je nato uspela še "velika zmaga" za neodvisno Madžarsko - predčasno odplačilo 20-milijardnega posojila IMF iz leta 2008.

Orbanov "unikaten" način reševanja gospodarstva in javnih financ je za mnoge vprašljiv. Med drugim je nacionaliziral zasebne pokojninske sklade, zvišal DDV na 27 odstotkov, obdavčil finančne transakcije, zvišal davke za telekomunikacijska in energetska podjetja ter obenem umetno za kar 20 odstotkov znižal cene elektrike in vode.

Čeprav se je življenjski standard večine Madžarov v minulih letih znižal in naj bi po nekaterih ocenah kar pol milijona mladih odšlo v tujino - Orban je celo uvedel pravilo, da študenti, ki prejemajo državne stipendije, po diplomi nekaj let ne smejo v tujino - pa se premier lahko hvali z uspehi.

Uredil je javne finance ter primanjkljaj v državi, ki je bila na robu bankrota, zmanjšal pod tri odstotke BDP. Država se je lani izvila iz recesije in naj bi letos beležila okoli dvo-odstotno gospodarsko rast, brezposelnost pa je pri za Madžarsko rekordno nizkih devetih odstotkih. Mnogi sicer opozarjajo, da je ta "pravljica" kratkoročna, dosežena tudi z manipuliranjem števil, in da je za Madžarska v resnici v velikih težavah - predvsem, ker je Orban odgnal tuje vlagatelje.

Jasna Vrečko (STA)



SLOVENIJA TA TEDEN

Koalicijski ravs pri polnjenju luknje

DARJA KOCBEK

Dvesto milijonov evrov veliko luknjo mora v državnem proračunu za letošnje leto zapolniti levosredinska vlada Alenke Bratušek potem, ko je ustavno sodišče razveljavilo zakon o davku na nepremičnine. Vsaka od koalicijskih strank ima drugačen predlog, kje dobiti denar, ki ga je država letos nameravala pobrati z nesojenim davkom. Kar je rešitev za eno stranko, je povsem nesprejemljivo za drugo.

Največja koalicijska stranka in stranka predsednice vlade Pozitivna Slovenija bi dvignila davek na dodano vrednost (DDV), čemur odločno nasprotuje Državljanska lista. Za upokojsko stranko DeSUS ne pride v poštev znižanje pokojnin. Socialni demokrati, druga največja koalicijska stranka, resda javno še niso povedali, katera rešitev zanje ne pride v poštev, a je kljub temu jasno, da se ne bi strinjali z zmanjšanjem izdatkov za socialo.

Po četrtkovi seji vlade so tako državljani izvedeli le, da so ministri na seji predstavili možnosti za dodatno varčevanje v svojih resorjih, seznam možnih ukrepov pa da je »izredno dolg«. Od predsednika Državljanske liste in ministra za notranje zadeve in javno upravo so slišali, da dviga DDV ne bo, saj je v javnem sektorju še dovolj možnosti za prihranke, in sicer takšne, ki ne bodo posegali ne v pravice javnih uslužbencev ne v pravice upokojujencev.

Minister za finance Uroš Čufer iz kvote Pozitivne Slovenije po seji vlade ni dal izjav, čeprav je še v torek po poročanju agencije STA zatrjeval, da vidi rešitev v zvišanju DDV, uvedbi davka na nepremičnine z zamikom in zmanjšanju obdavčitve dela v istem znesku, v katerem bi uvedli davek na nepremičnine. To bi bil po njegovem prepričanju korak naprej, s katerim bi

se Slovenija z davčno strukturo približala drugim majhnim in odprtim državam, namesto da ima strukturo davkov, bolj primerljivo s tisto v Nemčiji in Franciji, s katerima se ne more primerjati.

Predsednica vlade Alenka Bratušek, ki je še v torek podpirala dvig DDV, saj da je bil tudi lani odpor proti dvigu DDV velik, tudi takrat je bilo slišati, kako bo to škodovalo potrošnji in gospodarski rasti, pa je kljub temu potrošnja zdaj večja in gospodarska rast višja, sedaj pravi, da dviga DDV ne bo predlagala.

Odločitev o naboru ukrepov nameravajo sprejeti predsedniki koalicijskih strank in vodje poslanskih skupin skupaj s predsednico vlade, je davkoplačevalec po seji vlade sporočil minister za kmetijstvo in okolje Dejan Židan, ki je v vladi očitno pristojen za obveščanje o zadevah, o katerih imajo koalicijske stranke povsem različna in večinoma tudi nasprotujoča si stališča.

V osnutku nacionalnega programa reform, ki ga mora do konca aprila poslati bruseljski evropski komisiji, je vlada v torek že predvidela zmanjšanje mase za plače v javnem sektorju za pet odstotkov v letu 2015. Ali predvideva znižanje plač, ali zmanjšati število zaposlenih ali kombinacijo obeh ukrepov, ni znano.

Po podatkih agencije Ajpes je bilo lani za plače v javnem sektorju namenjenih 3,3 milijarde evrov, kar je 143 milijonov evrov ali 4,2 odstotka manj kot leta 2012. To pomeni, da bi 5-odstotno znižanje mase plač pomenilo 165 milijonov evrov prihranka. Zmanjšanje števila zaposlenih za 5 odstotkov pa bi zahtevalo odpustitev skoraj osem tisoč javnih uslužbencev. Z znižanjem plač za pet odstotkov (ob enakem številu zaposlenih) bi se povprečna bruto plača v jav-

nem sektorju, ki je konec januarja znašala 1731 evrov, znižala za nekaj več kot 85 evrov, so izračunali novinarji časopisa Dnevnik.

Napoved za znižanje mase plač v javnem sektorju je takoj spravila na noge sindikate, zanje je to »povabilo na pretep«, kakor je pojasnil predsednik Konfederacije sindikatov javnega sektorja Branimir Štrukelj. »Pri sindikatih bo potrebne zelo veliko volje že za to, da pristanejo na podaljšanje sedanjih varčevalnih ukrepov, ki veljajo do konca tega leta, kaj šele, da bi bili pripravljeni sprejeti nekaj novega,« pravi Janez Posedi, predsednik druge sindikalne centrale Pergam. Tudi rešitev z znižanjem mase za plače v javnem sektorju ima torej močne nasprotnike.

Po neuradnih informacijah državljan lahko pričakujejo, da jim bo vlada pobrala denar za mašenje luknje zaradi padca nepremičninskega zakona z dvigom trošarin na alkohol in tobak in z dvigom davka na promet z nepremičninami, ki ga morajo plačati vsi, ki nepremičnine prodajajo. Podjetjem pa namerava vlada razdeliti manj subvencij, kot jih je predvidela.

Brez težav pa je vlada v tem tednu in samo mesec dni po prejšnji zadolžitvi dodatno prodala za dve milijardi evrov triin sedemletnih obveznic in to po oceni ministrstva za finance še ni zadnja letošnja zadolžitve. Le dan prej je državni statistični urad sporočil, da je lani decembra javni dolg države dosegel 25,3 milijarde evrov ali 71,7 odstotka BDP (kar je slaba polovica relativne zadolženosti Italije). Do konca letošnjega leta naj bi se slovenska zadolžitve skupno povečala na 28,8 milijarde evrov oziroma 81 odstotkov vrednosti vsega, kar državljan in podjetja v Sloveniji ustvarijo v enem letu.



SEŽANA - Odprli Center za lažje učenje

Drugačne metode za pridobivanje znanja



Učenci so zaigrali primer »učne ure« v centru

O. KNEZ

Center za lažje učenje in življenje v Sežani je bil uradno ustanovljen že konec lanskega leta, vendar pa je zaživel letos na pomlad. Uradna otvoritev pred dnevi v Kosovelovem domu je pritegnila tako mlade, željne znanja, kot tudi njihove starše in vse, ki si želijo čim več naučiti na lažji način. Za to je poskrbela vodja centra 33-letna Mojca Stojkovič, ki že skoraj dve desetletji raziskuje, kako se med učenjem zabavati, si stvari zapomniti na čim lažji način in si jih takoj priklicati v spomin.

Pridobljeno znanje skuša predajati naprej s pomočjo Freestyle učenja, kateremu je postala zvesta tudi učiteljica italijanščine Elda Jercog. Obe se kot terapevtki ukvarjata tudi z osebnim svetovanjem najstnikom preko pogovorov, kako prebroditi najhujše težave najtinstva in učenja. Na predstavitvi v Sežani so rušili meje klasičnega učenja. Najprej so imeli brezplačne delavnice v angleški deželi za otroke »Funny hours«, sledila je Italijanska dežela con »Il cappuccino« z Eldo za najstnike in odrasle,

nove dimenzije zabavnega načina računanja z abakusom in NLP tehnikami pa je odpirala delavnica za otroke z metodo »brainobrain«, ki jo center namerava tudi izvajati v prihodnosti. Z glavnim otvoritvenim predavanjem so s praktičnimi primeri pojasnili nove metode o lažjem učenju, predvsem pa so bili vsi poslušalci nagrajeni s številnimi presenečenji, ki jih je Center za lažje učenje in življenje s sponzorji podaril v skupni vrednosti tri tisoč evrov.

Da je predavanje bilo res pestro, so poskrbeli otroci sežanskega vrtca, ki obiskujejo tečaje »Funny hours«, Centra Jerreb Izola z modno revijo in pa nastopajoči učenci 4. razreda OŠ Sežana, ki jih je Mojca Stojkovič brezplačno v marcu učila naravoslovje skozi plesne gibe.

V mesecu aprilu in maju se začnejo prvi dvodnevni tečaji Freestyle učenja. Učenci se bodo učili tehnik hitrega učenja na zabaven način brez veliko ponavljanja. Več informacij dobite na spletni strani www.lazjeucenje.si.

Olga Knez



Prej do novice na naši spletni strani

www.primorski.eu

SLOVENSKI ZAMEJSKI SKAVTI - Jutri Evangelij za mlade s patrom Brankom Cestnikom

Dejstvo je, da se naše cerkve praznijo, da predstavlja srednja starost obiskovalcev nedeljskih sv. maš že krepko nad 60-imi leti, da doživlja klasična pastorala veliko krizo. Dejstvo je tudi, da otroci obiskujejo nauk za prvo obhajilo in birmo v mnogih primerih iz gole tradicije, po prejemu slednjega zakramenta pa se pred duhovnika predstavijo samo takrat, ko potrebujejo potrdilo o sv. krstu za zakrament poroke v cerkvi.

Kljub temu pa 65 odstotkov mladih izjavlja, da so katoličani! Veliko mladih sledi besedam in dejanjem papeža Frančiška, prav tako tudi jemlje v roke Sveto Pismo in iz njega občasno kaj prebere. Zakaj je danes težko mladim govoriti o evangeliju?

Res pa je, da pastoralni sistem, ki je lahko veljal še nekaj desetletij nazaj, doživlja močan upad: drastično pada število duhovnikov, mladinske skupine so skoraj izginile, močen je upad zakramentalnega življenja. Tudi tradicionalna verska vzgoja v družini doživlja pretres, saj nauki, kot so »moraš, spodobi se iti ob nedeljah k maši, saj te bo župnik že naučil« ne držijo več.

Mladi pa sami povedo, da jim je v resnici »prava« podoba Jezusa

všeč; da so jim dejanja papeža Frančiška tudi všeč. Želijo si pogovora in iščejo odgovore, a jih v cerkvenih krogih večinoma ne najdejo.

S takimi podobnimi vprašanji se redno srečujejo tudi skavtski voditelji, ki so si zato skupaj s pobudniki Etike in prihodnosti zamislili srečanje, med katerim bi se o teh problemih pogovarjali, debatirali in iskali tudi možne rešitve in odgovore na zastavljena vprašanja.

Gost tega srečanja bo Branko Cestnik, pater kleranec, ki je nekaj let študiral v Rimu: dve leti filozofijo na Lateranski univerzi, tri leta teologijo na Gregorianski, štiri leta pedagogiko in mladinski pastoral na Salesiani. Je aktiven skavtski voditelj v Združenju slovenskih katoliških skavtov in skavtinj, za katero je vodil veliko duhovnih obnov za voditelje. Trenutno vodi komisijo za pastoralno načrtovanje, ki je dve leti nazaj pripravila besedilo krovnega pastoralnega načrta Priidite in pogledjte!

Na srečanje so vabljeni prav vsi, ki jim je problem mladinske pastoralne priprave pri srcu, ki se ukvarjajo s posredovanjem katoliškega nauka mladim, ki vodijo veroučne ure. Srečanje bo v nedeljo, 6. aprila, ob 16.00 v dvorani v Ulici Risorta 3.

GLASBA - Koncerta Claudia Baglionija

Danes v Pordenonu, v ponedeljek v Veroni

V teh dneh je deželno glasbeno središče pordenonska pokrajina. Včeraj so Latisano preplavili oboževalci emilijanskega rockerja Luciana Ligabueja, medtem ko bo danes v Pordenonu v Palasport Forum (pričetek koncerta ob 21. uri) nekoliko starejšo glasbeno populacijo privabil zimzeleni Claudio Baglioni, ki ni več rosn mlad (maja bo praznoval 63. rojstni dan), a je kljub temu v zadnjih letih opozoril nase zlasti po revolucionarnih idejah tako na glasbeni ravni kot zlasti med nastopi v živo. Ravno zato so njegovi koncerti dogodki vredni ogleda. In tak naj bi bil tudi današnji koncert v sklopu turnee ConVoiLive Tour. Ime turnee sicer ni zelo originalno, saj nosi naslov zadnjega albuma, ki ga je Baglioni izdal oktobra lani in je imel odličan odziv pri poslušalcih, saj je med najbolj prodanimi v Italiji. Sicer je bil uspeh pričakovani, saj so Baglionijevi oboževalci na novo delo čakali kar deset let.

Baglioni je turnejo razdelil na tri dele. V prvi, ki se je imenovala Dieciddita, se je rimski pevec z bolj intimističnim koncertom osredotočil na gledališča, v tej drugi fazi so na vrsti športne palače, kjer bo koncert z rockerskimi prijemi nekoliko bolj živ, v tretji fazi turnee pa bodo na vrsti še stadioni. Koncerti za vse okuse torej. Tudi tokrat bo Baglioni oder postavil na sredino športne palače, tako da ga bo občinstvo



Claudio Baglioni

ARHIV

obklopi. Z Baglionijem bo sodelovalo osem izvrstnih glasbenikov, tako da je uspeh zagotovljen.

Vstopnice: parter (oštevilčeni sedži) 80,50 €, prvi oštevilčeni sektor 69,00 €, prvi neoštevilčeni sektor 57,50 €, drugi neoštevilčeni sektor 46,00 €.

Kdor bo zamudil koncert v Pordenonu, se lahko potolaži v ponedeljek, ko bo Baglioni nastopil še v športni palači v Veroni. Koncert bo ravno tako ob 21. uri, cene vstopnic pa so približno enake kot v Pordenonu. Za najdražje vstopnice (prvi parter) je treba odšteti 80,50 €, medtem ko so najcenejše vstopnice (zgornja neoštevilčena tribuna) vredne 37,95 €. (I.F.)

KOBILARNA LIPICA Na svet prišla prva letošnja žrebička

V četrtek zvečer je v Kobilarni Lipica prišlo na svet prvo letošnje žrebe. To je žrebička Wera, potomka očeta 264 Pluto Samira XVIII in matere 124 Wera XXI. Wera je prišla na svet temne oziroma rjave barve, na čelu pa ima belo zvezdo. Kmalu po žrebitvi se je postavila na noge, začela piti materino mleko in tako pokazala svojo vitalnost.

Mala Wera bo svoja prva dva tedna preživela v enem od porodnih boksov v zgodovinskem kompleksu hlevov 'na Borjači', kjer že sredine 19. stoletja pridejo na svet vsi lipicanci Kobilarne Lipica. Nato se bo skupaj z materjo pridružila novi čredi kobil z letošnjimi žrebci, ki jih v Lipici pričakujejo še 21. Ko bo še nekoliko večja, bo skupaj z ostalimi žrebci letošnjega letnika že odšla na izpus pred hlevi na Borjači, kjer bodo letošnja žrebca lahko občudovali tudi obiskovalci.

»Rojstvo prvega žrebca je dogodek, ki se ga v Kobilarni Lipica vsako leto razveselimo vsi zaposleni. Za Wero si želimo, da bi odrasla v plemensko kobilu in skupaj s svojimi potomci prispevala k ohranjanju lipicanske pasme - ene najstarejših kulturnih pasem konj na svetu,« je rojstvo prve žrebičke pospremlil v. d. direktorja Kobilarne Lipica dr. Boštjan Bizjak.



A-liga v treh dneh

RIM - V 32. krogu nogometne A-lige se bosta v uvodni tekmi pomerila Chievo in Verona (ob 18.00), zvečer pa bo Inter igral z Bologno (ob 20.45). Jutrišnji spored ob 15.00: Lazio (45 točk) - Sampdoria (41), Atalanta (46) - Sassuolo (21), Cagliari (32) - Roma (73), Catania (20) - Torino (42), Fiorentina (52) - Udinese (38), jutri ob 20.45 Parma (47) - Napolil (64), pojutišnjem ob 19.00: Juventus (81) - Livorno (25), ob 21.00 Genoa (39) - Lazio (45).



Ferguson na Harvardu

MANCHESTER - Nekdanji trener nogometašev Manchester Uniteda Alex Ferguson bo predaval na eni najprestižnejših univerz na svetu - bostonskem Harvardu. 72-letni Ferguson, ki je lani po 26 letih odšel s klopi »rdečih vragov«, bo predaval pri novoustanovljenem programu Posel z zabavo, mediji in športom. Novo funkcijo bo opravljal med 7. in 10. majem. Ferguson je Manchester United popeljal do 13 naslovov angleškega prvaka, dvakrat je osvojil tudi ligo prvakov.

ODBOJKA - Po štirih letih Števerjanski odbojkar Loris Manià spet v polfinalu

»Še dvakrat v Modeno«

SMEROKAZ Košarka, odbojka ali formula 1

PEŠ NA TEKMO »QUERCIAmbiente MUGGIA - TORINO«: Od zvestih navijačev se poslavlja Querciaambiente iz Milja, ki bo v ženski košarkarski A2-ligi drevi pred zadnjim prvenstvenim nastopom. V deseterici bo prvič dobila mesto mlada Nika Pregarc (letnik '97), priimek, ki je sinonim za košarkarskega talenta, saj je Nika hčerka večletnega Jadranovega stebra Davida Pregarca. Miljčanke bodo ob 20.30 gostile Torino, ne glede na končni izid pa je uvrstitev v končnico za napredovanje že splavala po vodi. Obratno si je Calligaris SGT zagotovila nastop v končnici že pred zadnjim današnji gostovanjem v Genovi.

NA IZLET »ACH VOLLEY - POMGRAD«: Prejšnji teden se je začela serija za naslov v prvi slovenski ženski odbojkarški ligi DOL, ta konec tedna pa se ženskam pridružujejo še moški. A gremo po vrsti. V ženski konkurenci mariborsko Novo KBM Branik loči od naslova le zmaga. Tekma (s pričetkom ob 17.30) bo danes ob 18. ure tudi v neposrednem prenosu po Tv Slo 2. V moški konkurenci sta se v finalu znašli ekipi, ki sta bili najbolj uspešni že po rednem delu, to se pravi ACH Volley iz Ljubljane in Pamvita Pomgrad iz Murske Sobote. Naslov si bo zagotovila ekipa, ki bo kot prva trikrat zmagala. Prva tekma je na sporedu jutri (s pričetkom ob 14.45, neposredni prenos po Tv Slo 2) v Ljubljani, saj si je ACH po rednem delu zagotovil najboljši izhodiščni položaj.

NA KAVČU »VN BAHRAJNA V FORMULI 1«: Nadaljuje se azijski del svetovnega prvenstva v formuli 1. Iz Malezije so se najhitrejši avtomobili preselili v Bahrajn, kjer bo jutri na sporedu večerna dirka ob desetletnici nastopanja bolidov na tem dirkališču. V Ferrarijevem taboru ne gledajo na dirko s pretiranim optimizmom in tako Alonso kot Raikkonen bi podpisala za stopničke, saj so favoriti običajni, na čelu s Hamiltonom. Tako današnje kvalifikacije kot jutrišnja velika nagrada se bodo pričele ob 17. uri (18. ura po lokalnem času). Dirko si boste lahko ogledali tudi po prvi državni mreži, medtem ko bodo današnje kvalifikacije v neposrednem prenosu po Rai 2.

Alternativa: 98. dirka po Flandriji. Od 12. 30 po satelitu na kanalu Eurosport, medtem ko bo po tretji državni mreži Rai 3 prenos od 15. ure dalje. Cilj napovedan pred 17. uro. (I.F.)

V italijanskem odbojgarskem prvenstvu se bližamo odločilnim bojem za naslov. V igri so ostale le še štiri najboljše ekipe, med katerimi je tudi Modena Lorisa Manija. Casa Modena je v četrtfinalu izločila Trento, zdaj pa čaka števerjanskega odbojkarja in soigralce še višja ovira: Macerata, najboljša ekipa po rednem delu. Prva tekma bo jutri ob 17.30 (tudi v neposrednem prenosu po Rai Sport 1) v Markah. V drugem polfinalu (jutri ob 18. uri) bo Piacenza igrala proti Perugii. Igra se na tri zmage.

Pri Modeni se vnaprej ne predajajo, čeprav je Macerata favorit. »Poskušali bomo iztržiti čim več. Vsaj še dvakrat bi radi igrali doma, v Modeni,« je po zmagi nad Trentom napovedal trener Angelo Lorenzetti.

Števerjanski odbojkar, ki v odbojgarskem mestu nosi tudi kapetanski trak, bo v dresu Modene igral drugič polfinale. Prvič se je v polfinalu pomeril v sezoni 2010/11, ko je Modena po petih tekmah priznala premoč Trenta. V finalu pa je igral samo v sezoni 2006/07 s Piacenzo.



Loris Manià

MODENA VOLLEY

JADRANJE - Čupina jadrarca v Palmi končala na 42. mestu

Čakata na popravni izpit

Čez 14 dni bosta nastopila v francoskem Hyeresu - V razredu 470 vodita Hrvata Fantela/Marenič, njuna sparring partnerja

Zadnji dan finalnih regat na regati za svetovni pokal v Palmi de Mallorci so jadranci olimpijskega razreda 470 dokončali tri plove. Čupina jadrarca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta v tolažilni skupini osvojila 11., 8. in 13. mesto in tako zaključila nastope v španskem morju na 42. mestu (3. v srebrni, tolažilni skupini). Jadrarca, ki sta letos prevzela samostojno pot in zamenjala tudi trenerja (namesto Koprčana Antona trenirata pod vodstvom Manninija, ki je hkrati tudi jadrar), sta pred odhodom v Španijo sicer pričakovala veliko več, izdala

pa jih je prevelika trema in želja po dobrem nastopu. Prvi popravni izpit bosta imela že čez štirinajst dni, ko se bosta z najboljšimi jadrarci spet pomerila v evropskem morju. Tokrat pred francoskim Hyeresom, kjer sta zbrala tudi njun prvi olimpijski krst leta 2009 in prav tam dosegla visoko 16. mesto, kar je v bistvu njun drugi najboljši rezultat kariere. Na regatah za svetovni pokal sta bila boljše samo letos v Miamiu, ko sta med svetovno elito osvojila 14. mesto.

V zlati skupini sta zadnji dan regat prevzela prvo mesto Hrvata Šime

Fantela in Igor Marenič, ki sta tudi sparring partnerja Čupinih jadrancev. Druga sta Argentinca Calabrese in de la Fuente, tretja pa Avstralca Belcher in Ryan. Najboljša italijanska posadka v zlati skupini je Desiderato/Trani na 18. mestu.

Danes bo v Palmi še regata za kolajne. V razredu 470 sta se med najboljše deseterico uvrstili tudi Slovenki Tina Mrak in Veronika Macarol (7.), v razredu finn se bo med najboljšimi boril Izolan Vasilij Žbogar. (V.S.)

TENIS - Davisov pokal Slovenija izenačila z Izraelom

PORTOROŽ - Po prvem dnevu dvojboja drugega kroga Davisovega pokala med Slovenijo in Izraelom v Portorožu je rezultat izenačen na 1:1. Točko Sloveniji je priboril Blaž Rola, ki je premagal najboljšega gostujočega igralca, 69. tenisača na svetu, Dudija Selo s 6:3, 6:4 in 6:4. V prvem obračunu pa so povedli Izraelci, potem ko je Blaža Kavčiča po skoraj štirih urah premagal Amir Weintraub s 6:4 v odločilnem nizu. Danes ob 14. uri bo na sporedu igra parov, v nedeljo pa še dva singla. Italija, ki pa se bori za polfinale, je s Fogninijem povedla proti Britancem z 1:0 (Fognini - Ward 6:4, 2:6, 6:4, in 6:1). Danes bo na vrsti dvoboj Seppi - Murray.

Tržaški športni vikend

Triestina bo jutri ob 15. uri na stadionu Rocco gostila ekipo Vittorio Falmec. Pet krogov pred koncem manjka le še nekaj točk za matematični obstanek v ligi. Košarkarji Pall. Trieste 2004 bodo igrali v gosteh pri Veroliju (7.) v nedeljo, tržaški vaterpolisti pa bodo merili moči proti Imperii v 5. krogu povratnega dela.

NOGOMET - Jutri v amaterskih ligah

Kras pri Sv. Alojziju Derbi Vesna-Juventina

April je zadnji mesec nogometne sezone. Redni del se bo končal čez dobrih 360 minut. Po nedeljskem krogu bo sicer na vrsti dva tedna dolg velikonočni premor. Zadnja dva kroga bosta tako na sporedu šele zadnjo nedeljo aprila in prvo nedeljo maja. Jutrišnji dan bo marsikje vroč. Pravzaprav na vseh igriščih, kjer bodo igrale ekipe naših društev.

Začnimo v najvišji deželni elitni ligi. **Kras** čaka tržaški derbi pri Svetem Alojziju v Trstu. San Luigi še ni rešen in krvavo potrebuje točke. Varovance trenerja Branka Zupana, ki bo imel znova na razpolago Capalba (na rumene kartone bodo morali paziti Žlogar, Arčaba, Giordano in Simeoni), čaka težka naloga. Uspešni bodo le, če ne bodo ponovili slabe igre z nedeljskega prvega polčasa proti Azzaneseju. Fontanafredda (enako število točk kot Kras) bo jutri gostila Muggio.

V promocijski ligi vlada največ pričakovanja za jutrišnji slovenski derbi v Križu med **Vesno** in **Juventino**. Ekipa štandreškega društva skorajda nima več možnosti za prvo mesto. V taboru rdeče-belih pa so napovedali, da bodo v Križu zelo drago prodali svojo kožo. »Pravzaprav je nočemo prodati,« je poudaril športni vodja Gino Vinti. Vesna bi lahko jutri teoretično tudi že napredovala v višjo. Idealni razplet bi moral biti: zmaga proti Juventini in poraz Torviscose (igra proti Cervignanu) ter poraz ali neodločen izid Zauleja (proti Isonzu). V Križu pa vraževerno zagotovo še ne bodo položili v hladilnik šampanjca. Obstaja pa tudi črni scenarij: v primeru poraza proti Juventini in zmage Torviscose, bi se furlanska ekipa približala na samo točko zaostanka. Torviscosa bo namreč 4. maja gostovala v Križu.

V 1. amaterski ligi bo vodilni **Breg** v Dolini gostil Fogliano Turria-

co. Zmaga je za nogometaše Brega imperativ. Cormonese, ki ima enako število točk kot Breg, bo v Krminu gostil Ponziano. Trenbenki **Primorec** bo odšel v Gradež, ne na počitnice, ampak na tekmo, ki bo bržkone odločala o nastopu v play-offu. **Sovodenje** bodo igrale v gosteh proti Beglianu, ki je že izpadel. Cilj je jasen: zmaga. V 2. AL se **Zarja** odpravlja na gostovanje v Škocjan ob Soči. Rdeči bodo skušali proti San Canzianu, ki se še bori za obstanek, osvojiti vse tri točke. Zanimiv boj za play-off bo tudi v 3. AL, v kateri se za mesto v boju za napredovanje potegujejo vsi trije predstavniki naših klubov. **Primorje** bo igralo v Zdravščini, **Gaja** bo na Padričah gostila predzadnjega na lestvici, Rudo, **Mladost** pa bo igrala v gosteh proti Villanovi. Za Gajo bo jutrišnji zadnji nastop v letošnji sezoni (če se ne bodo uvrstili v play-off) pred domačimi igralci na Padričah. V zadnjem krogu, 4. maja, bo Gaja namreč prosta. (jng)

PO HUDI NESREČI Schumacher je na trenutke zavesten in buden

GRENOBLE - Po skoraj stotih dneh je v smučarski nesreči hudo poškodovani sedemkratni svetovni prvak v formuli 1, Nemec Michael Schumacher, je na trenutke zavesten in buden. Tako je včeraj dejala njegova predstavnica za stike z javnostmi Sabine Kehm, ki podrobnosti ni razkrila zaradi zaščite zasebnosti Schumacherja in njegove družine. Petinštiridesetletni Schumacher se je ponesrečil 29. decembra na smučanju v Meribelu, ob padcu in udarcu v skalo je dobil hude poškodbe glave. V bolnišnici v Grenobleu so ga takoj dali v umetno komo, v zadnjih tednih pa je v fazi prebujanja.

EVROLIGA - Anadolul Efes - Olympiacos Pirej 78:83, CSKA Moskva - Galatasaray 86:85, Real Madrid - Lokomotiv Kuban 81:55, Partizan Beograd - Žalgiris Kaunas 78:67.

PORAZ ZA BELINELLIJA - Druga najboljša ekipa lige Oklahoma City je na domačem igrišču premagala trenutno najboljšo v NBA, San Antonio Spurs, s 106:94 in tako ustavila njihov niz 19 zaporednih zmag. Pri Oklahomi je svoj delež spet prispeval Kevin Durant, ki je vknjižil 28 točk. Italijan Marco Belinelli pa je za Spurse dosegel 8 točk v 30 minutah.

NOVI PREDSEDNIK - Dušan Gorishek (Radovljica) je volitvah na sedežu Smučarske zveze Slovenije (SZS) v Ljubljani postal novi predsednik zboru za alpsko smučanje. Razkril je, da je njegov favorit za vodenje moške smučarske reprezentance Janez Slivnik.

ODVZEM ČASTNE LEGIJE - Ameriškem kolesarju Lancu Armstrongu je francoski predsednik republike Holland, po poročanju Gazzette dello Sport, odvzel častno legijo, ki jo je za športne uspehe prejel leta 2005.

V SLOVENIJI SPET RAGBI - Po 30 letih bo stadion Žak v Ljubljani gostil ragbijsko tekmo. Potem ko sta pred tremi desetletji zadnjo tekmo na tem objektu igrali Jugoslavija in Belgija, se bosta 12. aprila ob 15. uri srečali slovenska in bolgarska reprezentanca v sklopu evropskega pokala. Tekma bo ključna za obstanek v skupini 2C.



KOŠARKA - Jadran Franco danes na Opčinah po devetnajstih letih spet za napredovanje

(Morda) že odločitev

Jadran Franco bi si lahko že danes okrog 22. ure, torej krog pred koncem prvenstva, zagotovil napredovanje v višjo ligo. In to po devetnajstih letih! Scenarij je realen samo v primeru, če bodo Mestre (igrajo že ob 18.00) izgubile. Malo verjetno, ne pa nemogoče. V vsakem primeru pa mora Jadran Franco zmagati. Višjo ligo si lahko danes – ob porazu Mester – zagotovi samo z zmago, če Mestre premagajo San Marino, pa morajo tudi jadrancovi zmagati, če želijo ubraniti pred zadnjim krogom prvo mesto na lestvici. Danes, v predzadnjem krogu in zadnjič pred domačimi gledalci, se bodo pomerili z Arzignanom (26 točk, 6. na lestvici), ki jih je v prvem delu gladko premagal. Ravno visok poraz proti to kratnemu tekmeču pa je bil odločilen za zasuk sezone in osvojitve vrha lestvice. Arzignano je ekipa z najboljšim napadom v skupini C, v kader so vključeni najboljši centri prvenstva. Za Jadran bo torej spet odločilna obrambna igra, igralci pa si tokrat želijo dokazati, da so boljši, kot so pokazali v drugem delu sezone. »Čaka nas res zahtevna naloga, saj Arzignano izstopa tudi po fizični moči. V prvem delu smo igrali brez Malalana in Slavca, tokrat pa bomo vsi,« je še pojasnil trener Mura, ki zagotavlja, da so fantje zelo motivirani. Franco je sicer ves teden miroval zaradi bolečin v kolenu, a bo danes na igrišču, ostali pa so nared. (V.S.)



Daniel Batich

FOTODAMJ@N

Si zamejec, če ...

Si zamejec, če ... prideš na tekmo Jadrana. Tako se je po zadnji zmagi Jadrana Franco v Padovi posmešnil eden izmed igralcev. Igralci, trenerska ekipa in odborniki si namreč srčno želijo, da bi zadnjo domačo tekmo obiskalo več ljudi, kot je opensko Polisportivo obiskalo doslej.

Intervju - DANIEL BATICH

»Želimo si polno dvorano«

Kako pa pričakujejo tekmo igralci? Pogovorili smo se z Danielom Batichem, ki je v ekipi pravi garač. »Predvsem si želimo polno dvorano. Mislim, da si to zaslužimo. Za nas bi bilo to pravo zadoščenje.«

Kako ste se pripravili na tekmo?

Šli bomo naprej po naši poti, tako kot to počnemo od januarja dalje. Tekmo nestrpno pričakujemo.

Obstaja pred zadnjim domačim nastopom nekaj treme?

Osebnost ne. Vemo, kaj bo treba storiti, da dosežemo naš cilj.

Ali je forma še vedno na višku, kot je bila doslej?

Da. V Padovi smo to tudi že potrdili. De Petris je v zelo dobri formi, tudi Ban in Malalan, kar je zelo pomembno.

Danes igrajo tudi Mestre. Ob začetku vaše tekme bo že jasno, ali lahko napredujete že krog pred koncem prvenstva. Boste pred tekmo pogledali rezultat ali boste igrali neobremenjeno?

Nekdo nam bo gotovo povedal, ali so Mestre izgubile ... (V.S.)

Domači šport

DANES

Sobota, 5. aprila 2014

KOŠARKA

DRŽAVNA DIVIZIJA C - 20.30 na Opčinah: Jadran Franco - Arzignano

DEŽELNA C-LIGA - 18.30 v Trstu, 1. maj: Bor Radenska - Goriziana; 20.30 v Dolini: Breg - Don Bosco

ODBOJKA

MOŠKA B2-LIGA - 17.30 v Ravenni: Ravenna - Sloga Tabor Televita

MOŠKA C-LIGA - 20.00 v Sovodnjah: Soča Zadruga banka Doberdob Sovodnje - Villa; 20.30 v Morteglianu: Mortegliano - Olympia

ŽENSKA C-LIGA - 18.00 v Repnu: Zalet - Majanese
MOŠKA D-LIGA - 20.30 v Pavii di Udine: Blu Volley - Sloga Tabor

1. MOŠKA DIVIZIJA - 19.00 v Štandrežu: Val - Prevenire

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 20.30 pri Briških: Zalet Kontovel - OMA; 20.30 v Škocjanu: Pieris - Soča Pizzeria Frazar

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 20.00 v Nabrežini: Zalet Sokol - S. Andrea

UNDER 16 ŽENSKA - 17.00 na Proseku: Zalet Kontovel B - RGB

NOGOMET

DEŽELNI MLADINCI - 17.30 v Miljah: Muggia - Kras

HOKEJ NA ROLERIJH

A2-LIGA - 20.30 na Opčinah, Pikelc: Polet Kwins - Lepis Piacenza

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA A2-LIGA - 13.00 v Terniju: Albatros - Kras ZKB (končnica za napredovanje)

C2-LIGA - 16.00 v Pordenonu: Sangiorgio - Kras

JUTRI

Nedelja, 6. aprila 2014

NOGOMET

ELITNA LIGA - 16.00 v Trstu, Ul. Felluga: San Luigi - Kras Repen

PROMOCIJSKA LIGA - 16.00 v Križu: Vesna - Juventina

1. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Dolini: Breg - Fogliano Turriaco; 16.00 v Beljanu: Begliano - Sovodnje; 16.00 v Gradežu: Gradese - Primorec
2. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Škocjanu ob Soči: San Canzian - Zarja

3. AMATERSKA LIGA - 16.00 na Padričah: Gaja - Ruda; 16.00 v Villanovi dello Judrio: Villanova - Mladost; 16.00 v Zdravščini: Poggio - Primorje
DEŽELNI NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Repnu: Kras - Audax Sanrocchese

NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Podgori: Juventina - Virtus Corno

NAJMLAJŠI - 10.30 v Štandrežu: Juventina - Sovodnje; 10.30 v Trstu, igrišče Ferrini, trg Puglie: Triestina - Kras

TENIS

ŽENSKA C-LIGA - 9.00 na Padričah: Gaja - TCT

ODBOJKA

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 11.00 pri Briških: Zalet Kontovel - Olympia

UNDER 17 MOŠKI - 17.00 v Gorici, Špacapan: Olympia - Est Volley

UNDER 16 ŽENSKA - 10.30 v Gradiču: Torriana - Soča Lokanda Devetak; 18.00 v Trstu, Ul. Forlanini: Killjoy - Zalet Breg/Bor

UNDER 14 ŽENSKA - 9.30 v Trstu, Morpurgo: nastopa tudi Sokol

ODBOJKA - Moška B2-liga

Jerončič: »Lahko smo optimistični«

Po treh zmagah v zadnjih štirih nastopih bi bilo lahko ozračje v taboru Sloga Tabor Televita dobro, ko ne bi zadnji zmagoviti nastop prinesel v neželjeno »doto« tudi težko poškodbo kapetana Ambroža Peterlina, ki si je po nekaj letih spet poškodoval desno koleno. Dodaten pregled je pokazal, da so poleg meniskusa vendarle poškodovane tudi stranske vezi. Sprijazniti se morajo, da bodo zadnjih pet tekem igrali brez njega. Odsotnost nesporne duše« moštva se v napadu, sodeč po zadnjih dobrih nastopih Bolognesija, ne bi smela poznati, problem nastaja v sprejemu servisa. Ob istočasnih težavah s hrbtom Matevža Peterlina (za silo lahko morda igra), je zdaj edini pravi sprejemalec v moštvu libero Privileggi.

»Ambrož je seveda ključen v tem elementu. Računam, da bo Bolognesi, ki je v napadu in bloku zelo zanesljiv, tudi v sprejemu igral kot zmoro, od drugih ne pričakujem čudežev, pač pa, da igrajo normalno. Letos skoraj nikoli nisem imel vseh igralcev zdravih, kljub temu pa je ekipa v težkih trenutkih vedno dobro reagirala, zato je treba biti optimistični,« pravi trener Gregor Jerončič. Že danes bodo slogaši gostovali v Ravenni. Nasprotnik je močan, a najbrž že brez pravega motiva, toda Jerončič pravi, da so ekipe brez motiva lahko tudi moteče, ker igrajo sproščeno. »Nihče pa ne stopi na igrišče, da bi izgubil,« poudarja trener. Po tej tekmi čakajo Sloga Tabor še domači nastop proti Bibioneju (že rešen), gostovanje proti direktnemu tekmeču Mestrinu, tekma v Repnu proti Valsugani (zdaj še v boju za play-off, čez nekaj tednov se ne ve) in gostovanje v Trevisu (bo že rešen? Bo tekma odločilna?). Spored, ki na papirju ni ravno najtežji. Stiskajmo pesti!

DEŽELNE LIGE

Zalet bolj sam na drugem mestu?

Današnje gostovanje združene ekipe Olympie, Soče, Vala in Našega praporja v Morteglianu je zadnja nekoliko težja tekma pred tremi nastopi proti šibkim moštvom in sklepnim dejanjem v Gorici proti direktnemu tekmeču za napredovanje Fincantieriju. Olympia bo danes predvidoma spet nastopila v popolni postavi, vrača se namreč tudi Peter Vogrič. Z veliko po-

zornostjo bodo Goričani spremljali nastop Fincantierija proti VBU. »Videmčani lahko premagajo Tržičane, saj smo jih tudi mi prejšnji teden odpravili po izenačeni igri,« pravi trenerjev pomočnik Robert Makuc. Če bi se uresničil idealni scenarij, bi imela Olympia na lestvici že sedem točk prednosti in bi najbrž bila zadnja tekma brezpredmetna in le praznik ob napredovanju. A ne prehitvajmo čas.

V isti ligi se mladinski ekipi projekta Soča v domačem nastopu proti Villi morda ponuja priložnost, če že ne za prvo zmago, vsaj za srdit boj za točke.

Združena ekipa Zalet bo v Repnu gostila Majanese, ki se krčevito bori za obstanek v ligi, prejšnji teden je doživel hud poraz proti direktnemu tekmeču Sangiorgiu. V primeru zmage bi se Zalet na drugem mestu otrešal vsaj dela številčne družine. Zaradi težav s hrbtom ne trenira Vera Balzano, kot prejšnji teden bo začela Petra Grgič. Manjkala bo tudi Giulia Spanio, na centru jo bo zamenjala izkušena Staška Cvelbar. Zaletovke so še jezne, da jim prejšnji teden po vodstvu z 2:0 in 24:23 (s tremi zaključnimi žogami) ni uspelo zmagati, zato ni nevarnosti, da bi danes tekmeča podcenjevale.

V moški D-ligi bo druga ekipa Sloga Tabor gostovala pri Vidmu proti ekipi Blu Volley. Tam lahko zmagajo.

KOŠARKA - C-liga

Kazen za štiri ekipe Oboji doma

V košarkarski C-ligi bo končnica prvenstva še zanimiva. Po Bregu je košarkarska zveza z odvzemom štirih točk kaznovala še Tarcento, Fagagno, Goriziano in Rorai, piše spletna stran Megabasket.it, ker niso pravočasno poravnali kotizacije za igralce (ital. parametro NAS). Možno so še pritožbe klubov. Čeprav se pri **Boru Radenski** na to ne ozirajo preveč, bi si vsekakor s potrditvijo kazni skoraj gotovo zagotovili vsaj igranje play-outa. Danes se bodo v boju za obstanek pomerili pri Sv. Ivanu z Goriziano (ob 18.00), ki bo igrala brez nosilca Nanuta (kaznovan bo tri kroge), vprašljiv pa je tudi nastop Marcetića. Trener Oberdan bo imel na razpolago vse igralce razen Favretta, ki je zbolel. **Breg** pa se bo v Dolini pomeril z Don Boscom (ob 20.30), ki se bori za play-out. Med tednom so trenirali v zelo okrenjeni postavi brez Kosa, Alberta Grimaldija in Semca, vsi trije pa bodo danes na razpolago trenerju Vatovcu, čeprav je njihov doprinos, z izjemo Kosa, vprašljiv.

Vrstni red (brez kazni): Falconstar 52, Corno 50, Codroipese, San Daniele in Servolana 36, Tarcento 34, UBC 30, Fogliano in Breg (-4) 26, Latisana, Fagagna in Romans 24, Goriziana 22, Cervignano 18, Don Bosco, 14, Bor Radenska 12, Rorai 10, Monfalcone 8.

več fotografij na www.primorski.eu

Več kot 200 učencev na tretji etapi ŠKL Fireball Europe

Več kot 200 učencev in učenek slovenskih šol iz Trsta, Gorice in Celovca je v openski Polisportivi nastopilo na tretji italijanski etapi mednarodnega tekmovanja v igri med dvema ognjema ŠKL Fireball Europe (fotografija fotodamj@n). Nastopile so večstopenske šole Bartol, Dolina, Nabrežina, OŠ Tomažič iz Trebč, NSŠ Doberdob in NMS Celovec. V kategoriji 3. in 4. razredov so zmagali učenci Pinka Tomažiča iz Trebč, med ekipami 5. in 6. razreda pa Bartol 1. Obe ekipi sta se uvrstili v finale, ki bo 10. maja v Kranju.



SAŠA ZERIAL Šport za vsak letni čas: kolo in plavanje



Saša Zerial ni nikoli okusil tekmovalnega adrenalina. V bistvu ga sploh ne pogreša. V športu vseeno zelo uživa, »imam ga že v krvi,« pravi, športne aktivnosti ga obenem sprostito. 43-letni Boljunčan potrjuje, da je pravi rekreativec. Pozimi je na prednostni lestvici gorsko kolesarstvo, v poletnih mesecih plavanje, pred leti je treniral tudi karate in druge borilne veščine.

Zakaj ste izbrali ravno gorsko kolesarstvo?

Rad sem kolesaril že v otroških letih, v najstniških letih sem sicer raje izbiral motorčke, nato pa sem se vrnil spet na kolo. Gorsko kolo mi dovoljuje, da kolesarim v naravi, kjer ni prometa.

Kolikokrat tedensko kolesarite?

Vsaj trikrat tedensko, včasih pa tudi vsak dan. Najraje se odpravim od doma in izberem turo v naši bližini. Mimo doline Glinščice se povzpnem največkrat na Kokoš, Slavnik ali Vremščico. Kolesaril sem tudi že v okolici Bleda ali v Brkinih. Vsakič prevozim približno 50 kilometrov. Ker delam v delovnih izmenah, imam več prostega časa.

Ste se kdaj preizkusili na organiziranih kolesarskih maratonih?

Nekajkrat sem se udeležil Maratona prijateljstva iz Ljubljane v Lonjer, sicer pa ne nastopam na teh prireditvah. Ležijo mi krajše ture, ki pa so bolj intenzivne.

Kolesarite celo leto?

Poleti kombiniram plavanje in cestno kolo. Plavam vsak dan, približno kilometer, pri Lazaretu ali pri Barkovljah pri odcepu obalne ceste za Miramar. Nekajkrat tedensko pa tudi kolesarim, vendar s cestnim kolesom. Odpeljem se proti Vipavi ali na slovensko Obalo, izbiram pa vedno poti, kjer je malo prometa.

Glede na to, da kolesarite in redno plivate, ste že razmislili, da bi se preizkusili v triatlonu?

Že nekateri znanci so mi predlagali, morda res bom poskusil. Lani sem se prvič udeležil plavalnega maratona (1100 m).

Ali se ukvarjate še z drugimi športi?

Poleti včasih tudi jadram z desko, pozimi pa deskam. Treniral sem tudi karate, vendar sem ga moral opustiti zaradi neugodnega termina vadbe. (V.S.)

Ideja o strukturi, ki bi pomagala slovenski narodni skupnosti pri pridobivanju sredstev iz evropskih skladov v okviru programov Evropske unije, se je porodila leta 2001. Njene korenine sicer segajo v '90. leta, ko je Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ) že črpalo evropska sredstva za včlanjena podjetja, s katerimi je bila na primer delno zgrajena prva obrtna cona v Dolini. Tako se nekako začela uspešna zgodba podjetja Euroservis, ki ga vodi Erik Švab in obhaja 8. aprila 10-letnico delovanja.

Prvi koraki do uspeha

»Leta 2001 sem kot mlad diplomant pravne fakultete stopil do direktorja SDGZ Vojka Kocijančiča, ki je imel vizijo za vključitev slovenske manjšine v evropske dinamike. Zaposlili so me v podjetju

»Ženske so bolj inteligentne, resne, zavestne, vredne zaupanja in bolj precizne od moških«

Servis in še istega leta se je rodil Urad za Evropo slovenske narodne skupnosti v Italiji za pridobivanje evropskih sredstev, ki ga je prva leta financiral Urad Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu. V prvih treh letih sva s kolegico Kristino Valenčič pridobila toliko projektov in sredstev, da je bil promet daleč nad pričakovanji,« nam zaupa današnji predsednik in pooblaščen upravitelj Euroservisa Švab. Sam si je takrat želel avtonomno podjetje: denarja je bilo namreč dovolj za podjetja SDGZ in za neprofitne organizacije slovenske manjšine v Italiji, najboljši potencial pa so bile po Švabovem mnenju javne ustanove, se pravi koristniki sredstev. Odločili so se torej za širitev delovanja tudi na ne-članice SDGZ. »Rodila se je ideja o Euroservisu, katerega lastniki smo bili SDGZ in zaposleni, se pravi Kristina in podpisani. In tako je še danes: zaposleni imamo 51% podjetja - odločamo o strategijah in o bodočnosti ter vemo, da delamo zase, medtem ko je SDGZ naš najpomembnejši partner z 49% podjetja.«



Širše od manjšine

Švab se spominja prvih projektov, ki so si jih zagotovili po zaslugi Adriane Janežič, ki je bila direktorica Urada za manjšino na deželi FJK. Takrat sta tudi krovni organizaciji ugotovili, da bi lahko bila stvar zanimiva: prek njune podpore in pomoči Urada RS za Slovence v zamejstvu in po svetu prejema Euroservis vsako leto 5000 evrov za brezplačno strokovno podporo pri snovanju in realizaciji projektov za člane slovenske manjšine v Italiji. »Naša skupnost je bila doslej vključena oz. je izvedla nad 40 projektov čezmejnega sodelovanja. Mednje spadata na primer projekt Jezik - Lingua, ki je vreden tri milijone evrov, in pa projekt ICON, na gospodarskem področju, ki je vreden 2,5 milijona evrov.«

Podjetje Euroservis je dejansko prve korake opravilo s slovensko manjšino, svoje strokovne kompetence v dvojezičnem vodenju evropskih projektov, ki so bile tiste čase prava redkost, pa je postopoma ponudilo tudi širšemu trgu: občinam, pokrajinam, deželam, ministrstvom, univerzam, društvom, zdravstvenim domovom. Prvo leto so ustvarili 100 tisoč evrov prometa, iz leta v leto pa so delovanje nadgrajevali in proti zaposlovali nove ljudi, zlasti pripadnike slovenske narodne skupnosti.

Kamen na kamnu - palača

Trenutno vodi Euroservis več kot 30 projektov v vrednosti 50 milijonov evrov. »Dejansko smo kot banka, ki upravlja z denarjem od klientov, pri tem pa mora biti zelo natančna,« ocenjuje Švab. Promet se iz leta v leto veča, danes letno ustvarjajo okrog pol milijona evrov. Lahko bi pridobili še več projektov, meni Švab, vendar bi morali posledično zaposliti več ljudi. Njihova strate-

gija pa ostaja ta, da ne ustvarjajo in delijo dobička, kot klasična podjetja, pač pa denar raje vložijo v podjetje. »Naša želja je ta, da bi prerasli v hub, kjer bi razvijali nove ideje in ponujali članom naše skupnosti priložnosti, da ustvarijo nekaj zanimivega, nekaj, kar jim bo v zadoščenje ... Da jim ne bo treba v Ameriko ali po svetu.«

Selitev v nove prostore

Podjetje Euroservis je na začetku delovalo v sklopu SDGZ, nato je leta 2004 podjetje prevzelo prostore nadstropje višje od združenja, ki pa so bili iz leta v leto tesnejši. Oktobra 2012 so se odločili za nov korak, za selitev v Ul. Cicerone 4. »Selitev je bila logična posledica širitve dejavnosti in uspešnosti podjetja,« pravi Švab. Nov, ugledni sedež razpolaga z 250 kv.m. površine. Uradi so svetli in veliki, ravnokar obnovljeni in posodobljeni. Delovni pogoji so dobri, ocenjuje Švab, saj so v središču mesta: dve pisarni sta danes še prazni, medtem ko v »open space« uradu snujejo projekte; ob sejni sobi in predsedniškem uradu, pa razpolagajo še s kopalnico, arhivom in kuhinjo.

Fantastična mlada ekipa

»Danes zaposluje osem mladih za nedoločen čas: po triletni praksi imajo vsi sodelavci možnost, da stopijo v solastništvo podjetja.« Potrebujemo namreč ljudi, ki jim lahko popolnoma zaupajo in ki so povsem zanesljivi, nas opozori Švab. Ob predsedniku ima Euroservis podpredsednika, to je predstavnika SDGZ (trenutno je to Niko Tence, pred tem je to funkcijo 8 let opravljala Martina Malalan). Michela in Monica skrbita za administracijo oz. sledita sektorjema spremljanja podjetij ter prevajanja oz. tolmačenja, šest oseb pa je zaposlenih na evro-projektiranju - Adriana, ki je odgovorna za ves urad, Matteo, Maja, Monika (trenutno opravlja work experience), Jana in Kristina, ki je hkrati solastnica. »Kdor nas vpraša za delovni razgovor, je dobrodošel. Zanimivim osebam ponudimo najprej t.i. work experience; če se kandidat izkaže za sposobnega, ga zaposlimo za določen čas in nato za nedoločen. Ključnega pomena je pri nas poznavanje jezikov in volja do dela, ostalo se lahko člo-

vek nauči tukaj.« Ekipa Euroservisa je mlada, najstarejši je ravno Švab, ki ima 43 let, ostali imajo v povprečju okrog 30 let. Ekipa je fantastična, nam zaupa Švab. Večinoma so to ženske, »saj so veliko bolj inteligentne, resne, zavestne, vredne zaupanja in bolj precizne od moških.«

Evro-projektiranje pri nas

Pri Euroservisu so doslej zmagali - se pravi napisali, izvedli in zaključili - nad 150 projektov, kar uvršča podjetje med najbolj uspešna v vsem Trivenetu, Sloveniji, Hrvaški in Avstriji. »Snujemo evropske projekte čezmejnega sodelovanja, se pravi, da povezujemo več držav. Začeli smo s Slovenijo in Italijo, danes pa krijemo dejansko vse sosednje bilateralne povezave,« pove predsednik in opozori tudi na širše programe, v katere je vključenih več držav iz alpskega prostora, Jadrana in

»Naša želja je ta, da bi prerasli v hub, kjer bi razvijali nove ideje in ponujali članom naše skupnosti priložnost, da ustvarijo nekaj zanimivega«

celo centralne Evrope, ki se lotevajo različnih sektorjev delovanja - turizem, okolje, kmetijstvo, gošpodarstvo, zdravstvo, kultura in šport.

Švab priključuje v spomin tudi pionirske prve stike z italijansko skupnostjo v Sloveniji, ko so zagнали obdobje skupnega manjšinskega razmišljanja, ki je obrodilo nad 40 projektov (danes jih izvajajo še 10). »Vrednost projektov je postopoma rasla, tako, kakor so rasle naše strokovne izkušnje in

EUROSERVIS - Desetletna zgodba o uspehu

Brez razvoja ni obstoja

danes se ukvarjamo s strateškimi projekti, ki so vredni od 3 do 4 milijone evrov vsak, ob tem pa vodimo še 30 standardnih projektov v vrednosti po milijon evrov vsak.« To so bili hkrati tudi začetki projektiranja slovenske narodne skupnosti. Slori je vključno s partnerji na primer nosilec projekta EDUKA, ne smemo pozabiti na projekt Jezik - Lingua, ki ga vodijo SKGZ, SSO in Urad za slovensko kulturo. »Od vsega tega nekaj ostane tudi naši skupnosti: v Benečiji so na primer odprli multimedijno okno, da o obogatitvah na področju znanja in kompetenc sploh ne govorimo.«

Območja delovanja

Euroservis se danes posveča 4 sektorjem delovanja: evropskim projektom, storitvam prevajanja in tolmačenja, spremljanju in internacionalizaciji podjetij ter projektom na področju obnovljivih virov energije oz. učinkovite rabe energije. »Naš jedrni posel ostajajo evropski projekti: uresničili smo tesno mrežo sorodnih podjetij, s katerimi sodelujemo v Italiji, Sloveniji, na Hrvaškem, v Avstriji, po Balkanu in tudi v Bruslju.« Strategija jih sicer vodi v snovanje zlasti velikih projektov: v to bi radi privedli tudi naše organizacije, da bi razumele, da lahko tvegajo, saj lahko računajo na znanje in pomoč Euroservisa, meni Švab. »Obstoj na trgu je danes odvisen od razvoja: če ohranjaš status quo namreč že izgubljaš.«



Mlada ekipa Euroservisa z Erikom Švabom na čelu

Storitve prevajanja in tolmačenja

Za svoje projekte je podjetje Euroservis potrebovalo prevajalce, ki obvladajo slovenščino in italijanščino. Najprej so segali po seznamu prevajalcev iz sekcije samostojnih poklicev pri SDGZ, ko pa se je delovanje razvilo, je potreba po prevajalcih narasla. »Potreba po prevodih je presegla same projekte: danes razpolagamo z ekipo 200 prevajalcev in tolmačev, ki prevajajo v 85 jezikov. Specializirali smo se v prevajanju strokovnih, literarnih, pravnih, sodnih in ekonomskih tekstov ter bilanc.« Ekipo pa pri Euroservisu stalno nadgrajujejo.

Internacionalizacija in spremljanje podjetij

Pri Euroservisu pomagajo podjetjem, ki bi rada delala v Sloveniji oz. slovenskim, ki bi rada delala v Italiji. »Pomagamo jim ustanoviti podjetje, najti partnerja, komercialne poti za biznis, osebe, in prostor v sodelovanju z lokalnimi podjetji naše skupine. Prvotno opravimo zanje analizo trga, na katerega se želijo vključiti, in ker gre največkrat za tuji trg, poskrbimo tudi za jezikovno spremljanje.« In tudi na tem področju potrebujejo nove sodelavce.

Obnovljivi viri energije

»Nekatere občine so nas poiskale za pomoč pri izdelavi energetskega plana - Lokalni energetski koncept (LEK), kot velevala evropska zakonodaja. Mi jim pomagamo zabeležiti nepremičnine, ki so v javni, občinski lasti in potrebujejo energetske sanacije - nova okna, izolacijo sten ali postavitev fotovoltaičnih panelov, ureditev geotermičnega sistema ali tistega na biomaso. Ob vsem tem pa jim pomagamo pridobiti potrebna sredstva za kritje finančnih stroškov.« Ravno kar se posvečajo pro-

jektom v sodelovanju s stanovanjskim skladom RS za energetske sanacije socialnih stanovanj v Sloveniji (skupno kakih 9000 stanovanj), zanimiv pa je tudi projekt Enri za energetske in ekonomsko učinkovito upravljanje nepremičnin v lasti tretjega sektorja, to je društev, katerega nosilec je SSO.

Za našo skupnost

»V vseh teh letih smo skušali zasnovati take projekte, ki bi bili razvojni tudi za našo skupnost. In evropski projekti spadajo gotovo mednje,« zaupa Švab. Med zadnje spada projekt Inkubator za mlade podjetnike v Italiji, ki je nedvomno odlična

»Obstoj na trgu je danes odvisen od razvoja: če ohranjaš status quo namreč že izgubljaš«

ideja in razvojni projekt, ki bi lahko koristil naši skupnosti in mladim. »Naša skupnost pa pre malo stavi na mlade in na kadrovanje. Sicer pa je tudi zanimanje samih mladih oz. njihova udeležba na informativnih sestankih in srečanjih, precej skromna,« potoži.

Kako naprej?

Začelo se je programsko obdobje Evropske unije 2014-20, v katerem je EU fokusirala sredstva v raziskovanje in razvoj v povezavi s podjetništvom, v klimatske spremembe in skrb za okolje in v zdravje, zdravo življenje in zdravo staranje in s tem povezane kmetijske politike. »Naša želja je ta, da bi razširili delovanje na finančne instrumente, ki jih do danes še nismo koristili.« Trst ima po njegovem mnenju zelo ugodno geostrateško pozicijo, saj bo veliko priložnosti za vključevanje v več čezmejnih programov, ki so skupno vredni več kot milijardo evrov: novi programi Slovenija-Italija 2014-20, Italija-Avstrija, Italija-Hrvaška in Jadransko-jonska pobuda, ki združuje vse italijanske dežele na Jadranu s Slovenijo, Hrvaško, Srbijo, Bosno, Črno goro, Albanijo in Grčijo. »To so za nas najpomembnejši, saj ciljamo zlasti na večje strateške projekte, v katere se lahko vključi slovenska narodna skupnost z manjšo ali večjo vlogo in si tako zagotovi dodatne prispevke.«

»Green« in »social«

V letu 2014, tako kot že lani, nameravajo pri Euroservisu razviti zlasti koncepta »green«, se pravi eko biznis, in »social«, se pravi misijo za socialo. »Navadno ne pišemo projektov zastoj. Glede na to, da imamo danes neko ekonomsko stabilnost, smo se odločili, da bomo letno evidentirali 3-4 projekte s socialnega področja in jih bomo uresničili zastoj oz. za nekoga, ki si tega ne more privoščiti, ali za kako temo, ki je tudi nam pri srcu,« nam pojasni Švab. Lani so pripravili projekt na področju turistične promocije paketov za osebe nad 65. letom starosti, zasnovali so projekt za tečaje jadrnanja za otroke s posebnimi potrebami in enega za uporabo električnih avtomobilov, hkrati pa snujejo projekte za raziskovanje proti raku.

Pa tudi Egiz in Ezts

Egiz in Ezts sta dve obliki evropskega čezmejnega povezovanja, ki sta predvideni po evropski zakonodaji za specifične potrebe. »Mi smo pognali dva strateška projekta Evropskega gospodarskega interesnega združenja (Egiz): Net Europe z Deželo FJK na področju informatizacije javnih uprav in E-health med Italijo in Slovenijo, ki je prvi projekt, ki bo preko informacijske in komunikacijske tehnologije uskladi razvoj zdravstvenih in socialnih sistemov obeh držav.

Med Evropskimi združenji za teritorialno snovanje (Ezts) najbolj poznamo tistega na Goriškem. Pri Euroservisu so poskrbeli za njegovo pravno svetovanje in priprave notranjih aktov, sedaj pa se ukvarjajo z novim Ezts med Trstom, Milja-mi, Koprom in istrskimi občinami. »Občinam bomo pomagali pri povezovanju, da bodo odslej skupno upravljale smeti, vodo, plin, energetike, evropska sredstva, Transporte in podobno.«

V ŽIVO

Piše Sara Sternad / Fotografiji Damjan Balbi
S predsednikom Erikom Švabom o podjetju, ki si utira pot na širšem delovnem trgu



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Utrip Evangelija
20.50 Tv Kocka, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

7.00 9.00 Dnevnik **8.25** Show: Uno Mattina in famiglia **10.20** Linea Verde Orizzonti **11.15** I love you Ama! ...e fa ciò che vuoi **11.45** La prova del cuoco **13.30** Dnevnik **14.00** Easy Driver **14.30** Talk show: Le amiche del sabato **17.00** Dnevnik **17.15** A Sua immagine **17.45** Dok.: Passaggio a Nord-Ovest **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.35** Igra: Affari tuoi **21.15** Show: Ti lascio una canzone

Rai Due

7.00 Serija: Incinta per caso **7.25** Serija: Lasie **8.15** Santo subito **9.00** Sulla via di Damasco **9.30** Rai Parlamento Punto Europa **10.00** Inside the World **10.40** Cronache Animali **11.30** Show: Mezzogiorno in Famiglia **13.00** Dnevnik in šport **13.25** Šport – Dribbling **14.00** Voyager Factory **15.40** Serija: Sea Patrol **16.35** Pit Lane **17.00** Avtomobilizem: Bahrajn, Formula 1, kvalifikacije **18.15** 90° minuto Serie B **18.50** Serija: Countdown **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: Castle **21.50** Nan.: Elementary **22.40** Dnevnik in rubrike **23.00** Športna rubrika **23.45** Rubrike

Rai Tre

7.15 Serija: La grande vallata **8.05** Film: Il cortile **9.30** L'Elisir del sabato **11.00** Tg Regione – Bell'Italia **11.30** Tg Regione – Prodotto Italia **12.00** Dnevnik in šport **12.25** Aktualno: Tgr Il Settimanale **12.55** Tgr Ambiente Italia **14.00** Deželni dnevnik, sledi Dnevnik, Tg3 Pixel **15.00** Talk show: Rai Educational **16.30** Serija: Hotel 6 stelle **17.20** Pane quotidiano **17.50** Per un pugno di libri **18.55** 23.25 Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Talk show: Che tempo che fa **21.30** Il sesto senso **23.45** Ulisse – Il piacere della scoperta

Rete 4

6.50 Media Shopping **7.40** Serija: Miami Vice **8.35** Serija: Hunter **9.35** Magazine Champions League **10.05** Il mondo di Giulio **10.50** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik in vremenska napoved **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Aktualno: Lo sportello di Forum **15.30** Show: Come si cambia Celebrity **16.10** Ieri e oggi in Tv **17.00** Film: Poirot – Tragedia in tre anni **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Il Segreto **20.30** Nad.: Tempesta d'amore **21.30** Film: Black Thunder – Sfida ad alta quota **23.25** Film: Walking Tail – Giustizia personale

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije in vremenska napoved **8.00** Dnevnik in vremenska napoved **9.10** Superpartes **10.00** Melaverde **11.00** Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Film: Il diritto di una madre **15.25** Nad.: Il Segreto **16.10** Show: Verissimo **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia – La Voce dell'irruenza **21.10** Talent show: Amici (v. M. De Filippi) **0.30** Speciale Tg5

Italia 1

7.00 Nan.: Cyber girls **7.25** Serija: Til Death – Per tutta la vita **7.50** Nan.: True Jackson, VP **8.40** Nan.: Glee **10.30** Film: Talking 5 – Una Rock Band in ostaggio **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne ve-

sti **13.40** Grande Fratello **14.05** Film: Hot Shots! 2 **15.55** Film: Sergente Bilko **17.45** Serija: The Big Bang Theory **18.30** Dnevnik **19.00** Risanka: Tom & Jerry **19.15** Film: Sky High – Scuola di superpoteri **21.10** Film: The Adventurer – Il mistero dello scrigno di Mida **23.15** Film: Gremlins 2 – La nuova stirpe (horor)

La 7

7.00 7.55 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** Coffee break **11.00** Le invasioni barbariche **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Serija: Le strade di San Francisco **15.40** Film: Joe Bass l'implacabile **18.10** Serija: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Serija: Mairret

Tele 4

7.00 8.30, 13.20 Dnevnik **7.25** 11.00 Rotalcalco Adnkronos **7.40** Dok.: Il Portolano **8.00** Dok.: Luoghi magici **11.15** Ring **14.15** Variete: Voci in piazza **17.30** 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik **18.00** 21.00 Qui studio a voi stadio **19.05** Tg Conartigianato **20.00** Rubrika: La parola del Signore **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

7.00 Otroški program: OP! **9.45** Kviz: Male sive celice **10.35** Infodrom **10.55** Film: Holiji **12.20** Muzikajeto **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.25** Tednik **14.30** Prava ideja! **14.55** Na lepše **15.15** Slovenski magazin **15.50** Dok. odd.: Zapeljevanje pogleda **16.20** O živalih in ljudeh **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Na vrtu **17.40** Dok. serija: Jeruzalem – nastajanje novega mesta **18.30** Ozare **18.40** Risanka **18.55** 22.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Utrip **20.00** Kviz: Moja Slovenija **21.45** Dok. serija: Village folk **21.55** Dok. odd.: Zelenjavni vrtovi **23.00** Tv satira: Pol-dnevnik **23.35** Nad.: Irene Huss

Slovenija 2

8.15 Tarča **10.05** Slovenski utrinki **10.30** Posebna ponudba **10.55** Pisave **11.25** Osmi dan **12.05** Polnočni klub **13.15** Nogomet – pot v Brazilijo, 7. del **13.45** Nogomet: evropska liga, Porto – Sevilla, četrtfinale, pon. **13.30** Avtomobilizem: Formula 1, VN Malezije – vrhunci, pon. **16.15** Športni izziv **16.55** Avtomobilizem: Formula 1, VN Bahrajna, kvalifikacije, prenos **18.05** Odbojka: državno prvenstvo, Calcit Volleyball – Nova KBM Branik, finale (ž), tretja tekma, prenos **18.30** Nogomet – pot v Brazilijo, 6. del, pon. **20.00** Nogomet – Prva liga, Gorica – Olimpija, prenos



21.55 Film: Topaz (triler, '69, r. A. Hitchcock) **0.15** Aritmija

Slovenija 3

6.00 19.55 Sporočamo **6.05** Dnevnik **7.50** Kronika **8.20** Žarišče **8.30** 17.10 Izredna seja DZ (referendum o arhivski noveli) **9.00** Studio City **10.00** Seje delovnih teles: Izredna seja Državnega sveta **12.30** Voli in izvoli **13.30** Prvi dnevnik **14.10** 15.15 Redna seja DZ (interpelacija zoper ministra Pika-la) **14.45** Seja DZ (interpelacija ministra Viranta) **15.00** Redna seja DZ (zakon o delu na črno) **16.25** Na tretjem... **17.30** Poroči-

la ob petih **17.55** 21.45 Kronika **18.30** 20.00 Satirično oko **19.00** Dnevnik **19.25** Ozadja **20.15** Država, politika, civilna družba **20.55** Svet v besedi in sliki **21.10** Utrip **21.30** Žarišče **22.00** Tarča **Sporod se sproti prilagaja dogajanju v Državnem zboru**

Koper

13.55 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** Boben **15.30** Biker explorer **16.00** Ciak Junior **16.30** Arhivski posnetki **17.20** 23.30 Aktualno **18.00** Ciklus študentskih filmov **18.35** Vreme **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsdanes – TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsdanes – Svet **19.40** Jutri je nedelja **19.50** Tednik **20.20** Folkest v Kopru **21.05** Mediteran festival **22.15** Klepet z... **22.45** Il giardino dei sogni **0.00** Glasba zdaj

Tv Primorka

9.00 11.00, 14.00, 15.00, 17.00 Tv prodajno okno **9.15** 11.30, 14.30, 15.15 Videostrani **16.00** Komelovi prijatelji **17.30** Predstava: Tramvaj poželenje **18.50** Na Postojnskem **19.20** Pravljica **19.30** Besede miru **20.00** Predstavljamo: Simpozij o pisateljici Pavlini Pajk **20.30** Dediščina sončnih bogov **21.05** Folklor Mandrač **22.30** Glasbeni večer, Tv Prodajno okno, Videostrani

POP Pop TV

7.00 Risanke in otroške serije **10.30** Serija: Beverly Hills 90210 **11.20** Serija: Sanjski moški **12.15** Top design – Avstralija **13.15** Serija: Znan obraz ima svoj glas **15.50** Film: Zadnja velika avantura **18.15** Serija: Pozor, priden pes! **18.55** 24UR – vreme **19.00** 24UR – novice **20.00** Vid in Pero šov **21.30** Film: Julie in Julia (i. M. Streep) **23.55** Film: Ljubezen in bes

Kanal A

6.00 Risanke **7.20** Serija: Kuharji za bojno črto **8.15** Otroška sreča **8.45** Serija: Igrače za velike **9.15** 16.35 Serija: Friendi iz službe **9.40** Serija: Zakladi s podstrešja **10.30** Serija: Čarovnije Crissa Angela **10.55** Astro Tv **12.25** Tv Prodaja **12.55** Film: Velika razpoka **14.40** Film: Trije za tango **17.05** Nad.: Terra Nova **18.00** Svet – Povečava **18.30** Serija: Epizode **19.05** SKL – Šport mladih **20.00** Film: Elektra **21.45** Film: Ugrabljena **23.30** Film: Vrhovi Zeligore

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar in napovednik; 7.25 Dobro jutro; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Komorno popotovanje; 10.00 Poročila; 10.15 „Skupaj“, vodi Vida Valenčič; 11.00 Malo za štalo, malo za hec!; 11.20 Tedenski izbor – Studio D; 12.00 Ta rožjanski glas; 12.30 Tam kjer teče bistra Bela; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 14.40 Music box; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odenki; 18.00 Mala scena: Ivor Martinič: Moj sin samo malo počasneje hodi – izv. radijska igra, režija Irena Glonar; 18.35 Music box; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

5.00 Jutro na RK; 6.05 Primorska poje; 6.30 Poročila; 7.00 Sutrnanjek; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.30, 9.30 Poročila; 9.00 Sobota in pol; 9.10 Prireditve danes; 10.00 Torklja; 10.30 Poročila; 11.00 Osebnost Primorske; 12.00 Kulinarčni kotiček; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Oddaja o morju in pomorščakih; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.16 Svežemodra selekcija; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik in kronika; 20.00 Legende; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za železno zaveso.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35 Robe del

Rai Sobota, 5. aprila
Raimovie, ob 19.20

Nine

ZDA 2009

Režija: Rob Marshall

Igrajo: Penelope Cruz, Daniel Day-Lewis, Marion Cotillard, Nicole Kidman in Judi Dench

Še en Marshallov muzikal, ki pripoveduje tokrat o življenju in predvsem krizi srednjih let Guida Contija, svetovno znanega režiserja, ki je bil v šestdesetih letih prejšnjega stoletja, pravi zvezdnik.

Njegovo življenje je bilo neskončni cirkus, in bogat seznam izrednih uspehov. Ko pa je Guido bil na tem, da posname deveti film kariere, je nenadoma izgubil nadzor nad vsem kar ga je obdajalo. Tako nad poslovnim, kot tudi nad ljubezenskim življenjem. Na vsak način se skuša rešiti iz brezna, v katerega je zapadel, predvsem pa se skuša rešiti družbe zahtevnih žensk in njihovih kapric, s katerimi se mora vseskozi ukvarjati.

VREDNO OGLEDA



mio orto; 8.50, 15.05 Pesem tedna; 9.00 Gostje tedna; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35, 20.00, 22.00 Glasbena lestvica; 11.00 L'alveare; 12.01 Ora musica; 12.30 Dogodki dneva; 13.00 Europa 2.0; 13.35, 20.30 My chance on air; 14.00 Slot Parade/Anteprema Classifica; 14.35 Play Music Life; 15.30 Dogodki dneva; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 18.00 London Calling; 19.30 Večerni dnevnik; 19.00 Saranno suonati; 21.00 Tutti i topi vogliono ballare; 22.30 Sonoricamente Puglia; 23.00 Etnobazar; 0.00 Nottetempo.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 7.00 Jutranja kronika; 9.05 Program za mlade; 10.10 Kulturomat; 10.30 Gori, doli, naokoli; 10.50, 16.15, 19.30 Obvestila; 11.10 Kviz; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe - vmes; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 13.45 Labirinti sveta; 14.30 Sobotno branje; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski aktualni mozaik; 18.15 Minute za šanson; 19.00 Dnevnik; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sobotni glasbeni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.30 Informativna odd. v angl. in nem.; 22.40 Kratka radijska igra; 23.05 Literarni nohturno.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 7.00 Kronika; 7.30 Vreme po Sloveniji; 8.00 Zapis iz močvirja; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 8.55, 13.30, 18.50 Sporedi; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.08 Popevki tedna; 10.00 Reakcija; 10.45 Zapis iz močvirja; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00 Glasovanje za Ime marca; 12.45 Razglasitev Imena marca; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Express; 14.45 Kurt Cobain – ob 20. letnici smrti; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 17.00 Proti etru; 17.20 Nogomet, Domžale - Koper; 17.30 Odbojka, Calcit – Nova KBM Branik, finale, 3. tekma; 18.30 Košarka, Helios – Olimpija; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Zborovski panoptikum; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Divertimento; 14.30 Razgledi in razmisleki; 15.00 Jazz siesta; 15.30 DIO; 16.05 Sporedi; 16.10 Sobotni koncert; 18.00 Izbrana proza; 18.30 Sobotni večer; 19.00 Operni večer; 22.15 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro; 9.00-10.00 Bi-Ba-Bo veseli vrtljak; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-18.00 Farant; vmes 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; Radio Agora: 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; Radio Dva: 10.00-12.00 Mozaik (105,5 MHZ).

Primorski dnevnik

Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2014 230,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2014

230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne

prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844



VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



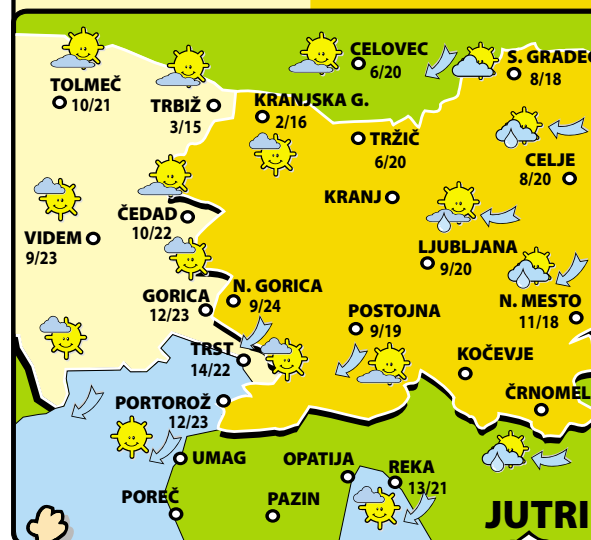
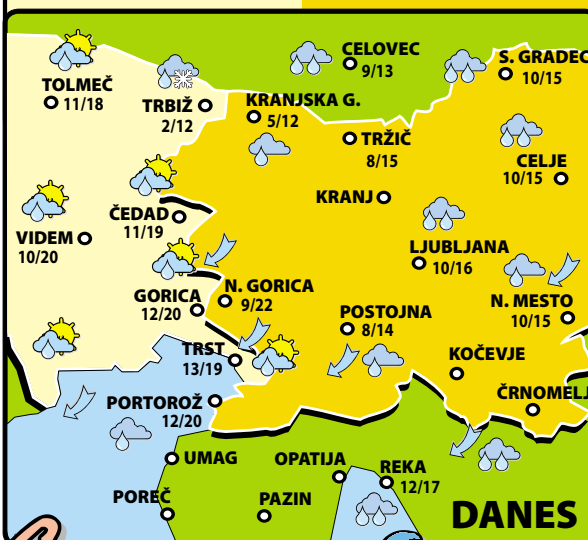
Nad zahodnim Sredozemljem je ciklonsko območje, ki se počasi pomika proti Italiji in Jadranu. Vremenska fronta bo v ponoči dosegla tudi Slovenijo. Od juga do teka k nam tople in postopno bolj vlažen zrak.

Zjutraj bo povečini oblačno, popoldne pa spremenljivo vreme. Ob obali bo pihala šibka burja.

Oblačno bo, občasno bo deževalo. Manj padavin bo v zahodnih krajih. Nekoliko hladneje bo. Najnižje jutranje temperature bodo od 7 do 12, v alpskih dolinah okoli 5, najvišje dnevne od 11 do 16 stopinj C.

Jutri bo po nižinah in ob obali spremenljivo vreme.

Jutri bo delno jasno, le v notranjosti Slovenije bo nekaj več oblačnosti. Predvsem v severnih krajih bodo popoldne možne posamezne plohe. Se bo pihala šibka burja.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.37 in zatone ob 19.38
Dolžina dneva 13.01

LUNINE MENE
Luna vzide ob 10.20 in zatone ob 1.33

BIOPROGNOZA
Vremensko občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Priporočamo dosledno upoštevanje morebitnih predpisanih odmerkov zdravil in diet ter večjo previdnost.

PLIMOVANJE
Danes: ob 6.32 najnižje -35 cm, ob 13.08 najvišje 11 cm, ob 17.55 najnižje 0 cm, ob 23.25 najvišje 22 cm.
Jutri: ob 7.18 najnižje -27 cm, ob 16.06 najvišje 9 cm, ob 18.53 najnižje 7 cm, ob 23.10 najvišje 13 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 14 stopinj C.

SNEŽNE RAZMERE

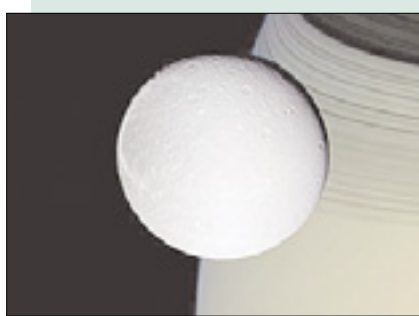
Kanin - Na Zlebeh	650	Piancavallo	350
Vogel	280	Forni di Sopra	270
Kranjska Gora	ne obratuje	Zoncolan	350
Krvavec	110	Trbiž	210
Cerkno	ne obratuje	Osojščica	160
Rogla	70	Mokrine	260



Španska političarka pobegnila policiji

MADRID - Nekdanja španska ministrica Esperanza Aguirre je v četrtek poskrbela za nenavadni dogodek, zaradi katerega je pristala na naslovnicah marsikaterega časnika. Članica vladajoče ljudske stranke je namreč potem, ko so jo policisti zaradi nedovoljenega zaustavljanja na pasu, namenjenem za avtobuse, v Madridu prosili za dokumente, preprosto odpeljala. Pri tem je Aguirreva, ki je bila med leti 1996 in 1999 ministrica za izobraževanje, z avtom trčila v parkirano policijsko motorno kolo, nakar ji je policija sledila vse do njenega doma. Nekdanja ministrica se je kasneje za svoje dejanje opravičila, včeraj pa je v radijskem intervjuju sicer okarala policiste. Po njenih besedah so se ti poskušali delati pomembne in so jo po nepotrebnem zadrževali. (STA)

Na eni od Saturnovih lun odkrili ocean tekoče vode



WASHINGTON - Na Saturnovi luni Enkelad se pod debelim pokrovom ledu nahaja ocean tekoče vode. Kot je pokazala analiza, ki jo je opravila vesoljska sonda Cassini, ocean pokriva skoraj celo južno poloblo lune, globok je do deset kilometrov, nahaja pa se pod 40-kilometrskim pokrovom ledu. Voda velja za osnovni pogoj za življenje na planetu ali luni. V našem Osončju so jo odkrili še na Saturnovi luni Titan in Jupitrovi luni Evropa. Sonda Cassini Saturn in njegove satelite preučuje od leta 2004. Med drugim je merila gravitacijo in gibanje Enkelada in na podlagi teh podatkov izračunala zgradbo lune. (STA)

INDIJA - Sodišče v Mumbaiu izreklo najvišje kazni proti trem moškim

Prve smrtnne kazni na osnovi lani poostrene zakonodaje proti posilstvom



Obsojeni posiljevalci

MUMBAI - Indijsko sodišče je včeraj na smrt obsodilo tri moške, ki jih je spoznalo za krive sodelovanja v dveh skupinskih posilstvih, vključno z odmevnim posilstvom fotografije. Gre za prve smrtnne obsodbe v skladu z lani zaostreno zakonodajo, ki za večkratne posiljevalce predvideva možnost smrtnih kazni, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Trojica je bila najprej minuli mesec zaradi posilstva 18-letne ženske v Mumbaiju julija lani obsojena na dosmrtni zapor. Kasneje so bili spoznani za krive še v primeru posilstva 22-letne fotografije, ki se je avgusta lani zgodilo v istem predelu mesta.

Sodišče v Mumbaiju jih je včeraj obsodilo na smrtno kazen v skladu z novimi zakonskimi določili glede večkratnih posiljevalcev, ki zanje predvidevajo smrtno kazen.

"Za tovrstne primere mora obstajati ničelna toleranca," je ob objavi sodb dejala sodnica Shalini Phansalkar. "Družbi je treba poslati glasno in jasno sporočilo," je še dodala.

Pregon spolnega nasilja se je v Indiji okrepil po brutalnem skupinskem posilstvu in umoru 23-letne študentke decembra 2012. Primer je sprožil proteste po vsej državi in prisilil oblasti v strožjo zakonodajo na tem področju. Štirje moški so bili obsojeni na smrtno kazen, mladoletni storilec pa na tri leta zapora v popravnici ustanovi. (STA)

McDonald's na Krimu zapira vrata

SIMFEROPOL - Ameriška veriga restavracij s hitro prehrano McDonald's je začasno prekinila svojo dejavnost na ukrajinskem polotoku Krim, ki si ga je nedavno priključila Rusija. Kot so včeraj pojasnili v podjetju, so razlogi za ta korak povezani s proizvodnjo. McDonald's ima na Krimu tri restavracije - v Simferopolu, Sevastopolu in Jalti. Njihove naslove je veriga umaknila s spletne strani, pred lokalom v Sevastopolu pa je od včeraj izobešen napis: "Restavracija trenutno ni odprta. Se opravičujemo." V podjetju sicer upajo, da bodo lahko z delom na območju nadaljevali, "ko bodo za to imeli priložnost", vsem zaposlenim pa so ponudili zaposlitev v drugih restavracijah v Ukrajini.

Krimsko prestolnico so v zadnjih dneh zapustila tudi nekatera druga podjetja, predvsem pa ukrajinske banke. Krim si je Rusija priključila po spornem referendumu 16. marca, zaradi česar sta ZDA in Evropska unija proti Moskvi uvedli sankcije. (STA)

MALEZIJA - Po skoraj štirih tednih

Iskanje pogrešanega letala poteka pod vodo



SYDNEY - Mednarodno iskanje pogrešanega malezijskega letala boeing 777, ki je izginilo pred skoraj štirimi tedni na poti iz malezijske prestolnice Kuala Lumpur v kitajsko glavno mesto Peking, od včeraj dalje poteka tudi pod vodo. V tovrstni iskalni akciji sodelujeta avstralska in britanska vojaška ladja, ki s posebnimi detektorji iščeta signal črne skrinjice.

Koordinator iskalne akcije Angus Houston je novinarjem v Perthu po poročanju nemške tiskovne agencije dpa pojasnil, da sta ladji 240 kilometrov narazen in preiskujeta območje v iskanju zvočnega signala črne skrinjice.

Po pričakovanjih naj bi baterija črne skrinjice prenehala delovati okoli 7. aprila, lahko pa tudi do sredine aprila. Houston je še pojasnil,

da v iskalni akciji zdaj sodelujeta še dve podmornici.

Prav tako se je včeraj iskalni akciji pridružil še pet civilnih letal. Na krovu treh civilnih letal so avstralski prostovoljci, ki bodo delovali kot opazovalci iz zraka, četrto letalo pa bo delovalo kot komunikacijska povezava. Civilna letala so se tako pridružila desetim vojaškim letalom, ki že sodelujejo v iskalni akciji.

V soboto naj bi na območje iskanja priplula malezijska fregata, avstralska fregata pa enkrat v prihodnjih štirih dneh.

Večnacionalna iskalna akcija za pogrešanim letalom v Indijskem oceanu poteka že 19. dan na 217.000 kvadratnih kilometrov velikem območju. Iskanje je sedaj osredinjeno na iskanje črne skrinjice, ker se izteka čas delovanja baterije. (STA)